

La Nación

Santiago de Chile, Miércoles 9 de Diciembre de 1987 — Año LXXI — N° 23.181 — 2^a Edición — Jessica — \$ 80; Regiones I y II, \$ 90; XI y XII, \$ 100

Afirmó Canciller García al viajar a Ecuador

"Resolución ONU no consideró el informe de Volio"

■ El relator especial para los derechos humanos en Chile, quien llegó ayer a Santiago, lamentó el criterio político que prevalece en el trato a nuestro país ■ Inició sus actividades en la sede de la CEPAL, donde se reunió con sus dos asesores ■ Se preocupará del caso de secuestro del comandante Carreño y reconoció sentirse afectado por el hecho de que las mismas naciones que lo nombraron para su misión no tomaran en cuenta su informe antes de aprobar una resolución contra Chile (Pág. 6)

El Ministro de Relaciones Exteriores, Ricardo García Rodríguez, consideró como una grave contradicción el hecho que la resolución sobre los derechos humanos en Chile que aprobó Naciones Unidas, haya sido adoptada a espaldas del informe emitido por el relator especial, Fernando Volio Jiménez.

García señaló que espera que la información que emane de la visita que Volio inició ayer al país sea adecuadamente objetiva, profunda, seria y merezca el respeto correspondiente.

El Ministro fue consultado al respecto ayer, poco antes que viajara a Quito Ecuador, donde a partir de hoy y durante dos días participará en un encuentro de cancilleres de la Comisión Permanente del Pacífico Sur, CPPS, compuesta por Perú, Ecuador, Colombia y Chile.

En cuanto a la resolución adoptada por Naciones Unidas el lunes último, manifestó que se ha repetido simplemente lo ocurrido en años anteriores. Dijo que la votación es práctica-

■■■



El Presidente de los Estados Unidos, Ronald Reagan, y el líder soviético, Mikhail Gorbachev, sonrían en la recepción de la Casa Blanca, para firmar el acuerdo sobre desarme que eliminará los misiles de medio y corto alcance. Esto se logró en el primer día de la tercera cumbre de las superpotencias en los últimos 25 meses. (Reuter).

Entre Reagan y Gorbachev, en Washington

Firmado el histórico acuerdo sobre desarme

■ Los líderes de Estados Unidos y la Unión Soviética suscribieron el tratado en el primer día de la tercera reunión cumbre de las superpotencias en seis años de negociaciones

■ Ambas naciones retirarán los misiles de alcance corto y medio

■ El Papa Juan Pablo II dijo que la Iglesia rezaba para que la cita redujera el peligro de una catástrofe nuclear

WASHINGTON, 8 (UPI).— El Presidente Ronald Reagan y el líder soviético Mikhail Gorbachev firmaron hoy un acuerdo de control de armas, que por primera vez desde el comienzo

de la era atómica estipula la eliminación de toda una categoría de armamentos, en este caso los misiles de alcance corto y medio.

■■■ 19

En Hospital Clínico de la U. Católica

Trasplante a corazón abierto duró 5 horas

■ Paciente, de 61 años, se recupera en forma satisfactoria y en las primeras horas no ha presentado rechazo a su nuevo órgano, donado por una persona que falleció en el Hospital del Trabajador

Como "estable y en recuperación" se encontraba el paciente hombre, de 61 años, que fue sometido en la madrugada de

ayer a un trasplante a corazón abierto por un equipo cardiovascular del Hospital Clínico

■■■ 10

Multitudinaria manifestación de fe. — Peregrinando desde la tarde anterior y provenientes de los más diversos lugares del país, miles de fieles coparon el Santuario de Lo Vásquez y los recintos religiosos y de auxilio, instalados alrededor. Las escenas, ya habituales en el Día de la Inmaculada Concepción, muestran el recogimiento de un pueblo mayoritariamente mariánico. (Págs. 4 y 5)

Hoy en La Nación

Comentarios de:

Jaime Bulnes
Luis Cordero
Eduardo von Klausen

TIROTEO DENTRO de la nave habría provocado caída de avión en California, muriendo sus 44 ocupantes.

(Pág. 18)

OBSERVATORIO gigante será construido en zona norte, anuncian desde Alemania Federal.

(Pág. 4)

CHILE enfrenta a Brasil esta noche, en partido amistoso que se jugará en Uberlândia.

(Pág. 25)

Exija mañana

**Facsimil de P.A.A.
1987**

Inches
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19

Redacción

Chile: Revolución Silenciosa

No se necesita ser pitoniso para anticipar que el libro del economista Joaquín Lavín, "Chile: revolución silenciosa" está llamado a convertirse en el "best-seller" del año.

¿De qué trata el libro? ¿Dónde radica ese interés tan profundo capaz de impresionar la mentalidad de los chilenos, a días solamente de salir el volumen a la luz? ¿Llegará su éxito a traspasar las fronteras hasta hacerlo traducible a otros idiomas?

Su éxito local está en todo caso asegurado. Es un libro escrito por un chileno y en él se habla de Chile y de los chilenos. ¿Puede inventarse otra cosa que despierte más interés entre nosotros, chilenalemente hablando?

Además el libro tiene un interés intrínseco. Junto con hacer objetiva justicia a la realidad que vivimos, pone en su sitio una serie de verdades tan irredugibles como sorprendentes, al mismo tiempo que una nota de saludable optimismo en un ambiente saturado de engañoso artificio, pesimista y dogmático.

¿Por qué su título y no otro? Muy simple.

Efectivamente, se ha operado en nuestro país, en los últimos años, una revolución gigantesca, una transformación tan significativa y trascendente que se hacen tangibles en todos los planos de nuestra existencia diaria, para lo cual sólo nos basta con saber mirar un poco.

Mucha gente vivió sugestionada hasta ayer de que en Chile existía un "apagón cultural". El autor del infundio y primero en echarlo a andar fue Voldod Teitelboim, ya largos años avencindado en Moscú.

¿Apagón, dijo? ¡Qué vá! Nos gustaría saber que otro país en las mismas condiciones de Chile puede darse el lujo de recibir un aluvión cultural, que no otra cosa representan cuarenta millones de libros de la más diversificada y valiosa literatura en el curso de sólo cuatro años. Todo un record.

Cerca de un millón de chilenos ha escuchado en grabación —algunos por primera vez— la Quinta Sinfonía de Beethoven. Les bastó para lograrlo con comprar una difundida revista. Fueron 200 mil cassettes.

Entre las nuevas posiciones líderes que ocupa Chile en los últimos cinco años, está la de que es el país que compra más computadoras en Latinoamérica. El doble de lo que compran todos los demás países en conjunto. También es el que ocupa el mayor número de microcomputadoras de uso escolar. Sólo este año que termina se han vendido cerca de cien mil unidades destinadas a satisfacer requerimientos educacionales. El fenómeno comenzó en 1983 cuando se vendieron 600 unidades, lo que se consideró un éxito. El índice de progresión que graficara el hecho, tendría que ser casi una línea vertical.

700 mil mujeres más se han incorporado al trabajo en relación con las que lo hacían en 1970. El coeficiente es de 50 mil al año.

En Chile está la más alta proporción de profesionales de diversa especialización con estudios de post-grado en el exterior.

También es el mayor exportador de uva en el mundo. La empresa frutera David del Curro es la más grande del hemisferio sur. Uno de los dos frigoríficos

de atmósfera controlada más grande del mundo se encuentra en Curicó.

En fin, los datos que comprueban el liderazgo chileno en las más novedosas y variadas expresiones de la actividad productiva y cultural, se suman a otros correspondientes a actividades tradicionales en que Chile ocupa una sólida posición de líder.

A todo esto ha contribuido en mucho que el analfabetismo, la remora más relevante de los países subdesarrollados, está hoy en Chile a punto de convertirse en un borroso recuerdo del pasado. Sumariamente hablando, "Chile: revolución silenciosa", esto último, sin duda, por la forma inadvertida como ella se ha ido operando, sin que los chilenos reparen mayormente en sus efectos, es un libro llamado a despertar conciencia respecto de los valores materiales y humanos que han debido movilizarse para que Chile resurja del estado en que lo dejó el marxismo.

Se ha recuperado una economía en franca bancarrota, y logrado levantar de nuevo las industrias y otras fuentes de

producción y de trabajo, otrora desmanteladas y saqueadas como consecuencia de una ocupación inepta, inescrupulosa y vandálica.

Como decía Churchill después de la Segunda Guerra: "No es fácil volver a hacer lo que se hizo; pero podría ser fácil si se continua haciendo lo que se ha hecho".

Lo que Chile ha logrado en un lapso histórico cortísimo y en una atmósfera de tranquilidad y paz excepcionales, no debe por motivo alguno desbaratarse.

Hay revoluciones y revoluciones. Unas pacíficas y silenciosas, otras cruentas y aferntosas para la condición humana. Unas que marcan un hito de vanguardia progresista para derrotar las desventajas del atraso y el subdesarrollo y otras para sumir a los pueblos en la esclavitud y la miseria.

Si Chile es, como con sincera humildad lo creemos, un pueblo inteligente, sabrá en el momento oportuno discernir cuáles son unas y cuáles son otras.

C.B.

Gorbachev Divide a los Disidentes

El señor Alexander Zinoviev no cree en Gorbachev. Quiere decir, no cree en la perestroika, ni en el glasnost ni en la paz de los sepulcros. Especialmente en la de los sepulcros acumulados a lo largo y lo ancho del archipiélago Gulag. Zinoviev, claro, es un filósofo y novelista labiosamente avencindado en Munich tras una larga batalla propagandística.

El señor Iván Svitak tampoco cree en Gorbachev. Se trata de un fino pensador checo, ácido y cortante, que preñó de ideas aquella ilusionada primavera de 1968 cruelmente pisoteada por la Gendarmería rusa.

Y a Dorin Tudoran le ocurre lo mismo. Hace apenas unos años tuvo que abandonar Bulgaria y dejar atrás su bien ganado prestigio de escritor talentoso a cambio de respirar en una atmósfera libre. Allí aprendió que los Estados comunistas, como las suegras, no cambian nunca. A lo mejor se disfrazan, pero no cambian.

Sólo que hay otras voces dife-

rentes. Los profesores yugoslavos Mihailo Markovic y Zagorka Golubovic son menos pesimistas. Ambos —por cierto— viven en Belgrado y viajan al exterior a manifestar su inconformidad con el régimen comunista. Ellos, y los húngaros Ferenc Feller y Agnes Heller, y la china Shaomin Li, y otro puñado de valiosos disidentes, suponen que a largo plazo el cambio es posible. Difícil, lleno de trampas, riesgoso, pero posible, porque los Estados comunistas han llegado al final de la ratonera. O cambian y se reforman en la dirección de la liberalización interna, o la brecha tecnológica y económica con relación a las sociedades occidentales se hace insalvable.

Menudo lío ha creado el señor Gorbachev. No sólo tiene alterada a la vieja guardia estalinista y confundido al Departamento de Estado norteamericano, sino también ha avivado el debate en las filas de la disidencia anticomunista. Estamos en presencia de un perplejizador

nato, horrendo calificativo que se le atribuye de forma apócrifa a Mario Benedetti y a otro escritor aún peor.

¿Qué pensar, Dios? El sentido común indica que no hay sistema o institución invariable. La esencia de la vida es el cambio, la mutación, la transformación de nosotros y de todo lo que nos rodea. ¿Cómo pensar entonces que el comunismo escapa a esa regla? ¿No intentó cambiar el comunismo checo, o el polaco, o el alemán? ¿No está cambiando ante nuestros ojos el comunismo chino bajo la dirección de Deng Xiaoping? ¿Se puede negar que es un país diferente una Hungría en la que Imre Pozsgay, el segundo al mando, está advirtiendo que en el futuro habrá que compartir el poder con grupos de oposición no marxistas? Si esto es así, ¿por qué no va a cambiar el comunismo soviético? ¿Por qué, dentro de cada "premier" ruso, como si fuera una siniestra matreshka, tiene siempre que

existir un pequeño Stalin, y otro, y otro, y otro?

Sin embargo, el sentido común a veces manda mensajes contradictorios. Es cierto que los Estados marxistas son pesadillas grises, hechas de torpezas y de alambre de espino, infinitamente más inhabitables que las sociedades occidentales;

pero también es cierto que esos Estados totalitarios mantienen bien alimentados y con todos los recursos a los miembros de la nomenclatura. Van a renunciar al poder y a los privilegios los partidos comunistas? Van a admitir que el marxismo es una curiosa superstición minuciosamente equivocada?

Porque la clave del fracaso de los Estados comunistas radica no sólo en el modelo de organización político-administrativa, sino también en los fundamentos teóricos: el marxismo no sirve para gobernar eficientemente, ni sirve como método de análisis y mucho menos como marco filosófico. (El marxismo sólo sirve para conversar en las

cafeterías cuando se tiene más de quince años y menos de veinte, o cuando se padece un tontromaideológico irreversible.)

Y el problema consiste en que si el señor Gorbachev está hablando en serio, y si los reformistas del Este se proponen realmente llegar al fondo del asunto, a largo plazo el comunismo sería erradicado y sus partidarios desalojados del poder, ¿puede esperarse, razonablemente, que esto ocurra? ¿Es lógico apostar por el suicidio pacífico y sin rebeldía de toda una clase dirigente legendariamente notaria por su fanatismo y por su falta de piedad con el adversario político?

De ahí el vibrante debate que sacude a los disidentes. Como dicen los malos escritores, Gorbachev nos ha perplejizado a todos. Y en rigor nadie sabe cómo y cuándo va a acabar la fiesta. O si de veras la fiesta se va a terminar algún día de una maldita vez.

Carlos A. Montaner
ABC

De Brighton a Blackpool

La política interior británica no levanta ciertamente oleadas de interés entre los europeos. Pero los criterios estratégicos y defensivos del Reino Unido siguen considerándose en el conjunto militar del oeste de Europa como una de las piezas decisivas de la seguridad común. Frente al desconocimiento del español medio en asuntos de defensa, conviene observar qué grado de sensibilización y qué nivel de conocimientos ha adquirido el ciudadano medio en Francia, en Italia o en Alemania Federal respecto a los grandes capítulos del presupuesto militar y la capacidad disuasoria.

El antes poderoso Labour Party entró en una grave crisis de identidad después del man-

dato de James Callaghan a finales de la década anterior. Su sucesor, Michael Foot, aceptó la tendencia radical encabezada por Anthony Benn y la disparatada propuesta de aceptar un desarme unilateral de las fuerzas laterales británicas frente al arsenal atómico de la Unión Soviética. Esa política de abdicación no parecía confluir con la historia británica de este siglo, en un país que supo hacer frente en solitario al más poderoso ejército de su tiempo y a la obsesión expansiva de Hitler.

El nuevo líder laborista, Neil Kinnock, ha comprendido lo que significa el triple revés sufrido por el socialismo inglés en 1979, en 1983 y el 11 de junio de este año. En el congreso laborista de Brighton, el jefe del

partido ha sostenido que el armamento atómico inglés es una baza indispensable en las negociaciones de desarme con los soviéticos. Kinnock ha llegado a insinuar que en caso de volver al poder, los laboristas no suprimirían los misiles atómicos Trident, que reemplazarán en 1990 a los Polaris, donde reposa hoy la base de la disuasión nuclear británica.</

Redacción

Prensa:

¿Arma Terrorista?

No me cabe la menor duda de que uno de los principales objetivos de los movimientos extremistas o terroristas es la publicidad... la publicidad es la dorada presea por la que se hacen muchas acciones terroristas". Estas palabras, del fiscal militar Fernando Torres Silva, que lleva a cabo cuatro investigaciones relacionadas con acciones terroristas del Frente Manuel Rodríguez y que es, por lo mismo, uno de los hombres con mayor conocimiento de la actividad subversiva de ese grupo marxista, deben llamar a reflexión.

Si se analiza el secuestro del comandante Carlos Carreño es posible deducir que, tal como ya se ha señalado en estas páginas, constituyó un fracaso para el movimiento terrorista pues no logró que el Gobierno ni el Ejército entraran en pactos o acuerdos, no obtuvo sino un magro botín cuyos mismos "beneficiarios" rechazaron, y no consiguió el apoyo de la población sino que, al revés, un absoluto pronunciamiento de condena al secuestro.

Lo único que podía alcanzar la acción terrorista era la publicidad y, afortunadamente, tampoco en este aspecto recibió recompensa alguna, ya que la oportuna medida judicial de prohibir informaciones sobre el caso lo redujo al silencio; eso indudablemente benefició la investigación, permitió las negociaciones de la familia del oficial secuestrado, a través de un sacerdote, en un ambiente sin presiones públicas y dejó a los subversivos sin otra salida que entregar sana y salva a la víctima.

De ahí la importancia de este silencio informativo, ya que desgraciadamente la misma prensa, en lugar de condenar el hecho relegando las informaciones a un lugar secundario y disminuyendo la inquietud

pública, aparecía beneficiando la acción terrorista con sus titulares. El papel de la prensa ante el terrorismo es clave. Numerosos especialistas en la materia sostienen que "los periodistas son parte del problema, no simples observadores desinteresados".

Un columnista británico va aún más allá al señalar que "más importante que las pistolas o bombas, las armas más poderosas del terrorismo son nuestras cámaras de televisión" y añade que "sin medios de comunicación libres, el terrorismo sería un problema marginal: la publicidad es su salvavidas".

Así, pues, cabe en estos momentos una profunda y objetiva reflexión por parte de la prensa chilena acerca del verdadero papel que desempeña, aun sin quererlo, en la actividad terrorista. El terrorismo proseguirá sin duda con sus actos de violencia y los delitos en contra de personas y bienes. Frente a cada uno de esos actos, el periodismo deberá responder analizando hasta qué punto la mera información, sin la interpretación adecuada, es un estímulo para que las acciones subversivas se sigan produciendo. También, en cada oportunidad, la justicia deberá evaluar la conveniencia de prohibir la difusión de los hechos relacionados.

Sin embargo, lo óptimo sería una actitud, en la propia prensa, más responsable frente al terrorismo, más consciente de los verdaderos valores sociales y morales que están en juego y sobre todo dispuesta a señalar en un juicio claro su rechazo al terrorismo y al terrorista.

Sólo con la decidida intervención de todos los elementos señalados, tribunales de justicia, servicios policiales y de seguridad y prensa responsable, erradicaremos definitivamente esta lacra de nuestra sociedad.

Diseño italiano

GORBACHEV ESTRENÓ SUS TRAJES ITALIANOS CON LA THATCHER...

¡ESA ES LA FAMOSA MODA "GRAMSCI"!



Editorial

Por una Mística Fundamentada

Al celebrarse los 150 años de la fundación de Talagante, el Presidente Pinochet tuvo la oportunidad de reiterar los alcances del próximo plebiscito y los peligros inherentes a un fracaso en él. El Jefe del Estado recalcó también ahí la necesidad de difundir los documentos básicos que han inspirado al Gobierno (la Declaración de Principios del Gobierno, El Objetivo Nacional y Constitución de 1980), para poder consolidar la obra de estos años mediante una mística ferrea, disciplinada e informada.

Recordó que esa mística, cuya responsabilidad recae principalmente en quienes son autoridades, partícipes de sus principios o beneficiarios de sus obras, debe afianzarse para constituir el dique inquebrantable de una sociedad más justa. Dicha tarea está en indudable contradicción con los propósitos de quienes pretenden, en nombre de libertades y derechos auténticos, concluir con ellos, instaurando un régimen altamente discriminador, excluyente y totalitario. Esos sectores, precisó el Presidente, son los mismos que hoy en día reivindican el socialismo de la Unidad Popular y presentan una imagen moderada, acorde a sus necesidades tácticas, tal como en su momento avalaron un Estatuto de Garantías en el que no creían.

El peligro no ha pasado, añadió el Presidente, está vivo "pues aún existen en Chile quienes se visten de demócratas sólo para alcanzar el poder y para, una vez logrado, insistir en sus postulados estatistas que se fundamentan justamente

en restringir la libertad en todas sus formas". Por contraste, este Gobierno ha creado una democracia renovada, basada en el ejercicio diario de las libertades concretas, que la alejan resueltamente del estilo demagógico de administraciones pasadas cuyo único norte parecía ser la enumeración interminable de aspiraciones y declaraciones tan ampulosas como impracticables.

El nuevo estilo se evidencia en las obras públicas entre tantos otros aspectos de la realidad nacional: "Signos evidentes —añadió el Presidente— de un trabajo serio y planificado en beneficio de los chilenos y muy especialmente de los más pobres".

No basta un ciego entusiasmo para los días que se avecinan; se requiere de un trabajo responsable, de una mística coherente y fundamentada, para prevenir los efectos de una crítica maliciosa, sostenida anímicamente y materialmente desde el exterior y que deja en claro que el acto del plebiscito, además de implicar una elección respecto de este Gobierno, supone una definición soberana respecto de las ambiciones foráneas y de sus tentáculos financieros, políticos e ideológicos.

El plebiscito consistirá, añadió el Presidente, en "un acto de soberanía que deberá ser expresión genuina del sentir popular". Como tal, deberá ganarse un primer lugar en el corazón de millones de chilenos, para quienes la desidia o la comodidad pudieran parecer más fáciles que pronunciarse resueltamente por la consolidación del sistema de libertades disfrutado en estos 14 años.

Balaustre



Las Dos Partes...

Puede ser efectivo, como ha dicho el señor Nuncio, que el vicario Soiza-Piñeyro resultó siendo "un instrumento del Señor". Desde luego todo hombre lo es, quiéralo o no, y a veces a través de las circunstancias más encontradas.

Lo que entretanto no resulta de modo alguno aceptable, es que se diga, como lo ha afirmado

monseñor Bernardino Piñera, que nada debe preguntársele al vicario Soiza, porque "un sacerdote actúa en estos casos por la confianza que despierta para las dos partes involucradas en el asunto a mediar". Así, simplemente como suena, "las dos partes": la víctima y los victimarios; el soldado de la Patria y los milicianos de la subversión

foránea; el representante de la autoridad y del orden y los agentes del terrorismo internacional.

Si se quiere una transición pacífica, es tiempo ya de no seguir intoxicando a la opinión pública con confusiones de esa magnitud.

Francisco Lainez

Cambios en la Economía China

En el último tiempo las más altas autoridades chinas se han vuelto a referir al tema del modelo económico imperante en ese país. Como es sabido, desde hace ya tiempo en Pekín se está pensando en una verdadera reformulación de la economía centralizada, basada en la doctrina marxista y maoísta. Poco a poco se han ido implementando pequeñas reformas tendientes a dar mayor fuerza a la precaria propiedad privada y a incentivar el trabajo personal, cuyos resultados han significado importantes adelantos en los procesos industriales y de producción.

Los chinos han podido constatar que los principios de una economía social de mercado, aunque contradigan la ideología roja oficial, son altamente eficaces desde el punto de vista de la productividad y del desarrollo. Cuando se trabaja en lo propio y los frutos que se obtienen son también propios, entonces el obrero se esfuerza por trabajar más y mejor.

Por otro lado, el sistema so-

cialista, al ser contrario al orden natural de las cosas, está corroído por sobornos, regalías fraudulentas y anomalías que tienden a beneficiar sólo a unos pocos. Hace algunos meses el diario La Estrella Roja de Pekín denunció que importantes signos de corrupción en materia económica y financiera se debían no a las innovaciones de carácter capitalista, sino a una vieja y desgastada estructura estatal que se mueve de acuerdo a los intereses elitistas de unos pocos dirigentes marxistas.

Es lógico el incipiente cambio de mentalidad de los chinos, por otra parte, cuando observan cómo los países capitalistas gozan de un alto nivel de desarrollo, de tecnología y de progreso y concretamente ven en Taiwán o en Japón una de las naciones más adelantadas del mundo. Hay que recordar que en otras etapas históricas el desarrollo chino y el japonés eran prácticamente iguales, y fuera de la cercanía geográfica, ambos países están unidos por

vínculos históricos milenarios. Todo ello no deja de ser profundo motivo de reflexión para los actuales dirigentes chinos.

Es claro que China no puede despreciar el enorme potencial económico con que cuenta, tanto geográfica —por tener enormes proporciones e ingentes riquezas— como humanamente, por ser el país más poblado del orbe. Mil doscientos millones de personas puestas a trabajar, formando parte de un proceso productivo coherente, eficiente y moderno, podrían hacer variar sustancialmente el actual mapa de distribución de las riquezas en el mundo.

No cabe duda que el único obstáculo para tan promisorio porvenir es la cadena ideológica que China arrastra desde hace cuarenta años. Sin embargo, cuando la práctica va demostrando que el desarrollo sigue una vía distinta de la línea ideológica, es porque la ideología es el gran obstáculo del progreso, y así pareciera ser que lo están entendiendo los chinos.



Crónica

En Lo Vásquez hubo múltiple despliegue de actividades

1.300 personas colaboraron en la atención de los peregrinos

VALPARAISO. (por Marta Ureta).— Durante 48 horas personal de Carabineros, de la Corporación Nacional Forestal (CONAF) y de la Empresa de Obras Sanitarias (ESVAL), junto con los voluntarios de Bomberos, Defensa Civil y Cruz Roja, atendieron a los fieles que concurrieron al santuario de "Lo Vásquez".

Carabineros dispuso de personal de las prefecturas de Valparaíso, Viña del Mar, San Antonio y Santiago, para el control del orden y seguridad en la ruta 68 y adyacentes y en el sector del santuario, donde se instaló la tenencia de Lo Vásquez.

La oficina de informaciones

hasta el mediodía había atendido en su guardería a aproximadamente 400 menores extrañados de sus padres.

CRUZ ROJA

La Cruz Roja regional, con 300 voluntarios, entre ellos ocho médicos, atendió desde las 08.00 horas del lunes hasta las 20.00 horas de ayer en turnos rotativos, distribuidos en una posta central instalada en la escuela y cuatro postas de apoyo, al costado de la iglesia.

Hasta el mediodía de ayer se había otorgado atención a 3.500 peregrinos afectados por desmayos, agotamiento, cefaleas, intoxicaciones, apendicitis, cirugías menores, dos interrup-

ciones de embarazo y un paro cardíaco, cuyo paciente, José Antonio Gutiérrez, falleció al llegar al hospital "Van Buren" de Valparaíso.

DEFENSA CIVIL

El instructor de la Defensa Civil, Eduardo Silva, estuvo al frente de los 116 voluntarios de Valparaíso, que atendieron a los peregrinos, desde las 10.00 horas del lunes. A ellos se agregaron voluntarios de los cuartellos de Viña del Mar, Concón y Villa Alemana completando un contingente de 207 personas.

Para el traslado de los desmayados dispusieron de 15 camillas que se hicieron insuficientes al mediodía, cuando la temperatura había subido en forma considerable.

BOMBEROS

Bomberos, por su parte, dispuso cuatro carros y 24 voluntarios de Valparaíso para el sector del santuario; voluntarios de Viña del Mar se ubicaron a lo largo de la ruta 66 y 68 y en las inmediaciones de "Lo Vásquez" se ubicaron los voluntarios de Casablanca.

También colaboraron los servicios de prevención de incendios de CONAF, con 24 personas y 16 funcionarios de ESVAL apoyados con carros cisternas, que proporcionaron agua a los peregrinos.

En el norte de Chile

Construirán un nuevo observatorio gigante

Un nuevo observatorio gigante europeo será construido en el norte de Chile, se anunció en Alemania Occidental.

El Consejo Director del Observatorio Europeo Para el Hemisferio Sur (ESO), reunido ayer en su sede de Garching, cerca de Munich, acordó aprobar los planes de construcción de un nuevo telescopio gigante

en el observatorio europeo emplazado en el cerro La Silla, en el norte de Chile, a 2.400 metros de altitud.

El nuevo instrumento de observación astronómica, presupuestado en unos 140 millones de dólares, deberá entrar en funcionamiento a fines de la próxima década. Tendrá cuatro telescopios, cada uno con espejos de ocho metros de diámetro.



Jaime BULNES SANFUENTES

En este permanente vagabundeo de políticos venidos a menos, que la oposición trae a Chile y, a los que ya nos hemos acostumbrado, hay algunos casos muy singulares.

La realidad es que las cúpulas opositoras, sabiéndose derrotadas, comprendiendo que el pueblo los observa con paciencia pero con desdén, y dándose cuenta que sus coloquios, como asimismo sus latas, ya a nadie convencen y a nadie importan, han adoptado una nueva estrategia.

Esta consiste en tratar de presionar a la ciudadanía mediante el arbitrio de que crean que la opinión pública internacional los apoya.

Como esto es falso, deben recurrir para procurar probar su acerto a cuento vagabundo internacional esté dispuesto a hacer un viaje gratis a Chile, con tratamiento VIP, y con recibimiento de los más connotados ancianos de todos los numerosos matices de la oposición.

Es así como los mendigos profesionales en que se han transformado muchos de los que alguna vez fueron respe-

tados políticos, tienen ahora dos misiones.

La primera, es estirar el plástico plañideramente esperando el óbolo que les permita mantener su campaña de oposición, como asimismo su alto nivel de vida y su imperecedero vagar por el mundo.

La segunda es encontrar por cualquier medio a algún oportuno que acepte denigrar a Chile, aun cuando no sepa a cabalidad dónde se encuentra.

Es evidente que siempre siguen enanos deseosos de viajar, ansiendo asirse a un micrófono y encontrar una publicidad que de otra forma les estaría vedada.

Inútil sería enumerarlos, y lo toso sería referirse a cada uno de ellos, el chileno ya se acostumbró a sus estúpidas declaraciones, a sus obesas fotografías y a sus consabidas diatribas.

Estos vagabundos que encabeza ese incansable viajero (liberado de pago) que es Volio, y que transcurrió por políticos retirados, parlamentarios desconocidos, ex presidentes de algunas naciones tropicales y torpes

alemanes que ignoran dónde está Chile, y después dan a la publicidad densos tratados sobre nuestra realidad, van y vienen en una cadencia circunstancial.

Pero entre estos tristes y obsoletos viajeros hubo uno cuya actitud se ajusta más a las suertes del Tony Caluga que a las declaraciones de un político medianamente equilibrado.

Se trata de un vicepresidente de la democracia cristiana internacional, un tal Heiner Geissler, quien en su euforia de payaso internacional llamó a votar por el No después de criticar a nuestro Gobierno.

No contento con esto, agregó que se dirigiría a Bonn a denunciar a Chile, al Gobierno, a sus autoridades...

¿Caben comentarios?

Sólo uno, parafrasear un incidente que creo que se produjo en la Cámara de Diputados hace años, en que un sorprendido diplomático francés preguntaba —y que nosotros los chilenos le decíamos directamente— ante esta amenaza de acusarnos a Bonn.

¿Où est Bonn?

Un mundo multifacético de solidaridad

Lo Vásquez: expresión de lo humano y divino

VALPARAISO (por Marta Ureta).— Si inmenso fue el esfuerzo desplegado durante la peregrinación al santuario de Lo Vásquez, por Carabineros y voluntarios, cuyas funciones estuvieron coordinadas por el mayor Carlos Castillo San Martín, comisario de la Primera Comisaría Sur de Valparaíso, la labor cumplida por el clero, religiosas y seminaristas también fue extraordinaria.

Hasta el santuario se trasladaron 45 sacerdotes que empezaron a oficiar misas, cada hora, desde las 17.00 horas del lunes, hasta que se inició la procesión, que presidió el arzobispo obispo de la diócesis, monseñor Francisco de Borja Valenzuela Ríos.

Sólo en el seminario mayor, ubicado a un costado del templo, se alojaron 40 sacerdotes. A ellos se deben agregar los que llegaron a cargo de diferentes grupos.

Hasta el mediodía de ayer se calculaba en 20 mil las confesiones atendidas, dia y noche, en las que participó el obispo, durante la mañana, antes de oficiar la misa central de las 12.00 horas. Para la ocasión se habían confeccionado 25 mil hostias y en la atención espiritual de los peregrinos, guiando los cánticos y oraciones, participaron 30 religiosas y 77 seminaristas.

PAGO DE MANDAS

No sólo dinero ofrecen los creyentes a la Virgen por los favores concedidos. En los 15 quioscos que se instalaron a los costados de la iglesia, para recibir el pago de mandas, se podía observar una gran cantidad de paquetes de velas; ramos de flores naturales y artificiales; canastillos con frutas; trenzas y rizos de niños; zapatitos de guagua y sombreritos.

Ricardo, un seminarista en

cargado de orientar a los fieles, informó a LA NACION que las mandas también consistían en llegar al templo haciendo todo el trayecto a pie; en recorrer los últimos kilómetros descalzos en ingresar a la iglesia de rodiñas y también escuchar misas (hasta 10 en algunos casos) y comulgar.

COMERCIO AMBULANTE

La Municipalidad de Casablanca hasta el lunes en la tarde había concedido 600 autorizaciones para la instalación de comerciantes ambulantes. Sin embargo, al recorrer las proximidades del santuario se podía apreciar un número superior a millar de vendedores que ofrecían los más variados productos, desde imágenes de la Virgen hasta poleras, calcetines y juegues de ollas de aluminio.

MOVILIZACIÓN

A las 06.30 horas se iniciaron los recorridos autorizados de buses y autos colectivos que salieron desde la Avenida Argentina, en Valparaíso y desde el estero de Viña del Mar. Las tarifas para los buses se fijó en \$ 180 y para los colectivos en \$ 250.

Desde Valparaíso atendieron el recorrido 85 colectivos y 300 buses, en lo que fue calificado por los mismos choferes, como un muy buen negocio. Carlos Pérez Sariego, de la línea "Central Placeres" estimó el gasto en combustible en \$ 10.000 y una utilidad de \$ 45.000.

El único problema en esta ocasión se produjo con el lugar para el estacionamiento, ya que el dueño de los predios no habría cumplido el contrato de arriendo por cinco años que había establecido con la Asociación de Dueños de Autobuses.

Sufrió un paro cardíaco

Devoto falleció tras haber pagado su manda

VALPARAISO (por Marta Ureta).— Un fiel seguidor de la Virgen de "Lo Vásquez" falleció al mediodía de ayer, en momentos en que ingresaba al hospital "Van Buren" de Valparaíso, quien luego de haber pagado su manda en el santuario, sufrió un paro cardíaco, recibiendo de inmediato las atenciones de urgencia en la posta instalada por la Cruz Roja, a un costado de la iglesia.

Se trata del santiaguino José Antonio Gutiérrez, de 49 años de edad, domiciliado en calle Los Pensamientos 187, Población El Sauce, de Quilicura.

La víctima llegó en la mañana de ayer hasta el templo, acompañado por familiares, para cumplir con la manda hecha a la Virgen. La emoción y el esfuerzo aceleraron la afección cardíaca y fue conducido hasta la posta de la Cruz Roja, instalada en la escuela, a un costado de la iglesia.

Fue atendido por el médico Roberto Verdugo, quien ordenó

su inmediato traslado hasta el hospital "Carlos Van Buren" de este puerto, donde falleció a su ingreso.

El vicario episcopal, Enrique Della Valle, al conocer el fallecimiento de José Antonio Gutiérrez, señaló a LA NACION que lamentaba esta muerte prematura y solidarizaba con la familia, pero que "a los ojos de fe, su esfuerzo quizás haya sido para que se preparara ahora esté en mejor vida con nosotros".

En la misma posta de la Cruz Roja se presentaron también otros casos de gravedad que requirieron en cirugías menores, tres de los cuales, después de primera atención, fueron enviados al hospital de Casablanca y dos al hospital "Carlos Van Buren" de Valparaíso.

También hubo que lamentar la interrupción de dos embalsos por pérdida espontánea producida, al parecer, por el esfuerzo de la larga caminata. Los nombres de las afectadas fueron dados a conocer.

Santiago de Chile, Miércoles 9 de Diciembre

En el Día de la Inmaculada Concepción

Millares de fieles acudieron a los santuarios marianos del país

■ Lo Vásquez, San Cristóbal, Maipo y Lourdes, epicentros de la fe y amor del pueblo chileno por la Virgen María

VALPARAISO. — No menos de 500 mil personas, procedentes de Santiago, Valparaíso y ciudades aledañas, se dirigieron hacia el Santuario de Lo Vásquez, ubicado a 36 kilómetros del puerto, a través de la Ruta 68, para cumplir promesas religiosas en el día de la Inmaculada Concepción de María.

Carabineros dispuso una vez más variantes para el tránsito vehicular e incluso cerró tramos de la ruta, con lo que se impidió que se ocasieran accidentes. La Iglesia Católica, por su parte, adoptó en el Santuario mismo diversas medidas para otorgar el máximo de facilidades a los peregrinos, en tanto que desde el amanecer se oficiaron misas en el Santuario, las que se prolongaron hasta pasadas las 20.00 horas de ayer, mientras las fieles fluyan constantemente.

Los actos religiosos más importantes estuvieron a cargo de monseñor Angelo Sodano, al mediodía, y de monseñor Francisco de Borja Valenzuela, arzobispo de Valparaíso, poco antes de iniciarse la tradicional procesión, a las 16.00 horas.

"El gran número de jóvenes, que con tanta devoción con-

curren a este Santuario, está demostrando que la visita del Santo Padre dejó una gran motivación en nuestra juventud, que llega a este lugar con mucha fe, con mucha devoción".

La observación del vicario episcopal de la zona litoral, Enrique Della Valle, responsable de la festividad religiosa del Santuario de Lo Vásquez, fue comprobada en la tarde de ayer por LA NACION, cuando miles y miles de promeseros llegaban de rodillas hasta el templo a pagar sus mandas por los favores concedidos por la Santísima Concepción.

"Este gran número de fieles, dijo el vicario, que han llegado en forma anticipada desde Santiago, Valparaíso y otros lugares, se debe al largo fin de semana y a la presencia de Su Santidad en Chile. Esta gran afluencia ha hecho que desde el viernes se hayan iniciado las confesiones y misas, en las que colaboran 45 religiosos y 70 seminaristas".

EN SANTIAGO

Desde las 05.00 horas de la mañana de ayer se inició la pe-

regrinación de los fieles católicos, hasta el Santuario de la Inmaculada Concepción, en el cerro San Cristóbal, del Parque Metropolitano. Desde esa hora y hasta pasadas las 09.00 horas de hoy, el acceso al cerro San Cristóbal se vio altamente incrementado por fieles, que constituyendo familias completas, descendían desde el ferrocarril metropolitano para desplazarse desde plaza Italia, por Pío Nono. De igual forma, desde el sector sur, en buses y servicios especiales, centenares de fieles seguían el mismo camino.

La Iglesia Católica anunció la realización de oficios religiosos cada hora, los que se iniciaron a las 06.00 de esta mañana, para completarse a las 19.00 horas.

Al mediodía, el vicario general del Arzobispado de Santiago, Cristián Precht, ofició la eucaristía con la que, oficialmente, se clausurará en la arquidiócesis el Mes de María.

De acuerdo con los cálculos coincidentes, tanto del sector de la Iglesia Católica, como del servicio de relaciones públicas del Parque Metropolitano, se estima que no menos de unas 250 mil a 300 mil personas, concurren hasta el Santuario de la Virgen María en la cima del paseo.

Con el propósito de impedir aglomeraciones y dificultades a los peregrinos concurrentes a estos oficios, Carabineros dispuso medidas especiales de tránsito y desde las primeras horas de la mañana personal de esta institución orientó a los concurrentes para resguardar el orden hasta la cumbre. Asimismo, se dispuso para los buses especiales estacionamiento en Pedro de Valdivia norte.

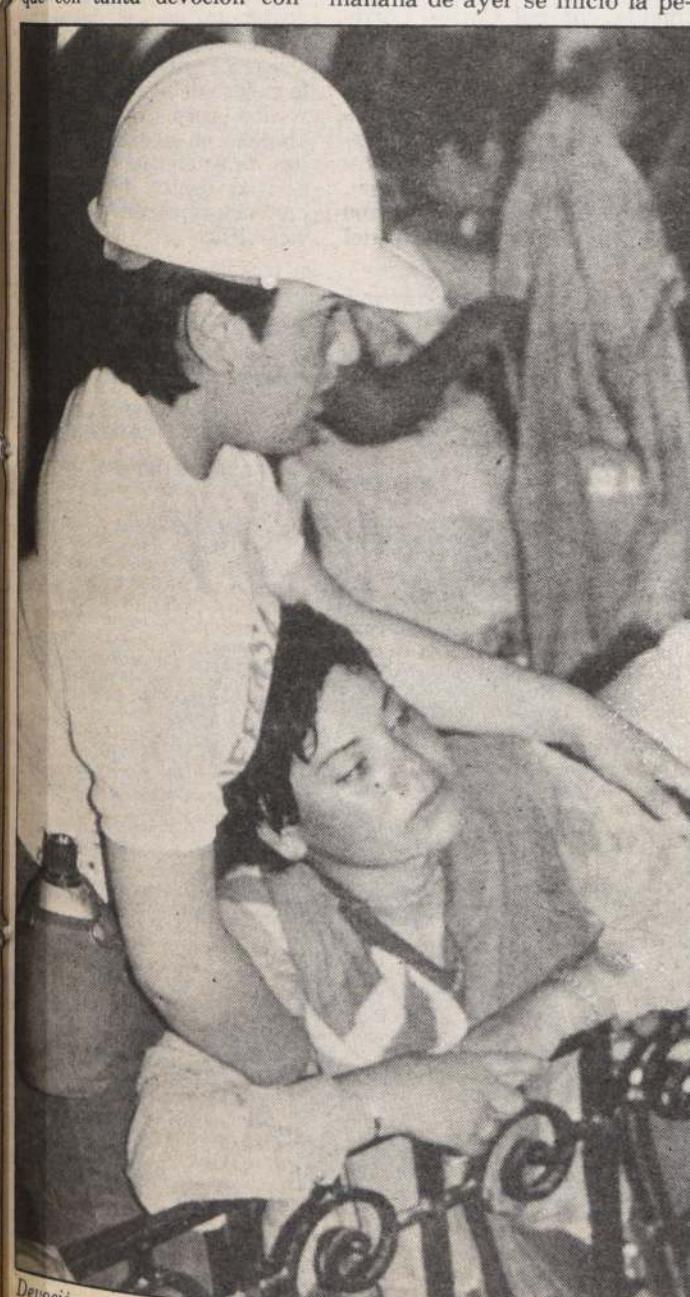
Las medidas adoptadas por Carabineros permitieron hacer más expedito el tránsito vehicular y dar máximas facilidades a los fieles.

CONCEPCION

CONCEPCION (por Yolanda Arias F.). — Mirando hacia el futuro, hacia el mundo que vendrá y con un llamado para que aumenten las vocaciones sacerdotales, estuvo orientada la carta pastoral que el arzobispo de Concepción, monseñor José Manuel Santos Ascarza, emitió con motivo de la fiesta de la Inmaculada Concepción.

En esta celebración de la Santísima Concepción, monseñor Santos dice que la Iglesia tiene una misión espiritual que está al servicio del mundo. "Mal podría ella servirlo, sino cuenta con el número y calidad suficientes de miembros que se entreguen de lleno al servicio de la Iglesia misma".

La población de la arquidiócesis de Concepción superará los dos millones de habitantes, para lo cual será necesario contar con unos dos mil sacerdotes el próximo año. Actualmente entre sacerdotes diocesanos y religiosos la cifra alcanza a los 120 y a 250 religiosas.



Devoción, cansancio y entrega, en esta fotografía tomada a los pies de la imagen de Lo Vásquez. La fe y la fatiga de la peregrina... y la entrega de uno de los miles de voluntarios que acudieron tam...



Construida antes que Chile declarara su independencia como nación libre y soberana, la parroquia de Maipo, levantada en homenaje a la Virgen María necesita ser reconstruida. Ayer se inició la campaña de recolección de fondos a la cual, el obispo de San Bernardo, monseñor Orozimbo Fuenzalida llamó a participar a toda la comunidad.

Obispo de San Bernardo

Jóvenes deben alejarse del odio y la violencia

Un llamado a los jóvenes a mantenerse puros, para ser así más "dignos e integros" ante Dios, la patria y ellos mismos y, a mantenerse alejados del odio y la violencia, "sentimientos miserables con los cuales no se puede hacer justicia ni crear solidaridad", hizo ayer el obispo de San Bernardo, monseñor Orozimbo Fuenzalida.

El prelado formuló este llamado, durante la homilia pronunciada en el oficio religioso que encabezó en la parroquia mariana de Maipo, levantada hace 300 años y cuya campaña de reconstrucción —tras graves daños dejados en ella por el terremoto que sacudió al país el 3 de marzo de 1985— se inició ayer.

En el templo, aún lleno de grietas, con graves daños en su frontis y una de sus torres destruidas, y que muestra su centenario reloj detenido a la hora del sismo, se encontraba también presente el gobernador de la provincia de Maipo, coronel Luis Cortés Villa.

HOMILIA Y RECONSTRUCCION

En primer término, el obispo de San Bernardo destacó, refiriéndose a la parroquia, que es la más antigua de la diócesis que hoy encabeza, ya que fue construida "antes que Chile fuera libre como nación y para los católicos de toda la región del Maipo que acudían a este santuario levantado a María".

Luego de esta primera reflexión, monseñor Fuenzalida se refirió al ejemplo de pureza que

a todos nos dejó María, la Virgen, madre de Dios y de los hombres.

"Hoy —dijo— cuando ser virgin es casi una afrenta para los jóvenes, yo los llamo a la pureza que hace más mujeres y más hombres a los jóvenes, más dignos e integros".

Pero también a veces, añadió, "los formadores nos olvidamos que los jóvenes necesitan ser orientados en una perspectiva moral y exaltamos sus virtudes sin decirles sus fallas. Entre éstas, yo encuentro que nuestros jóvenes han perdido el valor de la castidad, por eso creo que hay que destacar a María como símbolo de esta pureza y transparencia".

Al término de la misa, conversamos con el gobernador de la provincia de Maipo quien señaló que concurrió por disposición del Presidente de la República a conocer los problemas del templo.

PRIMERA PIEDRA

Por la tarde el obispo de San Bernardo encabezó la romería y bendijo la primera piedra que dará origen al santuario que en homenaje a la Virgen María se levantará en los cerros de Chena.

Los terrenos donde se levantará este nuevo santuario, fueron cedidos por el Ejército, luego de recibir una solicitud en tal sentido el Presidente de la República.

La romería hacia el cerro se inició a las 18.00 horas, partiendo desde la Catedral de San Bernardo.



inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20

Relator especial de la ONU inició ayer sus labores en Santiago

Volio destacó amplia colaboración de Gobierno chileno para su misión

El relator especial de las Naciones Unidas para los derechos humanos en Chile, Fernando Volio Jiménez, lamentó ayer que en el organismo mundial haya prevalecido el criterio político al aprobar una resolución sobre nuestro país que no toma en consideración el informe que elaboró, precisamente por mandato de la entidad mundial.

El jurista costarricense señaló que actitudes adoptadas por el Gobierno chileno, en cuanto a prestar toda su colaboración a la tarea del relator "son las cosas que se les escapan a ciertas personas que redactan resoluciones en ciertos medios".

Volio llegó pasadas las 10 horas al país para cumplir su tercera visita, que se prolongará hasta el lunes 21 de diciembre, contemplando una intensa agenda de trabajo que se inició en la tarde de ayer en la sede de CEPAL, con una reunión de trabajo con sus dos asesores y un encuentro con agrupaciones que se preocupan de los derechos humanos.

—¿Qué opina de la resolución sobre Chile aprobada por Naciones Unidas?

—Pues, mire, yo no me meto en cuestiones políticas. Yo actué profesionalmente porque respeto mucho mi tarea de promover los derechos humanos.

Desde hace mucho tiempo lo hago, desde 1962".

—Cree que esta resolución fue política?

—"No son políticas las resoluciones de Naciones Unidas?..."

—Pero qué dice usted?

—"Mi trabajo se ve en mis informes, para bien o para mal, con errores o con aciertos. Lo que yo deseo es acertar y ayudarles a todos los sectores del pueblo chileno a encontrar la salida a sus problemas en el campo de los derechos humanos".

—¿Cómo ve su visita a Chile ahora?

—"Como siempre, con la seguridad de que tendré un intenso trabajo, porque quiero ver a todos los sectores del pueblo chileno".

—¿Hay asuntos para usted más importantes que otros?

—"Es difícil hacer una determinación así tan tajante; pero desde luego hay categorías de hechos y situaciones y las veré todas.

—¿Cómo desarrollará su agenda de trabajo?

—"El Gobierno siempre, cuando me dio la anuencia, en forma muy clara, tajante, sin lugar a dudas, me dijo que yo podría realizar mi programa, el que yo hago autónomamente, con entera libertad, y realizarlo

también con entera libertad y cooperación. Esas son las cosas que se les escapan a ciertas personas que redactan resoluciones en ciertos medios".

—Abordará el caso del secuestro del comandante Carreño?

—"Sí, ya ahora, estoy más enterado de eso".

—¿Cuál es su opinión del caso?

—"Es muy importante y ciertamente cae dentro de mi mandato".

—Le afecta que los mismos países que le han dado el mandato aprueben una resolución que no toma muy en cuenta su informe?

—"En cierta forma, sí; pero en tanto que me dejaron libre mi maniobra, mi capacidad de acción sin ningún condicionamiento, sigo adelante, porque es una responsabilidad de un asunto que es para mí importantísimo, los derechos humanos. Como la resolución me deja sin condiciones para actuar, sigo actuando. En el momento que me pongan condiciones, no actúo".

Durante su permanencia en el país, Volio se entrevistará con personalidades de diversos sectores de la vida nacional y autoridades de Gobierno. También visitará Valparaíso, Temuco y Concepción.

"Resolución...

(Viene de la 1^a Pág.)

concepto de secuestro ni de movimientos internacionales terroristas. Creo que va contra del espíritu y las características del alma chilena sostuvo.

CREDITO SAL

Respecto de distintos criterios expresados en Alemania, cuento a la votación de ese país en un préstamo del Banco Mundial a Chile, el canciller respondió que los países examinan las solicitudes de crédito desde distintos puntos de vista. Desde uno técnico —dijo— la solicitud de Chile ante el Banco Mundial cuenta con todo el respaldo de los formes respectivos".

Agregó que "los países deberán meditar en cuanto a la significación de su resolución en el Banco Mundial que es un organismo financiero eminentemente técnico, que debe apoyar el desarrollo de los países. Sería lamentable que se introduzcan elementos de tipo político, producto de esa disparidad de la política interna alemana".

Reiteró el Ministro que Chile no tiene nada que ocultar y justamente desea que una persona como el profesor Volio tenga la oportunidad de conocer, examinar y revisar las situaciones que le inquietan.

ORGANIZACION TERRORISTA

Por otra parte, consultado sobre la situación que afectó al teniente coronel Carlos Carreño, el Ministro expresó que el que haya aparecido en Brasil está revelando la existencia de una organización terrorista que excede las fronteras nacionales.

"Esto es un hecho evidentemente ajeno al sentir chileno. Creo que nosotros los chilenos no estamos participando del

Respecto de la trascendencia de la reunión de cancilleres de la CPPS, dijo el ministro que este tipo de encuentros surgen para el país realidades presentes y expectativas futuras de gran significación.

"Nosotros siempre hemos sostenido que el futuro de nuestros países ribereños del Océano Pacífico tiende a mirar la cuenca del Pacífico y esta misión permitirá, justamente ahondar en este sentido y, a vez, proyectar su función y actitud dentro del marco de perfeccionamiento tecnológico y científico".



Luis CORDERO BARRERA

Chile vence al Subdesarrollo

El economista y periodista chileno Joaquín Lavin, acaba de editar un libro cuyo nombre es: "Chile revolución silenciosa". En esta obra el autor demuestra con cifras y antecedentes indesmentibles, la inmensa transformación que ha experimentado el país bajo la conducción del actual Gobierno. Este documento, por otra parte, representa una palabra de aliento para quienes creen en el sistema político económico libre, porque nos confirma la sensación generalizada que existe hoy día entre los chilenos, en orden a que estos años de esfuerzo y sacrificio, han puesto al país finalmente en el umbral de un futuro mejor.

La extrema pobreza, el analfabetismo, el país monoproduktor, la desnutrición y la mortalidad infantil, por nombrar sólo algunos de los problemas más caracterizados del subdesarrollo, van ahora desapareciendo. Es el subdesarrollo que se bate en retirada.

El progreso del país se funda hoy día en hechos sólidos:

1.- Se ha revertido el centralismo. El proceso de regionalización ha permitido que las regiones tengan una autonomía administrativa y económica sin precedentes para desarrollar todas sus potencialidades, libremente.

2.- Chile es hoy un país moderno, porque cuenta con luz eléctrica en todo el territorio,

todas sus ciudades están urbanizadas, existe una inmensa infraestructura de caminos, puertos, aeropuertos, télex, teléfonos con discado directo, sistemas computacionales, redes bancarias, fax, flota aérea, flota naviera mercante (la más grande de este siglo), buses, camiones, packing, frigoríficos, etc. funcionando a plena capacidad.

3.- Ha desaparecido la tiranía de las burocracias. Es este un país que acoge al inversionista, y en donde existen organismos técnicos que están al servicio de quienes desean crear riqueza y no en su contra como ocurría hace quince años. INDAD, Sercotec, CORFO, Pro-Chile, el Banco del Estado, etc., son fuentes de permanente apoyo para todo el empresariado cualquiera sea su tamaño y para los centenares de nuevos proyectos e inversiones que diariamente impulsan chilenos con vocación creadora.

4.- Todo esto se ha traducido en que Chile ha dejado de ser un país monoproduktor (cobre), para proyectarse en los mercados internacionales como una potencia en el rubro de la madera, de la harina de pescado y de la fruta, sin perjuicio de haber alcanzado objetivos básicos que por años prometieron todos los gobiernos políticos, como el autoabastecimiento de harina, de carne y muchos otros productos básicos, incluyendo

incluso el petróleo, cuyas importaciones —gracias a los proyectos nacionales actualmente en marcha—, se han reducido casi en un 60%.

5.- El mayor avance de estos años, sin embargo, es la transformación interior que se ha operado en los chilenos. La actitud temerosa y la mentalidad fatalista y resignada, incapaz de triunfar o de gravitar fuera de nuestras fronteras ha sido reemplazada ahora por una mentalidad agresiva, fundada en una absoluta confianza en nuestras potencialidades humanas y económicas. Miles de productos chilenos desde materias primas como la lana, hasta bienes que son el resultado de procesos tecnológicos altamente sofisticados —como un avión—, pasando por la artesanía y todo tipo de productos de nuestra industria, se venden hoy en todos los continentes. Con ello ha emergido un nuevo concepto de la representación nacional. Ya no están sólo nuestros diplomáticos, a ellos se han unido cada uno de los productos chilenos en donde está plasmado el ingenio creador, la calidad y la voluntad de éxito que anima hoy día a todo un pueblo. Es la "revolución silenciosa" como muy acertadamente la califica Joaquín Lavin, que ha puesto a Chile en el umbral del desarrollo y de una vida material y espiritualmente mejor para todos los chilenos.

DIRECTOR
Pablo Sáenz de Santa María M.

EDITOR GENERAL
Andrés Sánchez Arriagada

EDITOR NACIONAL
Alejandro Dario Molina

JEFÉ DE REDACCION
Carlos Iturra Herrera

EDITOR DE DEPORTES
Aldo Schiappacasse

CRONICA: Jorge Provens (jefe), Flor Ayala, Adolfo Schweitzer, Ximena Misle, Marilú Correa, Leticia Soto, Mario Vielma, Hernán Collao, Mansol Freire, Viviana Rojas, Juan Carlos Maya, Héctor Figueroa, Cristina Prudent Apud (editora), Sandra Ulloa, René Lillo y Luis Diaz; **INTERNACIONAL:** Eliana Fellenberg y Luis Gómez; **POLICIA:** Guillermo Villar, Ernesto Zelada y Hernán Vergara; **ESPECTACULOS:** Nury Costenla (jefa), Ximena Gattás y David Abuhadba; **EDICION NOCTURNA:** Raúl Santiz, Fernando Salinas, Hugo Camus y Hugo Ferrando; **DEPORTES:** Juan Carlos Cordero (subjefe), Julio Salviat, Florindo Maulén, Igor Ochoa, Tito Paris, José González, Juan Esteban Lastra, Ramón Reyes, José Antonio Prieto, Antonio Alburquerque, Julio Reyes, Carlos Lorca, Benito Ruiz, Héctor Astorga y Carlos Baeza; **HIPICA:** Ramón Chacón (jefe), Julio Cervellino y Marcos Solis; **REDACCION:** Alicia Reyes y Sergio Villarino; **COLUMNISTAS:** Neville Blanc, Jaime Bubes, Guillermo Bruna, Agustín Bravo Alcántara, Andrés Benavente, Juan de Dios Carmona, Tomás Casena, Modesto Collados, Juan Antonio Coloma, Luis Cordeiro, Carlos Cruz-Coke, Juraj Domic, Hernán Leigh, Pablo Longueira, Sara Navas, Lamberto Pérez, María Prieto Sanfuentes, Gonzalo Rojas, R.P. Bruno Rychlowski, Tomás Solar, Felipe Viguaz, Juan Antonio Widow y Eduardo von Klausen; **COLABORADORES ESPECIALES:** Yolanda Montecinos, Carlos Bravo, Nena Ossa y Edith Phillips; **REGIONES:** Jaime Larraín (jefe), Dolores Rogers; **CORRESPONDENTES:** Valparaíso: Marta Ureta, Juan Gálvez, Gabriel Solar y Andrés Boubet; Concepción: Remigio Chamorro, Yolanda Arias, Ezequiel Ramírez y César Arroyo. Arica: Juan Cuevas, Iquique: Andrés Leyton, Antofagasta: Rigoberto Vega, Talca: Hernán Cisternas, Chillán: Carlos Carrasco, Valdivia: Adolfo Pineda Armstrong, Puerto Montt: Donald Bello, Coihaique: Valentín Alvarez, Punta Arenas: Germán Fabio; **FOTOGRAFIA:** Guillermo Gómez (editor), Emilio Goujon (jefe), Gastón Acuña, Marcela Bustamante, Patricio Fuentes, Humberto Guerra, Roberto Guerra, David Lillo, Ignacio Mella, Esteban Meneses, Marco A. Muga, Helmut Rosas, René Zúñiga, Víctor Calzadillas, Hugo Adonis y Regina Bezares; **DIAGRAMACION DIARIO:** Susana González (jefa), Jaime Clavería, Leonardo González, Franklin Mancilla y Jaime Téllez; **DIAGRAMACION SUPLEMENTOS:** Alejandro Román (jefe), Alexis Humerez, Patricio Garay y Cecilia Acuña; **BUJO HUMORISTICO:** Javier Quezada (Jota Q'cosas); **DOCUMENTACION:** Angela Flores y Lidia Pérez; **SECRETARIAS:** Patricia Urzúa y Mimi Pacheco.

EDITORES
Empresa Periodística LA NACION S.A.
Agustinas 1269 casilla 81-D Santiago
Fono 6982222 Teléx Nacional
VTR 341236 "ELANA"
VTR Internacional 340290 "ELANA"

Santiago de Chile, Miércoles 9 de Diciembre de 1983

GERENTE GENERAL
Y REPRESENTANTE LEGAL
Carlos Gómez Droguett

Crónica

Seminario internacional en Casa Central de la U. de Chile

Analizarán influencia que tiene la desinformación en la política

■ Ministro Secretario General de Gobierno expondrá sobre lo ocurrido en nuestro país al respecto
■ Participará la doctora en Ciencias de la Información, María Fraguas de Pablo

Tres días se prolongará el seminario sobre "Política y Desinformación en la sociedad contemporánea", organizado por el Instituto de Ciencia Política de la Universidad de Chile y en el cual expondrá la doctora en Ciencias de la Información de la Universidad Complutense de Madrid, España, y docente de la misma, María Fraguas de Pablo. En la sesión final, el Mi-

Original promoción del plebiscito

Alcaldesa de Máfil regaló pasas para no olvidar el Sí

VALDIVIA (por Adolfo Piñeda A., corresponsal).— Una original y curiosa manera de promocionar el "Sí" del plebiscito de 1988, tuvo la alcaldesa de Máfil, Cecilia López de Lehmann, durante el pasado Festival de la Leche que celebró esa comuna. En el casino donde se sirvió el almuerzo oficial a las autoridades e invitados especiales, los comensales encontraron colocados frente a sus puestos pequeños canastillos con pasas, sin lograr entender de qué se trataba ese extraño aperitivo.

El supuesto y la intriga sobre el original adoró los dilucidó la alcaldesa, finalmente, cuando, dirigiéndose a los presentes, expresó: "El canastillo con pasas que ustedes tienen en sus puestos, es para recordarles a los presentes, especialmente a los agricultores y empresarios de Máfil, que no tengan mala memoria y no olviden lo pasado antes de los 14 años del actual sistema de Gobierno. Y que tampoco vayan a olvidar el compromiso del "Sí" que tienen para el plebiscito que permitirá asegurar la prolongación del Gobierno y la estabilidad del país que estará en juego en esos momentos".

SIN COSTO

LA NACION fue informada así mismo, por los propios expositores, que todo los materiales, herramientas y personal para instalar su stand donde exhibieron sus productos y mercaderías, se hizo sin costo alguno. Todo fue entregado gratuitamente por la municipalidad.

Además, se les dio alojamiento y desayuno gratis. Y por el almuerzo y comida que se les daba en el Liceo B-38 pagaban \$ 50.

La alcaldesa de Máfil, Cecilia López de Lehmann, viajará el próximo domingo 23 en vuelo directo a la República Federal de Alemania. "Voy a Frankfurt, para pasar la Pascua y el Año Nuevo, con mi hijo, que vive en esa ciudad alemana", dijo a LA NACION, junto con agradecer la cobertura periodística al festival.



DONACION.— Treinta y un mil dólares recibió el Servicio de Salud Metropolitana Oriente para la adquisición de una autoclave de 300 litros destinada al nuevo proyecto de esterilización del Hospital Nacional de Seguros Vida, al doctor Guy Barroilhet en ceremonia efectuada a las 11.00 horas.

Santiago de Chile, Miércoles 9 de Diciembre de 1987

nistro Secretario General de Gobierno, Orlando Pabete, realizará un profundo análisis sobre "Desinformación y realidad política en Chile".

En el encuentro, que se iniciará mañana a las 19 horas y en el cual participará María Fraguas, autora de los libros "Teoría de la desinformación" (1986) y "Dos siglos de desinformación en la historia del pe-

riodismo" (por aparecer), expondrá también el abogado y periodista Rafael Valdivieso Ariztia, el tema "Desinformación: arma letal contemporánea". Los temas serán comentados por los periodistas María Eugenia Oyarzún, Abraham Santibáñez, María José Leceras y el abogado Carlos Paul Lamas. Las conclusiones estarán a cargo de Tomás Mac-Hale.

En su exposición, la profesora María Fraguas de Pablo abordará el tema "Poder de informar y poder de desinformar, aspectos técnicos y políticos", analizando el porqué se ha llegado a la actual desinformación.

Ha señalado la docente que el desequilibrio informativo existe tanto entre Occidente y el bloque soviético, como entre Occidente y el Tercer Mundo, como igualmente que la mujer ha sido el sujeto principal de la desinformación en la historia. Todos sus trabajos están destinados a combatir la desinformación con el fin de proteger al lector de los abusos y de la desinformación.

Maria Fraguas es diplomada en comunidades europeas; secretaria general de la Asociación de Profesionales Europeas de la Comunicación y redactora jefe de la revista "Análisis e Investigación".

Nuevo miembro en I Comisión

Fue designado como miembro de la Primera Comisión Legislativa el capitán de navío Carlos Toledo de la Maza, quien reemplazará en el cargo al contralmirante Jorge Martínez Bush.

Este último, que se desempeñaba como jefe del gabinete de la Armada de la Junta de Gobierno, dejará el cargo para cumplir la destinación dispuesta por el comandante en jefe de la institución y miembro titular del Poder Legislativo, Almirante José Toribio Merino.

La resolución que contiene las nuevas disposiciones fue publicada en el Diario Oficial de ayer.

Crean escuela "Hernán Olguín"

Desde el próximo jueves, la Escuela Municipal D-588 de La Cisterna llevará el nombre de "Hernán Olguín Maibee", en recuerdo del periodista creador del programa científico "Mundo".

La información fue entregada por el alcalde de la comuna de La Cisterna, Gonzalo Stéfani Ruiz, quien señaló que se dará el nombre a la Escuela D-588, en homenaje a quien hizo de su profesión un verdadero instrumento para difundir en todos los niveles el valor de la cultura.



Las mujeres chilenas siempre han visto en la Primera Dama un puerto seguro donde confiar sus inquietudes, afanes de superación e incluso angustias. Ahora quieren manifestarle sus agradecimientos.

Mujeres independientes de Las Condes

En su cumpleaños rendirán homenaje a Primera Dama

Las mujeres independientes de Las Condes rendirán, a las 17.00 horas de mañana, un homenaje a la Primera Dama de la nación, señora Lucia Hiriart de Pinochet, con motivo de celebrarse su cumpleaños.

El acto se realizará en el Estadio de Las Condes, ubicado en la avenida del mismo nombre, a la altura del 11 755 y en el mismo se contempla la participación de conjuntos folclóricos y artistas nacionales.

Maria Fraguas es diplomada en comunidades europeas; secretaria general de la Asociación de Profesionales Europeas de la Comunicación y redactora jefe de la revista "Análisis e Investigación".

Al homenaje concurrirán

también representantes de orga-

nizaciones femeninas y veci-

nas de esa comuna, además de

la alcaldesa de Las Condes,

Margarita Moreno y otras

autoridades edilicias femeni-

nas. A nombre de las mujeres presentes ofrecerá la manifestación la señora Sara Vicencio.

La presidenta del comité organizador, Sonia de Toro Serrano, hizo extensiva una invitación a todas las mujeres independientes de la Región Metropolitana, añadiendo que se trata de que tanto las mujeres de esa comuna, como de toda el Área Metropolitana, respalden la tarea realizada por la Primera Dama en los 14 años del actual régimen.

En este sentido expresó que "es necesario alentar a la señora Lucia en esta lucha dada durante estos años, destinada a elevar el nivel de vida de la mujer y de su grupo familiar, especialmente mejorando las condiciones de vida de sus hijos".

Interviene Ministro Fernández

Mañana se inicia cita nacional de los seremi

El Ministro del Interior, Sergio Fernández inaugurará el Primer Congreso Nacional de Secretarios Regionales Ministeriales que se realizará en el edificio Diego Portales los días jueves 10 y viernes 11 del presente.

La ceremonia inaugural contará con la asistencia de Mi-

nistros de Estado, así como

con la intervención de los Ministros del Trabajo y Previsión Social, Alfonso Márquez de la Plata; Secretario General de Gobierno, Orlando Poblete, y de Vivienda, Miguel Ángel Pode.

El programa a desarrollarse durante los días de trabajo incluye además, por la tarde, palabras de los Ministros de Odeplan y Educación.

En próximo período de sesiones

Evaluaran gestión del CES

La labor de asesoría desarrollada por el Consejo Económico y Social durante 1987 y la receptividad que sus proposiciones han tenido por parte de la autoridad, será analizada por el Ministro Secretario General de la Presidencia, brigadier general Sergio Valenzuela Ramírez, en el XXXVIII período ordinario de sesiones que se realizará entre el 9 y 11 de diciembre próximos, en el edificio Diego Portales.

El general Valenzuela, que in-

tervendrá a las 9.30 horas del día miércoles 9, será el primer orador que tendrá este ciclo de reuniones del cuerpo consultivo, el cual tendrá como segundo objetivo central efectuar un análisis acabado de la importancia de la minería en el desarrollo actual y futuro de Chile.

Para este cometido se ha programado para el jueves 10 una jornada integrante dedicada al sector minero, que tendrá como expositor a Manuel Feliú.

inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20

Intendencia anunció aumento en presupuesto '88

Alcaldes podrán efectuar mayor labor social en el próximo año

■ La máxima autoridad regional calificó como "históricas" las posibilidades de progreso material y comunitario

El intendente de la Región Metropolitana, mayor general Sergio Badiola Broberg, anunció que los alcaldes de las 43 comunas de su jurisdicción, ya están preparados para realizar, durante 1988, una labor histórica, tanto en el progreso material como en la prosperidad comunitaria.

Señaló el intendente Badiola que el número de proyectos a concretarse, superará en un 38 por ciento al de 1987 y el presupuesto para la Región Metropo-

litana será más alto que el invertido en este año.

"En esta forma, agregó el intendente, el Supremo Gobierno cumple con la realización de obras concretas, las que están a la vista de toda la ciudadanía, en sus planes de permanente progreso nacional".

Con respecto a los nuevos proyectos que se emprenderán el próximo año, y los respectivos presupuestos municipales, el intendente indicó que se darán a conocer en los próximos

días. Recordó que en el presente año, se concluyeron 984 obras en la Región Metropolitana, con un presupuesto cercano a los 15 mil millones de pesos.

"Para 1988, concluyó diciendo el intendente Badiola, la labor social y material, como los presupuestos respectivos, aumentaran considerablemente, ya que será un año más de dinámica constructiva ardua y de soluciones definidas en lo social y material".

Por la Junta de Gobierno

Próximo a ser despachado el proyecto que agiliza la justicia

Treinta y cinco son las reformas a los códigos de Procedimiento Civil, Orgánico de Tribunales y de Procedimiento Penal, cuyo objeto es procurar una mejor y más rápida administración de justicia que estudia la Junta de Gobierno, proyecto de ley que, según adelantó el Ministro Hugo Rosenfeld, está pronto a ser despachado, al igual que la iniciativa que dispone la adecuación del Poder Judicial a la regionalización del país.

La primera de las iniciativas inició su trámite legislativo en la sesión del 30 de junio del pre-

sente año recibiendo calificación de trámite ordinario, es decir, 180 días hábiles para su despacho.

Radicado en la II Comisión Legislativa, que preside el comandante en jefe de la FACH, Fernando Matthei Aubel, el proyecto de ley fue remitido antes de su envío a la Junta de Gobierno, a la Corte Suprema que emitió un informe positivo al respecto.

Se trata de modificaciones que podrían ser calificadas de "menores", pero que, según señala el mensaje que el ejecutivo envió al Poder Legislativo, "en

alguna medida contribuyen al retardo de las causas judiciales".

PROCEDIMIENTO CIVIL

La mayor parte de las modificaciones propuestas corresponden al Código de Procedimiento Civil —31 en total— y entre éstas, se derogan y adecuan algunas disposiciones con el objeto de eliminar el envío de carta certificada adicional a la notificación por cédula, en atención a que su omisión no invalida la notificación, entraña un gasto inoficioso y sólo entraña la agilidad del procedimiento.



Eduardo VON KLAUSEN

Hace algunos días, el democristiano Genaro Arriagada anunció la selección y capacitación de doscientos mil voluntarios a objeto de que se constituyan como observadores y fiscalizadores en los próximos procesos electorales que enfrentará el país.

Esta idea está enmarcada en la estrategia opositora de querer desarrollar un conteo paralelo de votos en el plebiscito presidencial al estilo del "modelo filipino" para lo cual se requeriría la presencia de estos voluntarios en las mesas receptoras de sufragios.

A primera vista sorprende la facilidad con que el señor Arriagada maneja cifras como las señaladas, toda vez que hasta el momento ninguna colectividad opositora ha sido capaz de reunir al menos 33.500 firmas, que es el mínimo exigido por la ley para constituirse como partido político a nivel nacional. Aún más, muchos de sus camaradas critican a la ley de partidos por lo que, según ellos, el número de firmas requerido sería una "alta valla" para sobrepasar.

Entonces, es lógico preguntarse ¿de dónde saldrán esos doscientos mil voluntarios? Una primera hipótesis lleva a pensar que sólo puede tratarse de otra maniobra publicitaria más.

Sin embargo, no debe olvidarse que desde hace algunos meses varias diócesis del país, así como una serie de vicarias zonales y funcionales del Arzobispado de Santiago vienen implementando un programa llamado de "educación cívica" para los fieles. Principales promotores de esta idea han sido los obispos Santos y Goic, de Concepción, y Contreras, de Temuco, junto con la Vicaría de la Solidaridad y Pastoral Obrera de Santiago.

Estos cursos de "educación cívica" se han estado realizando en diversas parroquias y dependencias eclesiásticas, con una serie de charlas —dictadas por conocidos dirigentes democristianos, mapuches, de la Izquierda Cristiana y otros— y folletos de instrucción que presentan una visión sesgada, par-

cial y arbitraria de la realidad del país y del proceso institucional que se está viviendo, han sido, al decir del arzobispo Santos, "todo un éxito".

Resulta claro, pues, que los participantes en estos cursos, que obviamente son bastante más que los que podrían afiliarse a una corriente política, dado que en este caso acuden al llamado "moral" de los pastores, tendrán que rendir su examen práctico cooperando como "voluntarios" en la estrategia que anuncia, confiado, el señor Arriagada.

De paso, por supuesto, el curso de "educación cívica" sirve de excelente escuela para captar gente que eventualmente podría llegar a ser militante democristiano.

• Una vez más, se puede apreciar, de este modo, cómo un sector de la Iglesia Católica chilena aparece identificado con posiciones partidistas concretas que no pueden menos de generar opiniones adversas en laicos que comparten otras opciones en esta materia contingente.

Cartas

40 años

Señor Director: Se han cumplido 40 años de la histórica resolución que las Naciones Unidas adoptaron el 29 de noviembre de 1947, que decretó la partición de Palestina en un estado judío y un estado árabe, y que como lógica consecuencia significó pocos meses después la proclamación del Estado de Israel.

Esta fecha significa la culminación del proceso político que se había iniciado en agosto de 1897 al celebrarse el Primer Congreso Sionista en Basilea y que definió como objetivo esencial del movimiento obtener el reconocimiento del derecho público para el establecimiento de un Hogar Nacional Judío.

Sin embargo, esta resolución no puede entenderse sin considerar un antecedente previo. El 28 de abril de ese año 1947, la Asamblea General de las Naciones Unidas fue convocada especialmente para tratar el problema de Palestina y después de un prolongado debate se extendió una invitación para que la agencia judía presentara su caso. Fue Chile uno de los países que patrocinó esta invitación a la agencia judía por instrucciones que recibió su delegación del Presidente González Videla y del canciller Raúl Julliet Gómez. El 8 de mayo tuvo lugar un hecho único en la historia del pueblo judío. Un vocero de este pueblo se sentaba por primera vez en un cónclave internacional junto con los representantes oficiales de las naciones del mundo y planteaba formalmente sus demandas para el reconocimiento del derecho a establecer su Estado en la tierra de sus antepasados. Ese fue un momento dramático y de trascendencia histórica y quien tuvo la representación del pueblo judío en esa ocasión fue el doctor Abba Hillel Silver, líder del judaísmo norteamericano.

La asamblea de las Naciones Unidas decidió nombrar un comité especial para Palestina (UNSCOP) formado por delegados de once países para estudiar el problema y presentar sus recomendaciones.

La mayoría de los miembros de la UNSCOP (7 sobre 11) propuso la partición del territorio de Palestina para la creación de un Estado árabe y un Estado judío. Cabe hacer presente que en el año 1922 Gran Bretaña había ya cercenado ochenta de los ciento diez mil kilómetros cuadrados para la constitución de un país hasta entonces inexistente que pasó a llamarse Transjordania.

La agencia judía, no obstante la oposición de importantes corrientes dentro del sionismo que no se conformaban con la partición, se avino a aceptar este plan y sus representantes Moshe Sharett (futuro primer canciller del Estado de Israel) y Abba Hillel Silver pronunciaron vibrantes discursos en que dejaron constancia que aceptaban este sacrificio en aras de la paz en el Medio Oriente. Ninguno de ellos portaba armas al subir al podio de las Naciones Unidas. La votación final tuvo lugar el 29 de noviembre de 1947 y el plan de partición fue consagrado por 33 votos a favor, 13 en contra y 10 abstenciones.

Esta resolución marca la alborada en la noche negra de persecuciones, incomprensiones e injusticias que la humanidad ha vivido con respecto al pueblo judío.

La mayoría de los dos tercios necesarios para la aprobación de esta resolución fue posible gracias al apoyo casi unánime de las naciones latinoamericanas y al apoyo también inusitado de las dos grandes potencias, Estados Unidos y la URSS, que coincidieron esta vez en dar sus votos para esta resolución que hacia justicia a las aspiraciones milenarias del pueblo judío.

Israel renació ha reivindicado sus derechos a la nacionalidad por el increíble valor de sus hijos y proezas en el campo de batalla. Sin triunfos militares, las victorias políticas habrían sido estériles, pero sin éstas y la sanción moral que el mundo dio a sus derechos, la Guerra de la Independencia no habría sido peleada ni ganada.

En la Declaración de la Independencia del Estado de Israel se ofreció la paz al pueblo árabe en los siguientes términos:

"Exhortamos —aún en medio de esta agresión sangrienta que viene llevándose a cabo contra nosotros— a mantener la paz y a participar en la construcción del Estado sobre la base de plenos derechos civiles y de una representación adecuada en todas sus instituciones temporales y permanentes".

"Ofrecemos la paz, la amistad a todos los países vecinos y a sus pueblos, y les invitamos a cooperar con el pueblo judío independiente en su patria basados en la ayuda mutua. El Estado de Israel está dispuesto a colaborar en el esfuerzo común por el progreso de todo el Medio Oriente".

El 17 de diciembre de 1947 el Consejo de la Liga Árabe rechazó el plan de partición y denunció que se opondría por la fuerza a ese plan y fuerzas irregulares árabes se infiltraron desde Siria, el Líbano y Egipto aumentando los ataques locales. Una vez proclamado el Estado de Israel el 14 de mayo de 1948 el Estado judío fue invadido por los ejércitos regulares de Egipto, Transjordania, Irak, Siria y el Líbano, así como por los contingentes de la Arabia Saudita.

Es pues un hecho histórico irrefutable que fueron los árabes quienes, lamentablemente, desconocieron la resolución de las Naciones Unidas y que no fue el Estado judío el que los desplazara y expulsara de la tierra que habitaban.

En estos 40 años Israel ha debido sufrir la agresión cobarde e injusta de las naciones árabes coaligadas y ha debido defender su independencia en las guerras de los años 1956, 1967, 1973 y a pesar de haber salido victorioso de estas agresiones, en homenaje a la paz, ha renunciado al fruto legítimo de su victoria.

Los 40 años transcurridos han sido de construcción y de progreso. Israel ha acogido a miles de hermanos judíos remanentes de los campos de concentración y a más de un millón de quienes residen en países árabes: Marruecos, Túnez, Argelia, Siria, Yemen, Irak, lugares donde fueron despojados y escarnecidos.

Estos 40 años han sido un himno dedicado al trabajo y al progreso científico, técnico e industrial, cuyos logros han sido también puestos a disposición de los demás pueblos del orbe.

En estos 40 años Israel renacido, ha reivindicado sus proezas en el campo de batalla y también por el trabajo fecundo en el campo y en la ciudad.

Gil Sinay Sestopal

Proyección para mediados del próximo año

Más de 6,5 millones de inscritos tendrá el registro electoral '88

Hasta el mes de noviembre, ya 3 millones 300 mil chilenos han cumplido con este trámite ciudadano. Las perspectivas a julio del próximo año permiten superar las proporciones históricas

De mantenerse el actual promedio de personas inscritas en el registro electoral, a mediados del próximo año existiría alrededor de seis millones 500 mil ciudadanos, cifra que equivale al doble de los inscritos al 30 de noviembre último, que de acuerdo al director nacional de ese servicio, Juan Ignacio García, llegó a tres millones 300 mil personas.

Durante la visita que realizó el personalero a la dirección regional del registro electoral en Valparaíso, señaló que a partir de junio pasado se observa un promedio mensual de inscripción de 400 mil personas, cantidad que tuvo un leve aumento en noviembre con respecto a octubre último.

En la misma ocasión, consideró que de acuerdo con el ritmo que lleva el proceso, a mediados de 1988 podría llegarse a una cifra "prudente", aunque precisó que "no sabemos qué va a pasar en los próximos tres me-

sos, por el periodo de vacaciones".

García también calificó de irrelevante la exigencia de nueva cédula de identidad para la inscripción, pues de acuerdo con las estadísticas del Registro Civil, más de seis millones de personas mayores de 18 años han renovado ese carnet.

SOLO ESTIMACIONES

Frente a una consulta, se absuvió de mencionar una cifra de inscritos para mediados de 1988, indicando que "no es bueno matricularse con una cifra, porque eso va a depender de la voluntad de los ciudadanos", añadiendo que históricamente la inscripción en Chile ha sido relativamente baja.

En este sentido aclaró que no se conoce cuál es el verdadero potencial de inscritos que tenemos en Chile, pues el número de ocho millones, corresponde a una estimación del INE, "to-

mando en cuenta una población viva mayor de 18 años al 31 de diciembre, en base a un censo de 1982. En realidad esa estimación se ajusta a lo que va a ser efectivamente el próximo año, pero eso también puede no ser tan exacto".

Agregó que entre junio y julio pasados se apreció un interés de la población por inscribirse, y desestimó el aumento de horario como un factor decisivo en el porcentaje de inscripción.

En cuanto a la doble inscripción, señaló que hasta el momento se ha detectado alrededor de 20 casos, manifestando desconocer la razón de esas dobles inscripciones. "No me corresponde a mí calificar los hechos, sino al respectivo tribunal. Nosotros como registro electoral tenemos que hacer objetivamente la denuncia una vez descubierta y chequeada computacionalmente la doble inscripción".



Director del Servicio Electoral, Ignacio García: Si se mantiene el ritmo de inscripción se superará cifra histórica.

"La Vivienda en Chile"

Entregan premios de concurso

Con la asistencia de los secretarios ministeriales metropolitanos de Vivienda y de Educación, Ramón Gutiérrez y María Sixtina Barriga, se entregarán hoy a las 17 hrs. los premios a nivel regional del Concurso Estudiantil de Dibujo y Pintura "La Vivienda en Chile".

La ceremonia de premiación se realizará en el salón de honor de la Secretaría Ministerial Metropolitana de Educación, ubicada en Alonso Ovalle 1065.

EMOS habilita sede central

La Empresa Metropolitana de Obras Sanitarias convocó a propuestas para habilitar el edificio EMOS, de San Diego esquina de Alonso Ovalle.

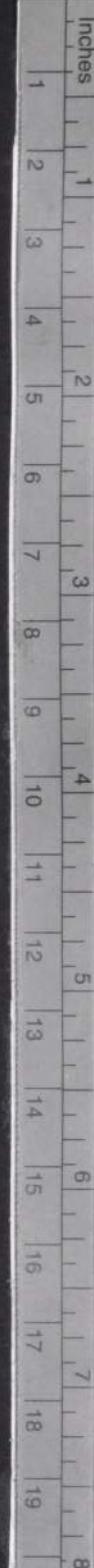
Dicha construcción, que tiene completada su obra gruesa, ha permanecido varios años sin terminarse. Con este llamado, se espera completar el trabajo para instalar ahí la totalidad de las oficinas.



Ahora en las Páginas Amarillas Destáquese en Color!!



Las Páginas Amarillas de PUBLIGUIAS ponen ahora a su disposición el rojo como un color adicional que multiplica el impacto de su aviso. El color rojo destaca su mensaje atrayendo más la atención de sus clientes potenciales. Si el amarillo ya es bueno para sus negocios, el rojo será aún mejor.



En América latina

La obesidad es una enfermedad oculta en signo de la vanidad

Los especialistas advierten que no se trata simplemente de "unos kilos más", sino de un problema médico que involucra serios riesgos

Que las consultas a los endocrinólogos suban en verano, que los tratamientos para bajar de peso sean principalmente estacionales de esta época del año, no hacen más que confirmar que en la sociedad de hoy en América latina, la obesidad es un concepto regido por la estética y la vanidad.

Mientras en Europa y Estados Unidos la farmacología ha experimentado una verdadera revolución en el tratamiento y diagnóstico de este problema, que más que involucrar "unos kilos más" significa la presencia de una enfermedad, de una patología que involucra riesgos cardiovasculares, de diabetes, tiroidismo y excesos nocivos para el organismo.

Lo importante es tener conciencia de ello, argumentan los especialistas. Conciencia de que es realmente un problema médico y que cualquier tratamiento autorrecomendado, entre los

que se encuentran las dietas y la ingesta de algunos fármacos, conducen irremediablemente al fracaso e incluso crean otros tipos de problemas de salud.

A ello es importante agregar que la reducción de peso debe ser graduada, disminuyendo lentamente para no alterar el equilibrio del metabolismo y de otras funciones normales.

Especialistas extranjeros que participaron en el Primer Encuentro Internacional sobre Avances en el Diagnóstico y Tratamiento de la Obesidad y Conductas Alimentarias, que se realizó en Santiago, dijeron que en el tratamiento del concepto de sobrepeso hay que tratar especialmente el de sobrecarga adiposa abdominal, porque ha sido demostrado que el riesgo de enfermedades coronarias y de diabetes se registra en personas con esta característica, sin registrar necesariamente exceso de peso.

En materia de tratamiento, el doctor Menéndez explicó que se ha avanzado mucho en la interpretación de pacientes que no necesitan de fármacos para controlar su apetito y en la elaboración de nuevas drogas que pueden influir en los mecanismos de regulación del hambre y de la selección de alimentos a nivel del cerebro.

Explicó que el hábito de comer está gobernado por un sistema cerebral y que la elección de los alimentos se realiza de manera inconsciente.

En los últimos años se ha investigado a uno de estos neurotransmisores, como es la serotonina, sustancia química que regula una serie de funciones en el ser humano, como el humor y el sueño y es el principal responsable en la selección de los nutrientes. Así, los niveles de serotonina cerebral determinan la cantidad de hidratos de carbono a ingerir.



Sólo un canal de televisión tuvo acceso ayer a conversar con el equipo médico que realizó el trasplante al corazón. A los demás medios de comunicación se les entregó, luego de largas horas de espera, un mero comunicado. En la fotografía, el Dr. Sergio Morán, quien realizó el trasplante.

Trasplante...

(Viene de la 1^a. Pág.)

MEDICO TRATANTE

Por su parte, el Dr. tratante del paciente trasplantado, Alejandro Fajuri, señaló que éste no presentaba compromiso neurológico ni cardiaco y sus funciones renales y pulmonares "están en niveles muy aceptables" y normales en horas de la mañana de ayer. "Esto nos ha llevado a concluir que la evolución del paciente es satisfactoria y que el nuevo corazón está funcionando en forma normal", dijo el Dr. Fajuri. Agregó que el paciente se mantenía consciente.

HISTORIA CLINICA

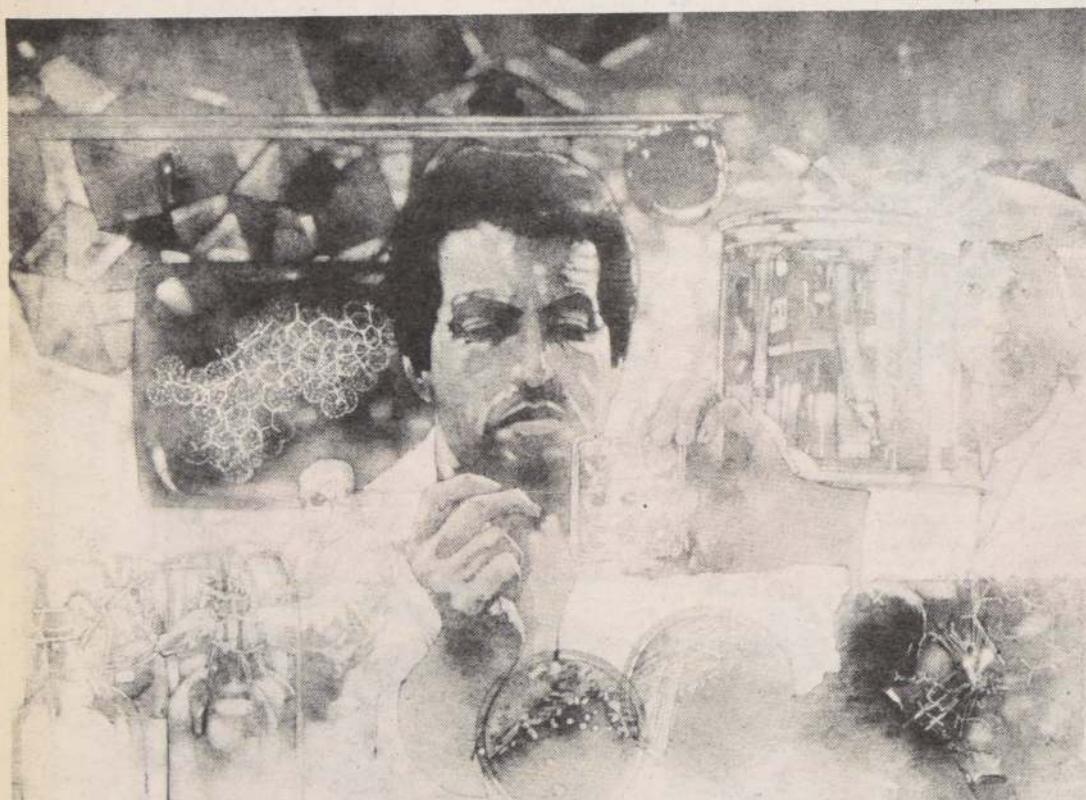
Según el informe entregado por el director del Departamento de Cardiología, la enfermedad al corazón del paciente se inició en mayo de 1983, cuando presentó un extenso del miocardio que cursó con falla cardíaca grave. Luego de permanecer 16 días en la Unidad Coronaria del Hospital Clínico de la Universidad Católica, pudo ser dado de alta, persistiendo con síntomas de falla cardíaca. Pocos días después debió regresar al hospital por haber presentado una embolia pulmonar, de la que se recuperó, manteniéndose en tratamiento anticoagulante.

En agosto del mismo año fue sometido a una coronariografía que demostró la secuela de su infarto de pared inferior con importante compromiso de la función del corazón y lesiones significativas en dos arterias coronarias, determinándose que no podía tratarse con cirugía de puente aortocoronario.

A comienzos de 1986 su condición se agrava por la acentuación de su insuficiencia cardíaca y por la aparición de arritmias ventriculares, que inicialmente respondieron a tratamiento con altas dosis de medicamentos antiarrítmicos. Sin embargo, a partir de julio de 1987, las arritmias se hacen incontrolables, presentando múltiples episodios de taquicardia y fibrilación ventricular debiendo desplegarse mayores esfuerzos médicos.

Nuevas fallas de contracción, arritmias y otras complicaciones llevaron a que el paciente debiera permanecer hospitalizado casi ininterrumpidamente en la unidad coronaria.

Ante esta situación, se estimó que la única alternativa de tratamiento era un trasplante del corazón, que el paciente y su familia aceptaron dado su cuadro clínico y la extrema gravedad que presentaba.



PAA 1987

FACSIMIL OFICIAL

Diario La Nación publicará el jueves 10 de diciembre el facsímil oficial de la P.A.A. 1987

Importante documento para evaluar tu preparación y conocimientos

EXIGELO GRATIS ESTE JUEVES CON

La Nación

Crónica

Remodela sus instalaciones

Instituto Traumatológico celebra 50 años de vida

Con la presencia del doctor Teodoro Gebauer, quien fuera el primer director del Instituto Traumatológico, se llevará a efecto hoy a las 11.00 horas el acto de celebración de los 50 años de ese centro asistencial dependiente del Servicio de Salud Metropolitano Occidente. El y el doctor Miguel Gasic, actual director, y otras autoridades de salud del sector, inaugurarán las remodeladas dependencias de hospitalización del tercer piso del instituto, donde se invirtió cerca de 1 millón 100 mil pesos.

Para la fecha se organizaron las Jornadas Científicas de Traumatología y Ortopedia que se inaugurarán mañana a las 17.00 horas, en el mismo Instituto Traumatológico.

Como invitado especial a esas jornadas estará el médico argentino Salomón Schäfer, presidente electo de la Sociedad Latinoamericana de Ortopedia y Traumatología; participará también el médico chileno Mi-

guel de la Fuente, actual presidente de la misma sociedad.

Miguel Gasic, actual director del Instituto Traumatológico de Santiago, explica: "el centro asistencial abrió sus puertas en Santiago el 9 de diciembre de 1937 como Hospital de Accidentes del Trabajo. La idea empezó, sin embargo, a gestarse diez años antes. El doctor Teodoro Gebauer y otros médicos importantes de su época tuvieron la idea de crear en Chile un hospital ad hoc para todos aquellos que sufrieran de accidentes en su trabajo".

El Instituto Traumatológico de Santiago atiende pacientes del Gran Santiago y de todas las regiones del país. Cuenta con un equipo de 41 médicos (8 becados), 17 enfermeras universitarias, 11 kinesiólogos, 3 terapeutas ocupacionales y tecnólogos.

Se atienden 3.400 consultas de urgencia al mes y un número similar de consultas en policlínica. Cada año, el número de consultas asciende a 90.000.

Breves

Inscripciones para magíster

Hasta el 31 del presente mes se encuentran abiertas las inscripciones para optar al Programa de Magíster en Salud Pública que desarrolla anualmente la Escuela de Salud Pública de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile.

Los candidatos al programa deben estar en posesión de un título universitario chileno o extranjero en el área de la salud o ser titulado en carreras de otras áreas, debiendo acreditar, en este caso, experiencia previa en el campo respectivo.

Estudian consultas por lactantes

Un estudio para evaluar la patología infecciosa de lactantes en el terreno mismo y compararla con la consulta espontánea de la madre en la polyclínica, realizó un equipo de investigadores de la Unidad de Hematología del INTA de la Universidad de Chile.

El seguimiento a nivel médico y de enfermería se practicó en 344 niños, entre los 4 y los 12 meses de edad.

Premian a ganadores de concurso

En una ceremonia que se efectuará hoy, a las 11.00 horas, en la Municipalidad de Providencia, se entregarán los premios a los ganadores del primer concurso "La tonada canta en Providencia".

Dicho concurso fue convocado por la Corporación Cultural de esta comuna en el mes de septiembre.

Investigan infecciones renales

Las infecciones en pacientes trasplantados renales con donantes vivos, analizaron investigadores de la División de Ciencias Médicas Oriente de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, en un estudio dirigido por el doctor Emilio Roessler.

El tiempo

Despejado, con temperaturas extremas probables de 12 y 31 grados, anuncia para hoy en la Región Metropolitana la Dirección de Meteorología de la Fuerza Aérea de Chile.

La temperatura mínima de ayer fue de 10 grados y se registró a las 05.00 horas, en tanto que la máxima alcanzó a los 29.3 grados y se anotó a las 16.20 horas.

Perspectivas para mañana jueves: despejado.

Valparaíso: Despejado, con temperaturas extremas probables de 12 y 22 grados.

A partir del próximo lunes 14

113 mil estudiantes rendirán las pruebas para postular a las Ues

Un total de 113 mil 281 personas se inscribieron para rendir las pruebas correspondientes al Proceso de Admisión a las Universidades 1988, que se inicia el lunes 14 con el reconocimiento de salas.

El 15 de diciembre se deberá rendir la Prueba de Conocimientos Específicos de Biología, a las 08.30 horas. A las 15.15 horas de ese mismo día se tomará la PCE de Química y

más tarde, a las 17.30 horas, la de Física.

El miércoles 16, a las 08.30 horas, está fijada la Prueba de Aptitud Académica y a las 15.15 horas la PCE de Historia y Geografía de Chile.

Por último, el jueves 17 de diciembre, a las 08.30 horas, se rendirá la PCE de Matemáticas y a las 15.15 horas la de Ciencias Sociales, finalizando así el proceso.

A mediados de este mes será publicada en el diario LA NACION la segunda parte de la Guía de Ingreso con antecedentes sobre carreras, ponderaciones y vacantes.

Los resultados de las pruebas se darán a conocer en enero.

El año pasado, el número de inscritos para dar las pruebas fue del 118 mil personas.

MINISTERIO DE VIVIENDA Y URBANISMO

SERVIU VI REGION
SELECCION DE POSTULANTES D.S. N° 62 (V. y U.) DE 1984
COMUNAS DE RANCAGUA Y MACHALI

A.Paterno	A.Materno	Nombres	R.U.T.	Grop. Fam.	Indice CAS	Ptje. Antg.	Ahorro U.F.	Ptje. Selecc.	Nº de Prelac.
Abarca	Carrasco	Rosa Elena	10029897-K	2	1	13.0	24.97	157.85	18
Aránguiz	Saavedra	Juan Arnaldo	6487130-9	5	3	14.6	31.04	157.62	19
Araya	Figueroa	Juan Manuel	3340821-8	2	1	9.0	20.29	130.45	49
Araya	Fuentes	Ramón Luis	6887903-5	1	3	2.0	42.11	138.33	35
Armijo	xx	Gladys del Carm.	3805916-5	2	2	13.0	46.81	220.24	5
Arriagada	Santos	Juana Olga	1533760-5	2	2	0.0	38.82	175.28	8
Avendaño	Cabrera	Aracely del Ro	5902602-K	5	4	13.0	27.85	118.70	70
Bastidas	Camus	Sylvia Sabina	6191777-2	3	1	0.5	39.19	226.45	3
Bueno	González	Sebastián Anton	6455945-1	5	3	1.0	26.56	130.68	48
Calderón	Orellana	Héctor Raúl	9533409-1	4	3	12.5	21.20	116.10	79
Campos	Ballesteros	Manuel Arturo	8997459-3	3	2	12.5	18.56	116.74	78
Campos	Castillo	Manuel Sergio	6356601-5	5	2	10.5	21.06	144.74	28
Carrasco	Donoso	Marco Antonio	9299817-7	4	2	9.5	17.90	121.10	65
Cáceres	Carvallo	Maria Rosa	7469276-1	3	2	13.5	20.71	126.34	54
Cisterna	Arriagada	Carmen Gloria	9061438-K	3	2	14.5	22.80	135.70	38
Contreras	Gutiérrez	Jorge Exequiel	6257999-4	4	3	0.0	26.74	120.22	67
Contreras	Hernández	Nieves Osvaldo	6917130-3	4	2	1.0	21.00	125.00	57
Cornejo	Acuña	Berta Lidia	1787401-2	3	3	0.5	28.98	117.44	76
Fernández	Castillo	Elba Verónica	6929920-2	5	4	3.0	42.70	138.40	34
Ferrada	Ferrada	Carmen Rita	2842171-0	1	1	8.0	19.46	115.30	82
Figueroa	Ortíz	Juana Isabel	8502399-3	3	4	4.0	40.70	115.40	81
Freire	Meza	Francisco Javier	1695018-1	2	3	6.0	55.82	193.46	7
Galaz	Garay	Hugo Abraham	8870142-9	3	2	9.0	19.62	117.72	74
Galaz	Marambio	Juana Edith	9198273-0	4	3	10.0	26.48	129.44	51
Garrido	Sotomayor	Yolanda del Car	6654675-6	5	3	8.5	27.09	139.77	33
Gatica	Donoso	Eduardo Antonio	9144876-3	3	1	4.5	16.83	118.65	71
Gómez	Rubilar	Maria Angélica	9777993-4	2	2	15.5	20.32	136.78	37
González	Alvarado	Mirella de las	6612103-8	6	1	17.0	11.62	135.10	40
González	Briceño	Mytzy del Carme	7664569-7	4	1	17.5	11.59	125.45	55
González	Flores	Jorge Antonio	7863807-9	4	3	6.5	40.70	168.60	11
González	Valdivia	Maria Virginia	5989364-4	6	3	9.5	50.75	221.75	4
Guajardo	Chacón	Lucía de las Me	5905303-5	7	1	4.0	11.62	132.25	44
Guerrero	Alvarez	Carlota del C.	8607620-9	7	2	0.5	12.91	122.14	63
Jamett	Aguilera	Isabel Marta de	7021086-K	3	1	14.5	16.01	124.56	58
Jeldres	Canales	Marcela Alejand	10463175-4	3	1	9.0	19.13	134.65	42
Jorquera	Villena	Erika Cecilia	8789848-2	3	2	16.5	32.09	174.86	9
Lara	Tapia	Manuel Francisc	4473893-7	1	3	9.5	50.60	171.30	10
León	Masías	Luis Arturo	8852188-9	4	2	13.0	17.44	122.76	61
Lizama	Pavez	Carmen Gloria	9029646-9	4	3	13.5	36.12	161.86	15
Lobos	Rojas	Rosa Herminia	7403446-2	2	3	1.0	34.69	125.07	56
Machuca	Pozo	Felicitas del C	4635963-1	2	2	9.0	50.00	229.00	2
Madrid	Rojas	Angel Exequiel	8985532-2	4	3	19.0	18.43	114.29	83
Masías	Cantillana	Luis Ernesto	6850700-6	7	3	20.0	17.73	143.19	30
Maturana	Carrizo	José Aníbal	5261691-3	4	3	9.0	34.47	152.41	23
Mena	Aránguiz	Elena del Carme	7261167-5	3	3	0.5	31.31	124.43	53
Miranda	xx	Blanca Rosa	7125222-1	4	3	13.5	22.81	121.93	64
Morales	Arrigada	Edilio Enrique	1546511-5	2	2	5.0	22.64	115.56	80
Moreno	Zúñiga	José Miguel	9022791-2	4	2	8.5	26.19	153.26	22
Muñoz	Muñoz	Eduardo Enrique	6601878-4	6	2	9.5	15.45	131.30	46
Núñez	Quijada	Miguel Angel	7005010-2	2	3	5.5	31.83	120.99	66
Olave	Paredes	Gladys del Carm	8059362-7	4	2	14.5	22.11	142.94	31
Ordóñez	Vásquez	Gloria Miriam	9267050-3	3					

cm
inches

Ministro Prado preside hoy la ceremonia en La Cruz

Inauguran nuevas instalaciones de estación de control biológico

LA CRUZ (por Juan Gálvez G.) — En una ceremonia que presidirá el Ministro de Agricultura, Jorge Prado Aránguiz, se procederá esta tarde a la inauguración de las nuevas instalaciones de la subestación experimental de control biológico, en esta ciudad de la provincia de Quillota.

El acto se efectuará a las 17.30 horas, en la sede de la subestación, ubicada en la intersección de las calles Chorrillos con Libertad, camino al balneario "Poza Cristalina", y contará con la asistencia, además del gobernador provincial coronel Rafael Villarroel; del alcalde Sergio Rojas Bustamante y de otros personeros de Gobierno y de educación, además de representantes de organismos internacionales.

La inauguración de los nuevos laboratorios y salas de crianza de insectos benéficos para la agricultura, forma parte de la celebración de los 50 años de vida que cumple este centro entomológico, considerado el más antiguo en América latina.

El uso del control biológico es un método que permite utilizar, en forma dirigida, a los enemigos naturales de las plagas, enfermedades, malezas, y organismos dañinos para la agricultura.

En Chile, en un estudio que se hizo en 1984, se pudo estimar que el uso del control biológico significa un ahorro de 25 millones de dólares anuales que obtiene el sector agropecuario del país por no tener que aplicar

pesticidas en el control de algunas plagas comunes. Además del ahorro en divisas para el país, el control biológico ayuda a proteger el ambiente, evitando la contaminación de la flora y fauna.

En la actualidad, la subestación de control biológico La Cruz, dependiente del Instituto

de Investigaciones Agropecuarias, está trabajando con diversos proyectos, entre los cuales se cuentan el control de la mosca común en Isla de Pascua, la introducción de enemigos naturales para disminuir el daño de la polilla del brote del pino y la conchuela de los frutales.

Se cumple última fase del reflotamiento del "Itzumi"

VALPARAISO (por Juan Gálvez G.) — En el curso del día de hoy podría producirse, después de un año de maniobras, el esperado reflotamiento del buque científico "Itzumi" que se encuentra sumergido a escasos metros del dique "Valparaíso III", en este puerto.

Así se desprende de lo anunciado por las autoridades marítimas, quienes informaron, tiempo atrás, que el día 9 del mes en curso sería clave para reflotar la nave hundida el 27 de mayo de 1986.

El reflotamiento del "Itzumi" está supeditado al término de los trabajos de carena que

cumplen los pesqueros "Taigenes" y "Santa Irene", que se encuentran desde la semana pasada en la plataforma de la estructura flotante, los que deben ser botados hoy al mar, al no ingreso a última hora de algún mercante, para recibir, posteriormente al hundido navío.

El "Itzumi" se encuentra frente al dique, en espera de la orden oficial para que los especialistas del Comando de Buzos Tácticos de la Armada (quienes han operado en el traslado de la unidad, con globos flotantes tráridos de Estados Unidos, desde el lugar original del naufragio) procedan a la fase final y lo ubiquen en la plataforma de la sumergida estructura flotante.

Tres distinciones especiales en Arica

Día del Dirigente Vecinal

ARICA (por Juan Cuevas Marambio, corresponsal). — En

el marco de una solemne ceremonia, la Municipalidad de este puerto conmemoró el "Día del Dirigente Vecinal".

El acto se desarrolló en el Casino de Arica y fue presidido por el intendente regional de Tarapacá, mayor general Julio Bravo Valdés. Asistieron el gobernador Andrés Worm Drago, el alcalde Fernando Cantellano Alvarez, la directiva de Unión Comunal de Juntas de Vecinos y más de 200 representantes de organizaciones comunitarias y funcionales de esta ciudad.

En la ocasión se distinguió a los dirigentes más joven, más antiguo y más destacado, lauros que recayeron en Luis Morales Canqui, Adriana Villegas y Juan Valenzuela González, respectivamente.

Asume contraalmirante Jorge Martínez Bush

Cambio de mando en la Escuadra Nacional

VALPARAISO (por Juan Gálvez G.) — En ceremonia que se efectuará en la toldilla del crucero "Prat", se realizará hoy en la mañana el cambio de mando de la Escuadra Nacional.

El acto naval se iniciará a las 09.45 horas, actuando como interventor el comandante en jefe de la Primera Zona Naval, vicealmirante John Howard Balaresque. Asumirá el contraalmi-

rante Jorge Martínez Bush, en reemplazo del oficial de igual grado, Rolando Vergara González.

El crucero "Prat" se encuentra atracado al molo de abrigo de este puerto, junto a las restantes naves de la escuadra, cuyos comandantes estarán presentes en la ceremonia.

LICITACION DE PROPIEDAD UBICADA EN VIÑA DEL MAR, CALLE ARLEGUI Nos. 402 AL 414.

El Banco del Estado de Chile llama a licitación para la venta de la propiedad indicada al rubro, afecta a demolición, sin valor mínimo y con amplias facilidades de pago.

Las bases de esta licitación, a efectuarse el día Lunes 14 de Diciembre de 1987, a las 16 horas, en el auditorio del Banco, Galería Antonio Varas N° 1180, Santiago, deberán solicitarse en las Oficinas de Valparaíso Prat, Viña del Mar y en la Comisión Venta de Activos, Galería Antonio Varas N° 1190, oficina 702, piso 7º, (entrada por calle Morandé N° 25), Santiago, de Lunes a Viernes de 9 a 14 horas, previo pago de los derechos de inscripción que ascienden a \$ 500.-



BANCO DEL ESTADO DE CHILE

Culminó proceso en Antofagasta

Oficializan traspaso de consultorios al municipio

ANTOFAGASTA (Por Rigoberto Vega, corresponsal). — Un total de cinco consultorios de atención primaria de Antofagasta, que pertenecían al Servicio de Salud, fueron traspasados a la municipalidad, con lo cual se completó el sistema iniciado en abril del presente año.

En estos establecimientos de atención en salud desarrollan funciones médicas y asistenciales un total de 160 personas, quienes continuarán ejerciendo estas labores bajo administración municipal.

La ceremonia, realizada en la sala José Santos Ossa de la Intendencia, fue presidida por el intendente subrogante, coronel (A) Jaime Parra Santos. Contó también con la presencia de

funcionarios de los establecimientos traspasados.

Durante su desarrollo se dirigieron a los asistentes el intendente subrogante, coronel Jaime Parra; el secretario regional ministerial de Salud, doctor Mario Goycolea; el director del Servicio de Salud de Antofagasta, doctor Néstor López, y el alcalde de Antofagasta, Patricio Valdivia.

Todos coincidieron en destacar la importancia del traspaso a la administración municipal. Asimismo, señalaron que este sistema que impulsa el Supremo Gobierno, tiene por finalidad optimizar y mejorar aún más los distintos niveles de atención, favoreciendo con ello a todos los beneficiarios.

Defunciones

†
Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida hermana e hija, señora

MARIA INES
BARRIENTOS AEDO
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo el cortejo después de una misa que se oficiará a las 15.00 horas en la Parroquia Santo Domingo de Guzmán, ubicada en Pedro de Valdivia N° 4028.

La Familia

†
Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido padre y abuelito, don

JULIO ENRIQUE
BLASCO CORRALES
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Parque del Recuerdo, después de una misa que se oficiará a las 11.00 horas en la Parroquia La Asunción (Vicuña Mackenna N° 69).

Sus hijos y nietas

†
Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida e inolvidable madre, suegra, abuelita, tía y madrina, señora

FELICIANA DEL CARMEN
CONSTANZO APARICIO
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano, saliendo el cortejo a las 15.30 horas desde su domicilio, ubicado en Cobija 8790 Pob. Otto Widney (La Cisterna).

La Familia

†
Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de la señora

HONORIA GALLEGOS
VDA. DE OYARZUN
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuaron privadamente ayer en el Cementerio General.

La Familia

Con profundo pesar comunicamos el sensible fallecimiento de nuestra querida esposa, madre, suegra, abuelita, bisabuelita y deudo, señora

INES MAUGARD
DE VERA
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se realizaron privadamente en el Cementerio N° 3 de Playa Ancha, ayer martes.

Su esposo
Juan Vera Aros
y Familia

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, hermano, cuñado y deudo, señor

LUIS ALBERTO
VALLEJOS CARRIZO
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se realizarán hoy en el Cementerio N° 2 de Valparaíso (Cerro C3rcel) después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma en la 8° Compañía de Bomberos (Blanco N° 1186) a las 19.30 hrs.

La Familia

Ha dejado de existir nuestro querido hijo, esposo, padre, hermano, suegro y abuelito, don

OSCAR MANUEL
VILLENA MEZA
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General por Av. La Paz, después de una misa que se oficiará a las 10.00 horas en la Capilla de dicho cementerio.

La Familia

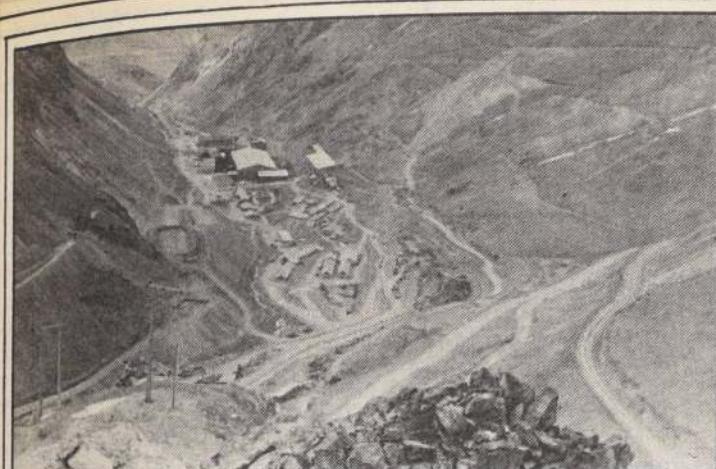
†
Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida e inolvidable hermana, cuñada, tía y comadre, señora

ROSA ELVIRA
PARRAGUEZ
SANTIBÁÑEZ
(Q.E.P.D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio de Maipú, saliendo el cortejo a las 16.30 horas desde su domicilio ubicado en Elicura 7280 (Cerrillos).

La Familia

Economía



Una plena estabilidad para la inversión externa, especialmente en la minería, asegura el Gobierno, destacó el vicepresidente ejecutivo de Cochilco, Patricio Jarpa.

En el sector minero

"Gobierno dicta normas estables y equitativas"

■ Así lo destacó vicepresidente ejecutivo de Cochilco, Patricio Jarpa

El vicepresidente ejecutivo de la Comisión Chilena del Cobre, Patricio Jarpa, destacó las favorables condiciones que ofrece Chile para la inversión extranjera, las que se traducen en una plena estabilidad económica y respeto a la propiedad.

Señaló que "para incentivar el desarrollo de proyectos mineros en el sector privado —sea éste nacional o extranjero— el Gobierno ha dictado normas claras, estables y equitativas, que inciden en el punto de partida de cualesquier iniciativa del sector, como ser la de eliminar la incertidumbre en la base en que descansa la industria minera, esto es, en el derecho minero".

Jarpa puntualizó que por ello, en la Constitución Política del Estado de 1980, se restableció la confianza para que los particulares pudieran desarrollar la minería, fortaleciendo el derecho de ellos sobre las minas, lo que se complementó en 1982 con la dictación de la Ley Orgánica Constitucional sobre Concesiones Mineras, y en 1983 con el Nuevo Código de Minería, con el cual el Supremo Gobierno cumplió cabalmente con el imperativo de dar a esta importante actividad el ordenamiento jurídico requerido para su acelerado desarrollo, dentro de

un esquema de respeto a la propiedad y a la libertad, absolutamente indispensable para asegurar el buen éxito de toda actividad económica.

En este contexto, le corresponde al Estado un rol subsidiario en el desenvolvimiento del sector, dejando abierta a la iniciativa privada la responsabilidad de afrontar los riesgos y percibir los beneficios que involucran los proyectos mineros.

Manifestó que "en cuanto a las empresas del Estado vinculadas al sector, como ser lo que en Chile denominamos Gran Minería del Cobre, que se agrupa en Codelco-Chile, o el petróleo que explota la Empresa Nacional del Petróleo, es tarea prioritaria del Gobierno velar por que las mismas se mantengan a la vanguardia en materia de eficiencia.

"Igual predicamento —añadió— es válido y aplicable a la Empresa Nacional de Minería en cuanto a industria fundidora y refinadora de cobre. Cabe señalar además, que a través de esta empresa, de la Corporación de Fomento de la Producción, del Servicio Nacional de Geología y Minería, y del Centro de Investigación Mineral y Metalúrgica, se hace patente la acción subsidiaria del Estado para impulsar el desarrollo del sector minero".

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE CURACAVI PROPIUESTA PÚBLICA

Por camioneta pick up doble cabina tracción trasera y delantera modelo año 1987 ó 1988 nueva sin uso.

BASES Y ANTECEDENTES DE LAS PROPUESTAS: Deben retirarse en Avenida Ambrosio O'Higgins 1249, Curacaví, en Secretaría Municipal de 8.30 a 14.00 horas.

PLAZO PARA RETIRAR ANTECEDENTES: Viernes 11 de diciembre a las 14.00 horas.

EL ALCALDE

Estima gerente de Estudios de Gémines

A US\$ 5.030 millones alcanzarán exportaciones chilenas este año

■ Camilo Carrasco señala que las ventas al exterior sumarán 5 mil 30 millones de dólares en 1988 y 5 mil 670 millones en 1989

Las exportaciones chilenas llegarán este año a un monto superior a los 5 mil 30 millones de dólares, con embarques de cobre de 2 mil 100 millones de dólares y ventas de productos "no cobre" por 2 mil 930 millones de dólares.

La estimación corresponde al gerente del Departamento de Estudios de Gémines, citado por la publicación especializada "Carta Semanal" en su último informe.

De acuerdo a Carrasco, en 1988 las exportaciones se elevarán a los 5 mil 30 millones de dólares y en 1989 se proyecta un total de ventas al exterior por un monto de 5 mil 670 millones de dólares, con exportaciones cupreras por 2 mil 125 millones de dólares y no cupreras de 3 mil 545 millones de dólares.

Asimismo, el economista estima que las importaciones sumarán este año 3 mil 995 millones de dólares, en 1988 serán de 4 mil 400 millones de dólares y

en 1989 de 3 mil 840 millones de dólares.

A partir de estas cifras, concluye que la balanza comercial del país —que este año debería generar un excedente de mil 035 millones de dólares— se reducirá a 900 millones de dólares en 1988 y a 830 millones en 1989.

Además, expone que el pago neto de servicios no financieros alcanzará a 435 millones de dólares este año, a 450 millones el año próximo y 490 millones de dólares en 1989. Y el pago también neto de servicios financieros ascenderá a un mil 610 millones de dólares este año; mil 310 millones de dólares en 1988 y mil 920 millones de dólares en 1989.

Asimismo, según sus cálculos, Carrasco estima que el saldo negativo en la cuenta corriente llegará este año a 920 millones de dólares, que se reducirá a 765 millones de dólares en 1988 y aumentará a mil 480

millones de dólares en 1989.

Sobre la base de los saldos estimados en cuenta corriente y del pago de amortizaciones no reprogramadas, Carrasco señala que los requerimientos brutos de financiamiento de balanza de pagos llegarán este año a mil 250 millones de dólares; en 1988 a 1.185 millones de dólares y en 1989 a 2 mil 102 millones de dólares.

Cuatro son las fuentes de financiamiento que el economista identifica para cubrir las necesidades financieras: en primer lugar, la inversión extranjera "fresca"; luego, los desembolsos de créditos de mediano y largo plazo; otras fuentes y la variación de reservas netas del Banco Central.

De acuerdo a las estimaciones, la inversión extranjera "fresca" de cien millones de dólares en 1987 se elevará a 120 millones de dólares en 1988 y a 140 millones de dólares en 1989.

DÓLAR OFICIAL

Ayer	:	\$ 231,61
Hoy	:	\$ 231,68

UAE

Ayer	:	\$ 3.987,22
Hoy	:	\$ 3.990,37

IMP

Ayer	:	\$ 3.946,42
Hoy	:	\$ 3.948,47

OTROS

IPC
Noviembre: 1,9%

UNIDAD TRIBUTARIA
Noviembre: \$ 6.837

UNIDAD REAJUSTABLE
Noviembre: \$ 37,57

LICITACION DEL EDIFICIO "LOS HEROES", UBICADO EN CHILLAN, CALLE DIECIOCHO DE SEPTIEMBRE ESQUINA DE LIBERTAD CON 43 DEPARTAMENTOS, 4 PENT-HOUSE, 44 LOCALES COMERCIALES, 8 KIOSCOS, 1 CAFETERIA, OFICINA PARA BANCO, 7 OFICINAS, 26 BODEGAS Y 56 ESTACIONAMIENTOS.

El Banco del Estado de Chile llama a licitación para la venta del edificio indicado al rubro, sin valor mínimo y con amplias facilidades de pago. Las propiedades antes mencionadas se venden como un todo y no separadamente.

Las bases de esta licitación, a efectuarse el día Lunes 14 de Diciembre de 1987, a las 16 horas, en el auditorio del Banco, Galería Antonio Varas N° 1180, Santiago, deberán solicitarse en las Oficinas de Concepción, Chillán y en Santiago en la Comisión Venta de Activos, Galería Antonio Varas N° 1190, oficina 702, piso 7º, previo pago de los derechos de inscripción que ascienden a \$ 500.-



BANCO DEL ESTADO DE CHILE

Economía



Fruta chilena a Estados Unidos. El Servicio Agrícola y Ganadero, SAG, lleva a cabo un riguroso control de los productos enviados a los mercados externos.

Desde Valparaíso

En 18% aumentan embarques

VALPARAISO.— Un 18 por ciento de incremento se ha registrado a la fecha en los embarques de productos hortofrutícolas con destino a Filadelfia, Estados Unidos y Europa.

Así se dio a conocer en fuentes del Comité Exportador del puerto de Valparaíso. Al señalarse que en los 15 primeros

días de la presente temporada se han embarcado 507.055 cajas de productos hortofrutícolas con destino a Filadelfia, Estados Unidos y Europa.

El año pasado a igual fecha se habían embarcado 429.235 cajas, significando un incremento del orden del 18 por ciento.

Para exportar productos "de óptima calidad"

Estricto control ejerce el SAG en la actual temporada frutícola

■ Sexta Región es la más importante del país en esta materia

RANCAGUA (por Rodolfo Muñoz, corresponsal).— Gracias al importante auge del sector hortofrutícola, con una superficie de frutales de 40.000 hectáreas, la VI Región es la primera en importancia del país, alcanzando un volumen de exportación de 20 millones de cajas, representando el 25 por ciento del total exportado a nivel nacional.

Así lo informó a LA NACION Juan Carlos Sepúlveda, director del Servicio Agrícola y Ganadero de la VI Región.

CONTROL FITOSANITARIO

El organismo del Ministerio de Agricultura responsable del estado fitosanitario de la fruta que se exporta se encuentra preparado para inspeccionar en origen 20 millones de cajas en 29 centros (packing-frigorífico) y además fumigar 4 millones de cajas de frutas con destino a

EE.UU. en 11 centros de fumigación.

Esta importante labor significa descongestionar y agilizar la labor del puerto de embarque, facilitando la operación de los exportadores, traduciéndose en el envío al exterior en un producto de óptima calidad.

Además es conveniente mencionar que durante la temporal

da 1986/1987 se incorporó al sistema en origen las manzanas y peras con destino a la Comunidad Económica Europea, la que anteriormente sólo se inspeccionaban en los puertos de embarque.

También se logró la apertura del mercado japonés para uva a través de experimentos que se realizaron por el S.A.G., en Arauco.

Durante las últimas temporadas la evolución de las inspecciones en origen y fumigación ha sido la siguiente:

1984/85	553.000	cajas
1985/86	3.138.704	cajas
1986/87	5.710.979	cajas
1987/88 (estimado)	14.000.000	cajas

Llegan uvas a Filadelfia

Productos chilenos para invierno norteamericano

FILADEFIA, EE.UU. (AP).— Las primeras uvas chilenas para el invierno norteamericano llegaron hoy a Filadelfia sin ser afectadas por un boicot de frutas contra Chile o por un conjunto de proyectos legislativos de Washington.

El barco Arctic Universal fue el primero de unos 100 que se espera traigan unos 300 millones de kilos de uvas, melocotones, peras, ciruelas y otras frutas a Estados Unidos, dijo Pat Balmes, vocera de la Asociación de Frutas chilenas para el Invierno.

La fruta chilena también viene vía Los Angeles-Galveston, Texas-Tampa y Cabo Cañaveral, Florida, dijo Balmes en una entrevista telefónica desde San Francisco.

Pat Hale, funcionario de la terminal marina de Tioga, dijo que el barco traía 1.800 plataformas cargadas de fruta, en su

mayoría uvas. Cada plataforma trae 96 cajas de fruta.

Ray Heinzemann, director de comercio de la autoridad del puerto del río Delaware, indicó que el año pasado vinieron 27.2 millones de cajas de fruta chilena por las terminales de Filadelfia-de Wilmington, Delaware y de Gloucester, Nueva Jersey, la temporada pasada.

En Washington, se esperó que los negociadores del Senado y de la Cámara no discutieran sus diferencias sobre los proyectos de ley pasados por ambos cuerpos sobre la importación de fruta.

La versión de la Cámara permite al secretario de Agricultura que reduzca la estación de importación para que la fruta extranjera no interfiera con la cosecha norteamericana.

La versión del Senado pide que el secretario realice investigaciones antes de emitir tales órdenes.

Consorcio holandés

Interés internacional por mejorar inversión en Chile

Una breve visita realizó al país Rob van Oordt, vicepresidente ejecutivo del grupo Hunter Douglas, acompañado del vicepresidente de Hunter Douglas Latinoamérica, Jaime Urrutia.

El grupo internacional de empresas Hunter Douglas ha pasado a controlar el 90% de las acciones de Industrias Metálicas Chile S.A. mediante la adquisición de un paquete accionario que representa el 50% de las acciones de la empresa.

La rápida expansión de Hunter Douglas a nivel mundial y el promisorio futuro de las actividades de Industrias Metálicas Chile S.A. tanto en el mercado local como en los mercados de exportación motivaron la decisión de Hunter Douglas de incrementar la participación accionaria en su filial chilena.

El grupo, con casa matriz en

Rotterdam, Holanda, abarca más de 70 compañías operativas que comercializan productos desarrollados por Hunter Douglas en más de 80 países empleando para ello a 6.500 personas.

Su planta industrial se encuentra ubicada en San Bernardo, donde emplea a 140 personas. Durante 1986 concretó un sustancial plan de inversiones en modernización y ampliación de su planta industrial.

Industrias Metálicas Chile operaba en Chile desde 1985. Sus productos más conocidos son los cielos falsos y revestimientos Luxalón, minipestanas y cortinas verticales Luxaflex, persianas venecianas, Flexalum, cubiertas y revestimientos Colordek, tapas y sellas Pilferproof y las patentes imaculas para vehículos motorizados de reciente implementación en el país.



PEHUENCHE S.A.

EMPRESA ELECTRICA PEHUENCHE S.A.

Filial CORFO

Sociedad Anónima Abierta

Inscripción Registro Valores N° 0293

REPUBLICA DE CHILE
INVITACION PRECALIFICACION
INTERNACIONAL
PROYECTO PEHUENCHE

CONTRATO CP-1.1 CONSTRUCCION DE LA BOCATOMA MAULE Y DE LA BARRERA ARMERILLO

La EMPRESA ELECTRICA PEHUENCHE S.A. (PEHUENCHE S.A.), invita a las empresas constructoras chilenas y extranjeras, y consorcios en general, de países miembros del Banco Mundial (BIRF), incluyendo también a Suiza y Taiwán, China, a participar en el proceso de precalificación que se efectuará para seleccionar a los participantes que podrán licitar por el Contrato CP-1.1. CONSTRUCCION DE LA BOCATOMA MAULE Y DE LA BARRERA ARMERILLO del Proyecto Pehuenche.

VENTA DE LOS DOCUMENTOS

Los documentos de Precalificación se podrán adquirir a partir del 9 de diciembre de 1987, al precio de \$ 24.000 (veinticuatro mil pesos, IVA incluido), en las oficinas principales de PEHUENCHE S.A., ubicadas en calle Pío X N° 2422, Santiago de Chile, de lunes a viernes de 9.00 a 12.30 horas y de 14.30 a 17.00 horas. También podrán solicitarse por correo a:

PEHUENCHE S.A.
GERENTE DE INGENIERIA
PIO X N° 2422
SANTIAGO - CHILE

incluyendo documento de pago a favor de PEHUENCHE S.A. por el monto señalado.

Los interesados podrán solicitar, sin costo, en el mismo lugar de venta de los documentos, a partir del 9 de diciembre de 1987, una minuta explicativa con antecedentes generales de la obra y requisitos de la precalificación.

RECEPCION DE LOS ANTECEDENTES

Los antecedentes solicitados en los documentos de precalificación se recibirán hasta las 11.30 horas del día 8 de febrero de 1988, en Pío X N° 2422.

FINANCIAMIENTO

Las fuentes de financiamiento previstas para el Proyecto Pehuenche son las siguientes:

- a) Recursos propios de PEHUENCHE S.A.
- b) Préstamo N° 218/IC-CH otorgado por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID).
- c) Créditos ligados a proveedores que suministren el equipamiento requerido por el Proyecto.
- d) Un préstamo que el Banco Mundial (BIRF) ha otorgado a la Corporación de Fomento de la Producción (CORFO), con el objeto de aportarlo al capital social de PEHUENCHE S.A., para el financiamiento de contratos específicos del Proyecto.

Se hace presente que las obras incluidas en el Contrato CP-1.1. serán financiadas con fondos propios de PEHUENCHE S.A., provenientes de esta última fuente de financiamiento.

EMPRESA ELECTRICA PEHUENCHE S.A.
PIO X N° 2422 - SANTIAGO - CHILE
TELEX 341510 EEPSCA CK

Policía



Totalmente reducido a escombros resultó el local de ventas de confites "Fruna", ubicado en Avenida La Paz 198. El fuego se originó a raíz del estallido de fuegos artificiales que expendía el negocio sin el permiso correspondiente.

Según Mario, uno de sus hermanos

En las próximas horas dan de alta a oficial Carreño

■ Con el sacerdote Soiza sólo ha tenido un contacto telefónico

En las próximas horas será dado de alta y enviado a su hogar, el teniente coronel de Ejército, Carlos Carreño Barrera, quien actualmente se encuentra internado en el Hospital Militar, tras permanecer 92 días secuestrado por un comando armado del Frente Manuel Rodríguez para luego ser liberado —el miércoles 2 del presente mes— en São Paulo, Brasil.

Posteriormente, cuando el comandante llegó a Chile —al día siguiente— de inmediato fue internado en el hospital institucional para someterse a una serie de exámenes médicos, tanto físicos como sísticos, para precisar su estado de salud real. Aunque en este sentido no ha existido un comunicado oficial sobre los resultados del profuso chequeo se dice que el oficial Carreño se “encuentra en óptimas condiciones” y que en las próximas horas será enviado a su nuevo hogar, en una Villa Militar de la Fábrica y Maestranza del Ejército, FAMAE.

Mario Carreño, uno de sus hermanos, comentó días atrás que “Carlos pronto estará en su hogar, junto a su familia. Yo creo que entre miércoles —hoy— y jueves pueden darle el alta. No he conversado con nadie al respecto. Es sólo una apreciación mía y nada más. El

se encuentra bien en lo externo, aunque muy nervioso y propenso a emocionarse con facilidad. Es por ello que nuestros diálogos siempre son cortos y no buscan adentrarse en cosas que aún están frescas en su memoria como para recordarlas ahora”.

PADRE SOIZA

Un contacto telefónico sostuvo el provicario de la zona oriente, presbítero Alfredo Soiza Piñeyro con el teniente coronel de Ejército, Carlos Carreño Barrera. En él, este último agradeció la gestión del sacerdote en su liberación y lo invitó para que lo fuera a visitar al Hospital Militar.

Ayer, se suponía que el provicario concurría al recinto hospitalario. Mas, Carlos —uno de los hijos del comandante— al abandonar el hospital en un Opala beige gritó a la prensa: “El padre Soiza no vendrá hoy —ayer—”.

Entonces, de concretarse el encuentro entre el padre Alfredo Soiza y el teniente coronel, Carlos Carreño Barrera, éste tendría que realizarse hoy, considerando que mañana, el provicario viaja a Buenos Aires, Argentina, para descansar y reunirse con sus familiares.

Pequeño auto impactó a bus estacionado

2 muertos y 2 heridos en choque en Ruta 5 Sur

Dos personas murieron y otras dos resultaron gravemente heridas ayer, cuando el vehículo en que viajaban se incrustó en la parte posterior de un microbus estacionado, en la ruta 5 Sur, a la altura del kilómetro 47, sector de Buin.

De acuerdo a las informaciones entregadas por Carabineros, Verónica Flores pereció carbonizada en el mismo lugar del accidente y Nancy Rivera murió en el hospital local.

El choque ocurrió a las 14.00 horas cuando el auto marca Suzuki, modelo Fronte, por razones que se ignoran, se metió bajo la carrocería de un vehículo de locomoción colectiva, parado en la berma del camino.

Los heridos graves son el esposo de la primera e hijo de la segunda, Cristián Espinoza Ri-

vera, 23 años, comerciante, conductor del vehículo, y David Antonio Briones Valdés, quienes permanecen internados en el Hospital de Buin.

De acuerdo a las informaciones entregadas por Carabineros, Verónica Flores pereció carbonizada en el mismo lugar del accidente y Nancy Rivera murió en el hospital local.

El choque ocurrió a las 14.00 horas cuando el auto marca Suzuki, modelo Fronte, por razones que se ignoran, se metió bajo la carrocería de un vehículo de locomoción colectiva, parado en la berma del camino.

Espectacular incendio en Avenida La Paz

Fuegos artificiales arrasaron con local comercial en la Vega

■ Tres personas resultaron con principio de asfixia al quedar encerradas en una bodega, mientras otras tres recibieron quemaduras graves a raíz de las llamas que redujeron a escombros la “dulcería”.

Seis personas resultaron seriamente lesionadas a raíz de un incendio que se registró cerca del mediodía de ayer en el local comercial de ventas de confites, “Fruna”, ubicado en Avenida La Paz 198, esquina de Andrés Bello.

El establecimiento comercial quedó reducido a escombros y, de acuerdo a los informes periciales, el incendio se originó a raíz del estallido de fuegos artificiales que se encontraban a la venta sin el permiso correspondiente, autorización que emana de la Superintendencia del Cuerpo de Bomberos.

El fuego se inició a las 11.40 horas, en una de las vitrinas laterales que dan hacia Avenida La Paz, las que recibían el fuerte sol y calor registrado en ese minuto, y que hicieron estallar estas mercaderías.

La rápida extensión de las llamas alcanzaron los confites —de alta combustión— abarcando también parte de las bodegas del negocio, donde se refugiaron tres personas que, a no mediar la oportuna acción

Destinadas a proteger desplazamiento de feligreses

Ochocientos carabineros cumplieron labores en la romería a Lo Vásquez

Ochocientos efectivos dispusieron Carabineros de Chile para los servicios policiales durante la romería al Santuario Lo Vásquez, efectuada desde el domingo por la noche y hasta altas horas del día de ayer.

La completa planificación estuvo destinada a proteger y facilitar el desplazamiento de los feligreses, conductores y público asistente, y evitar la ocurrencia de delitos y accidentes.

Dadas las características del evento, donde estaba prevista la concurrencia multitudinaria de público y un desplazamiento masivo de vehículos de la locomoción colectiva y particular, en los servicios policiales intervino personal de las ciudades de Valparaíso, Viña del Mar, San Antonio, San Felipe, Santiago y de las reparticiones especializadas de Fuerzas Especiales, Radiopatrullas, Tránsito, Aero-policial y Grupo de Operaciones Especiales, GOPE.

A lo largo de la ruta, Carabineros dispuso reforzar los servicios con personal montado. Asimismo, para mayor comodidad del público, se estableció la instalación de dos carros lanzaguas (Tenencia de Carreteras “Curacaví”, en el kilómetro 39 y sector Las Achiras, en el kilómetro 61), los que proporcionaron de agua a los peregrinos desde el día domingo.

Durante estos servicios policiales, se aplicó también el plan de difusión a la comunidad que Carabineros está desarrollando bajo el lema “Un amigo.. Siempre”.

En esta ocasión, el teniente

bombero, habrían recibido lesiones con graves riesgos para sus vidas.

Los jóvenes Carlos Azócar, de 21 años; Héctor Sotelo, de 23, y Belarmino Avendaño, de 21, resultaron con principio de asfixia, lo que motivó su traslado de urgencia hasta el hospital José Joaquín Aguirre, donde quedaron internados con diagnóstico grave.

A consecuencia del intenso fuego resultaron también con quemaduras en el rostro y partes del cuerpo Juan Barrueto Flores, de 50 años, y los menores Luis Zamorano, de 14 años y Mario Barrueto, de 9, que compraban en el citado establecimiento comercial, quienes fueron trasladados hasta la Posta Central de la Asistencia Pública.

El local de ventas de confites, de propiedad de Juan Manuel Ortega, tenía seguros comprometidos y no se individualizó el Consorcio.

Hasta el sitio del siniestro concurrieron siete compañías de bomberos, las que controla-

ron el fuego después de casi media hora de labor.

POSTA CENTRAL

Minutos más tarde de ocurrido el incendio, en la Posta Central de la Asistencia Pública se informó que Juan de la Cruz Barrueto Flores, fue operado de urgencia, debido a que registraba quemaduras graves en el brazo y rostro.

En tanto, Luis Zamorano González, de 14 años, resultó con quemaduras en primer y segundo grados, en la región torácica, y está grave; y Mario Barrueto, de 9 años, recibió quemaduras múltiples y también se encuentra grave. Ambos fueron trasladados hasta el hospital Paula Jaraquemada.

Por otro lado, en el hospital José Joaquín Aguirre se informó que el lesionado Carlos Azócar, uno de los empleados de la confitería, que registra quemaduras múltiples y asfixia, ingresó al establecimiento asistencial con un paro cardiaco, por lo que su estado fue calificado de extremadamente grave.



La policía montada de Carabineros cumplió una importante labor durante la romería de miles de peregrinos a Lo Vásquez.

En población “Sargento Rebollo”

37 personas sin hogar dejó incendio en Talca

TALCA (por Hernán Cisternas, corresponsal).— Treinta y siete damnificados dejó un incendio que afectó ayer a 7 viviendas en la población “Sargento Rebollo” de esta ciudad. El siniestro destruyó un inmueble, dañó gravemente otros tres y en forma parcial a tres casas.

El fuego surgió en la vivienda de Leopoldo Pavez, ignorándose su causa, y se propagó rápi-

damente a los inmuebles vecinos, construidos con material sólido y madera. Esteban Maldonado, comandante del cuerpo de Bomberos, dijo que la baja presión en el suministro de agua facilitó la propagación de las llamas.

Los 37 damnificados fueron atendidos en casas de vecinos y familiares y por el Departamento de Asistencia Social de la municipalidad local.

Aniversario Club La Serena

inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
8

AQUELLOS QUE ABRIERON SENDA

La primera directiva del C.D. La Serena estuvo conformada por Luis Medina Plaza de los Reyes, vicepresidente, Gregorio Bustamante Cerda, secretario, Gastón González Ruiz (Waldo Laso Correa); tesorero, Hernán Contreras; directores: Alejandro Jilberto, Raúl Tapia y Francisco Alvarrez.

La fecha de fundación de la entidad señala el 9 de diciembre de 1955 como el punto de inicio de un proceso que ha tenido una serie de hechos resaltantes, siendo el más relevante el segundo lugar alcanzado en la temporada 1958, oportunidad en que el campeón de primera división fue Santiago Wanderers.

RECUENTO

Ya el 29 de abril de 1955 la división de ascenso de la Asociación Central de Fútbol planteaba a los serenenses —en comunicación firmada por los directivos Oscar Morales y Gutemberg Rossel— una definición para postular a un cupo en la competencia ascensorista. El detalle más acentuado de la nota señalaba "la institución que se presente debe ser la más poderosa de La Serena —en lo deportivo y económico— ya que intervenir en ascenso significa un fuerte desembolso y si no se reúnen estas condiciones se irá —inevitablemente— al fracaso".

Tal misiva fue recibida por el Pdte. de la Asociación Local de Fútbol —Raúl Tapia— y gracias a su esfuerzo se motivaron las ten-

dencias a colaborar con la iniciativa de ganar un lugar en el balompié rentado. El aporte de los funcionarios del Banco Español Chile —representados por su contador— Alfredo Villanueva— fueron los primeros en proponer su ayuda económica, consistente en \$ 2.600 para financiar el planTEL.

Prendió el entusiasmo y la captación de socios fue acentuándose, a tal punto que todo hacia suponer éxito espectacular en la empresa.

La aprobación para el ingreso del C.D. La Serena fue determinada por la Asociación Central el 7 de marzo de 1956 y en breve se incorporaban los primeros futbolistas contratados, tales como Rubén Esquivel, Raúl Véliz, Patricio Aracena y Enrique González.

La primera jornada de entrenamiento en La Portada fue observada con interés por un millar de personas, que siguieron el desarrollo de la práctica, que estuvo a cargo del técnico Raúl Miranda.

FIGURAS

Entre los nombres estelares que se contrataron figuraron Carlos Suárez, ex Boca Juniors, Salvador Bióndi, Rodolfo Durán y Carlos Escalona. La primera confrontación fue ante Everton y se registró un empate a 0, concurriendo 7 mil personas, que pagaron \$ 924.280. La derrota inicial de los serenenses se generó el 6 de mayo de 1956 frente a Liverpool de Montevideo por 2-0, cuadro

que así retornó a Uruguay en calidad de invicto.

El conjunto nortino debutó en segunda división enfrentándose con Calera, registrándose una igualdad a 0. Este lance se desarrolló el 13 de mayo de 1956.

PERSONAJES RELEVANTES

Entre las personas que dieron una dimensión sobresaliente a C.D. La Serena en la parte directiva figuran Gregorio Bustamante Cerda, Jesús Herrera, Gabriel Gálvez, Archibald Henderson, Ernesto Baeza Michaelsen, Alejandro Daud, Atilio Ancarola, Oscar Rojas y Otmar Rendic, todos ellos actuando como presidente, función en la que aportaron y aportan experiencia para consolidar una línea de acción sólida a la prestigiosa organización futbolística serenense.

NOMBRES

Los futbolistas Martín Badía (fallecido), Carlos Verdejo, Pedro Pérez, Orlando Aravena, Juan Rojas, José Sulantay —actual técnico del plantel— Sergio Ahumada que fuera seleccionado nacional, Orfel Cortés, Ermindo Onega, también fallecido,

"Chueco", López, Sergio Cantú, Pedro Omar Manfredini, fueron algunos de los personajes centrales del quehacer futbolístico del C.D. La Serena.

Generaron tiempos de gloria que aún se recuerdan y da la impresión que lo realizado en la campaña del presente año rememora las brillantes etapas vividas en esos momentos en que La Portada se llenaba de público enfervorizado.

En cuanto a los técnicos los nombres de Alberto Buccicardi, Pedro Morales, Pedro Areso, Luis Ibarra y tantos otros aparecen ligados a la trayectoria de una entidad que en la actualidad cuenta con un estadio de primera línea —con iluminación artificial— y que pretende en 1988 intervenir de nuevo en la competencia de Primera División.

Los resultados conseguidos hasta el momento avalan esta aspiración, puesto que con la dirección técnica de José Sulantay el cuadro ha crecido futbolísticamente y suma puntos que le pueden convertir en actor estelar del torneo ascensorista.



ACTIVO PERSONERO.— De la hornada nueva de dirigentes, uno de los que destaca es el abogado Enrique Reyes Harris. De buen trato, el directivo proyecta una labor interesante en su cargo de Pdte. de la Comisión Fútbol de la entidad.

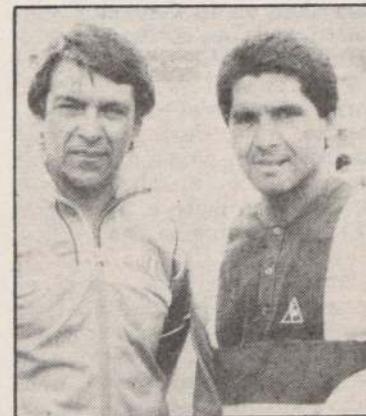
LOS PERSONAJES DEL PRESENTE...

La directiva 1987 de C.D. La Serena está conformada por Omar Rendic Karstulovic, presidente ejecutivo; comisión finanzas y tesorería, Alejandro Daud, presidente, Pedro Daire y Carlos Olvera, director gerente, Jaime Herrera; comisión administración, presidente, José San Francisco, vicepresidente, Jesús Herrera, Luis Sougarret, asesor, Gustavo Ledezma; comisión fútbol, presidente, Enrique Reyes, vicepresidente, Gregorio Bustamante; miembros; Julio Tornero y Edgardo Herrera; comisión disciplina, presidente, Pedro Daire, integrantes José Rivera Marín, Guillermo Altamirano, Daniel Magna; comisión amateur y cadetes; Pdte. Claudio Castillo, vice, Luis Barnes; miembros, Hernán Campuzano, Jorge Tornero, Marco Seura, Carlos Rojas, Jorge Gordillo, Carlos Pizarro; asesores, Horacio Peralta, Carlos von Muhlembrock; comisión captación de socios; presidente, José Rivera Marín, vicepresidente, Federico Arcos; miembros, Armando Aquea, Tulio Gallegari, Fernando Cabrera, Luis Guerrero; asesor, Juan Carlos Osse; comisión RR.PP. y eventos especiales, presidente, Oscar Rojas, integrantes, Francisco Puga y Alejandro Pino; asesor, Luis Villagrán; comisión barra oficial; Daniel Magna González.



LOS ACTORES.— El plantel de C.D. La Serena, que es dirigido técnicamente por José Sulantay, contando con el apoyo en la parte física de Hernán Pezoa.

Dentro del conjunto destaca el jugador Héctor Cabello, que defiende al seleccionado juvenil nacional con señalado éxito.



ACERTADA LABOR.— La gestión de la dupla técnica de C.D. La Serena ha sido exitosa. Tanto José Sulantay —el entrenador— como Hernán Pezoa, preparador físico, ejecutan una gestión interesante y con buenos resultados, que se pueden proyectar a lo que resta del certamen de Segunda División.

COMERCIAL "LAS DELICIAS"

—BÁSICO PANADERIA
—CARNICERIA
—BOTILLERIA

—ABARROTES
—ARTICULOS DE
PERFUMERIA

Saluda al Club de Deportes La Serena
en su 32º aniversario

AVDA. GABRIEL G. VIDELA N° 3441 FONO 212762

LA SERENA

R Supermercados **E N D I C**

LA ECONOMIA DE SU HOGAR

Saluda al Club de Deportes
La Serena en
su 32º aniversario

Zorrilla 750 - Fono 211003
LA SERENA



SACI
SALINAS
Y FABRES

Saluda al Club de Deportes
La Serena en su
32º aniversario

CORDOVEZ 435 FONO 212951
LA SERENA



Saludan
al Club de Deportes
La Serena en su 32º aniversario

NOMBRES Y REGISTROS

El plantel serenense '87 está conformado por Mario Rodríguez, Luis Orozco y Robinson Cabrera, arqueros; Víctor Ocaranza, Pedro Barahona, Daniel Alcayaga, Eduardo Fuentes, Daniel John, Jaime Muñoz, José Paredes, Jorge Naveas, Gastón Cid, Alberto Valenzuela, Miguel Carrillo, Héctor Cabello, Jaime Cabello, José Alvarez, Wilson Fre, Mauricio Rivera, Enrique Tabilo, Mario Frigerio, Guillermo Salinas y Gustavo Alvarez.

La tarea de entrenador es cubierta por José Sulantay Silva, actuando como preparador físico Hernán Pezoa, mientras que el auxiliar médico es Miguel Bonilla y auxiliar de utilería, Arturo González.

Es presidente de la entidad nortina, que cumple 32 años de actividad el 9 del presente

OTMAR RENDIC, DIRIGENTE DE JERARQUIA EN C.D. LA SERENA

- Hijo de yugoslavo ha proyectado una tarea de excepción en esta ciudad, que lo distingue como uno de sus más destacados habitantes
- En su juventud fue seleccionado de básquetbol serenense y estuvo nominado en la preselección nacional de la especialidad
- Confía en que el equipo nortino retornará a la serie de honor, ya que la campaña '87 satisface las expectativas cifradas

Es —obviamente— todo un personaje.

Respetado y querido por los serenenses, al margen que en otras ciudades de la IV Región y del país —como en la lejana Antofagasta— su presencia queda manifestada por afanes empresariales y de otro orden.

Hijo de yugoslavos. OTMAR RENDIC KARSTULOVIC ha consolidado en La Serena su quehacer humano y comercial con una trayectoria sin baches. La cadena de Supermercados Rendic, Distribuidora DECA y la Sociedad Minera Talcuna son algunos de los frentes que han sabido del dinamismo de este hombre, que con sobriedad y eficiencia ha magnificado el ejemplo de trabajo y dignidad legado por sus padres.

SATISFACCION

Dirigente de C.D. La Serena desde hace varios años, en 1987 asumió la presidencia del Club con la no disimulada intención de conformar un plantel que disputara el título de campeón del torneo ascensorista.

Satisfeció de los perfiles mostrados por la campaña del conjunto, don Otmar señala algunos aspectos que para él revisten especial importancia:

"Naturalmente el respaldo entregado por el público nos satisface, al igual que el apoyo extrafutbolístico aportado por el Intendente Regional y el Alcalde de La Serena. Por otra parte el estadio cuenta con iluminación artificial y se encuentra en muy buenas condiciones como para ofrecer espectáculos deportivos de primera magnitud.

También queremos destacar el respaldo que por largos años nos ha entregado Pisco Capel, que nuevamente en 1987 está colaborando con nosotros para engrandecer la gestión de nuestra entidad.

Hemos recibido colaboración de las empresas, del comercio —eso queda manifestado con la publicidad que se advierte en el centro de deportes— y esto hay que mencionarlo, puesto que ello nos motiva para seguir trabajando para engrandecer más la institución".

¿Y el cometido del equipo lo ha dejado conforme?

"Eso es evidente: Los jugadores han cumplido un laborioso quehacer y se ubica el cuadro en los puestos de vanguardia del certamen, lo que,

por supuesto, resulta alentador.

Con respecto al entrenador José Sulantay su gestión ha sido eficiente y sea cual fuere la ubicación final él seguirá al frente del plantel.

Lo destacado es que a fin de temporada quedaremos con 10 jugadores propios, hecho que hace tiempo no ocurría. Ello representa un buen aval, un capital interesante".

¿Cómo se perfila esto del grupo directivo?

"Contamos con gente valiosa. Se han incorporado dirigentes nuevos que junto a los más experimentados trabajan para otorgar una estructura más solvente a la entidad que representa a la ciudad en el ámbito futbolístico rentado".

En la Comisión Económica están —por ejemplo— Pedro Daire, Alejandro Daud y Carlos Olivares, mientras que en la Comisión Fútbol figuran Gregorio Bustamante —hijo del ex Pdte. y Enrique Reyes".

PRESELECCIONADO NACIONAL DE BASQUETBOL

Forma parte del Consejo de Desarrollo Comunal de La Serena, (CODECO), y de otras instituciones que saben de su espíritu de servicio público. Su tiempo está corrientemente ocupado en reuniones y en el manejo de actividades comerciales y turísticas, pero se da una tregua para atender las demandas periodísticas con especial deferencia.

Su cercanía al deporte se manifestó en el cultivo del básquetbol, (fue seleccionado de La Serena y preseleccionado nacional), además de otras disciplinas, tales como el fútbol, natación y atletismo.

Tal vez el hecho de haber sido deportista lo haya motivado a ligarse a C.D. La Serena como dirigente. Esto y otras razones que él sintetiza:

"Tenemos el compromiso de devolver —en parte— lo que la ciudad nos ha entregado y nada mejor que a través de levantar el deporte y en particular el fútbol, mediante nuestro apoyo a C.D. La Serena. Nos satisface —verdaderamente— lo que estamos haciendo..."

LAS RAICES

Recuerda con especial afecto a su padre, don Gerónimo Rendic Boric y a su madre María Karstulovic, (un colegio serenense lleva el nombre de su padre), siendo ambos excelentes



UN SEÑOR DEL FUTBOL.— El actual Pdte. de C. D. La Serena —Otmar Rendic Karstulovic— se ha transformado en piedra angular del buen cometido cumplido por el cuadro en el certamen ascensorista. Con notable visión se preocupó de agrupar un grupo de dirigentes valiosos para ejecutar el ambicioso proyecto de volver a la serie de honor.

En la nota gráfica aparece junto al defensor del plantel —Jorge Naveas— uno de los goleadores del conjunto nortino, que se ubica en los puestos de vanguardia de la competencia de Segunda División.

equipo hace prácticamente tres décadas, oportunidad en que era atracción donde se presentara.

Por ello sus rememoranzas son dignas de mencionar:

"Los hinchas no olvidan lo brindado por figuras como Erminio Onega, Pedro Omar Manfredini y Ofel Cortés por mencionar a los extranjeros que defendieron al Club de Deportes. Taránbién las jornadas estelares ofrecidas por Carlos Verdejo, Pedro Pérez, Orlando Aravena, Juan Rojas, José Sulantay y tantos jugadores que le dieron jerarquía al equipo.

En la actualidad el rendimiento es bastante aceptable y pensamos que podemos aspirar a cosas mayores, como

es aquello de retornar a la división de honor".

Frases que se hermanan con el optimismo. Conceptos que tienen su base de sustento en la gestión de jugadores, cuerpo técnico y directiva.

Son 32 años de sacrificio y actitudes honestas. Etapas en que el prestigio y el éxito han hecho una sociedad de llamativos perfiles.

Y como figura central, orientadora del proceso está don Otmar Rendic Karstulovic, que revestido de su habitual sobriedad disfruta de los beneficios deportivos e institucionales alcanzados hasta el momento.

Textos: Ramón Cuéllar
Fotos: Carlos Riesco

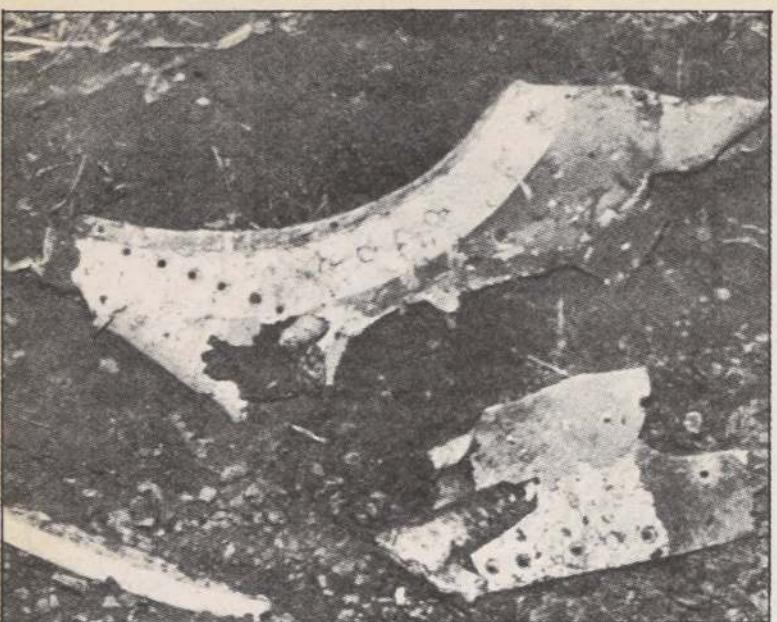


I. MUNICIPALIDAD DE LA SERENA

Saluda al Club de Deportes La Serena en su 32º aniversario



inches cm



Restos del avión de la Pacific Southwest Airlines, aparecen en unos cerros al sur de San Francisco, luego que el aparato se estrellara muriendo las 44 personas que viajaban a bordo. Se cree que la caída del avión se deba a un tiroteo durante el vuelo. (Reuter).

Derribada su avioneta

Piloto estadounidense capturado en Nicaragua

MANAGUA, 8 (Reuter).— Otro piloto norteamericano fue capturado en Nicaragua después de ser derribado su avión el domingo por la tarde en San Juan del Norte, cerca de Costa Rica, anunció hoy el Ministerio de Defensa.

El piloto capturado es el nor-

teamericano James Jordan Denby, de 52 años, con pasaporte número 02235997, de Illinois, agregó el Ministerio.

El avión era un Cessna 172. Fue impactado en el tanque de combustible y efectuó un aterrizaje forzoso.

"Por distintos objetos que le fueron capturados se sabe que el detenido efectuaba actividades contra el gobierno de Nicaragua vinculadas a los Contras apoyados por Estados Unidos", agrega el informe.

CONTRAS DESMIENTEN

WASHINGTON, 8 (EFE).— Un piloto de Estados Unidos cuya avioneta fue derribada el domingo por fuerzas del gobierno de Nicaragua no guarda relación alguna con los rebeldes antisandinistas, declaró hoy a Efe un portavoz de los "Contras".

PLAN MINIMO

CARACAS, 8 (UPI).— Las fuerzas opositoras de Nicaragua plantearon un "acuerdo mínimo de concertación" para lograr la unidad y la democracia en el país centroamericano, con base a los acuerdos de Equipulas II. Las propuestas, suscritas en Caracas el último fin de semana por representantes de varias agrupaciones políticas, forman un plan de 24 puntos, con el objetivo de lograr una reestructuración de la Organización Estatal de Nicaragua.

Avión de EE.UU. se estrelló en la Antártida

CHRISTCHURCH, Nueva Zelanda, 8 (AP).— Un avión Hércules C-130 de transporte y matrícula norteamericana se estrelló hoy en el hielo en la Antártida, informó la Embajada de Estados Unidos.

Los funcionarios dijeron que no tenían detalles acerca de víctimas, pero algunos radioaficionados que sintonizaban tráfico de comunicaciones indicaron que hay por lo menos tres personas desaparecidas.

El vocero de la embajada, Mike Gould, dijo que había 11 personas a bordo del avión que estaba equipado con esquies.

Indicó que el accidente se produjo a 240 kilómetros al sur de la estación antártica francesa de Dumont D'Treville, que está a tres horas y media de vuelo de la base de la Fundación Nacional de Ciencias de Estados Unidos en McMurdo.

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE TRANSPORTES Y TELECOMUNICACIONES
SUBSECRETARIA DE TELECOMUNICACIONES
ADMINISTRACION CHILENA DE TELECOMUNICACIONES
AMUNATEGUI N° 139 TELEFONO - 726503
SANTIAGO

Se ha recibido en esta Subsecretaría, una solicitud de permiso de Servicio Limitado de Radiocomunicaciones (SL-169/87), presentada por EPSON CHILE S.A., en la cual pide autorización para instalar y operar en banda UHF, cuatro (4) estaciones bases de 25 watts de potencia c/u, ubicadas en la Región Metropolitana: Avenida Andrés Bello N° 2287, Providencia, Juan Antonio Ríos N° 53, Santiago, Las Violetas N° 2099, Providencia y Mar del Plata N° 2147, Providencia; cuatro (4) estaciones móviles de 25 watts de potencia c/u, que operarian en la Región Metropolitana y cuatro (4) estaciones portátiles de 4 watts de potencia c/u, que operarian en la Región Metropolitana.

El plazo para el inicio de las obras será de 1 mes, para su término de 4 meses y para el inicio del servicio será de 6 meses, todas estas fechas a contar del otorgamiento del permiso.

La publicación se hace en conformidad a lo dispuesto en el Artículo N° 15, de la Ley General de Telecomunicaciones, para que en un plazo no mayor de 30 días las personas naturales o jurídicas cuyos intereses sean directa y efectivamente afectados, formulen las observaciones que procedan.

SUBSECRETARIO DE TELECOMUNICACIONES.

Internacional

44 personas viajaban en el interior de la aeronave

Tiroteo entre pasajeros habría provocado la caída de un avión

TEMPLETON, Estados Unidos, 8 (UPI).— Agentes de la Oficina Federal de Investigaciones (FBI) examinaban hoy si el accidente de un avión que se estrelló ayer contra unas colinas del centro de California, muriendo las 44 personas a bordo, se debió a disparos efectuados dentro del aparato.

El avión, de la clase BEA 146 de la Compañía Pacific Southwest Airlines volaba en la tarde de ayer desde Los Angeles a San Francisco cuando se precipitó "como una roca" según lo describió un testigo. El accidente de produjo momentos después de que otros aviones que volaban por la zona escucharon al piloto del avión accidentado decir por radio que se habían registrado disparos de armas de fuego en el interior del aparato.

El vocero de la FBI en Los Angeles, Fred Reagan, dijo que su agencia estaba investigando informes de que hubo un tiroteo a bordo del avión.

"Despachamos agentes especiales allá para investigar las versiones sobre tiros a bordo del avión", dijo Reagan. "No sabemos si ocurrieron en la cabina o en la sección de pasajeros del avión. Además, estamos investigando indicios de actividad criminal, si es que la hubo".

"Tenemos informes no confirmados de que cuando el avión pasaba por el oeste del Paso Robles, California, la tripula-

Casi todos estudiantes

Alud mató a 33 personas en Colombia

BOGOTÁ, 8 (Reuter).— Un alud sepultó hoy a un ómnibus con estudiantes que realizaban el viaje de fin de curso y dejó un saldo provisorio de ocho muertos y 13 desaparecidos, dijo la policía.

La tragedia se produjo poco antes de las cinco de la mañana cuando el autobús se detuvo a auxiliar a un jeep que estaba detenido en el camino de Montaña.

Un grupo de jóvenes descendió a prestar ayuda y en esos momentos se produjo el deslizamiento de rocas y piedras que los sepultó, señalaron funcionarios.

El hecho tuvo lugar en la ruta que une Fresno con Manizales, cerca de Petaqueros, a unos 130 kilómetros al noreste de Bogotá, señaló personal del cuerpo de bomberos de la zona.

El autobús transportaba a unas 40 personas entre estudiantes y profesores de un colegio nocturno de Viterbo, en el departamento de Caldas, que se dirigían en primer lugar a Bogotá y luego hacia las ciudades de Cartagena y Santa Marta, en la costa del Caribe.

Otros accidentes similares aunque de menor magnitud se han producido últimamente como consecuencia de las intensas lluvias invernales.

ción informó sobre tiros en la parte trasera del avión", dijo Drucella Andersen, vocera del Consejo de Transporte Nacional.

Testigos y funcionarios locales dijeron que el avión se partió en varios pedazos al tocar tierra, esparciendo restos sobre una zona de 4 hectáreas. "Sabenmos que no ha sobrevivido nadie", dijo el portavoz de PSA en San Diego, Jeremy James.

El agricultor Bill Hartsell, cuya hija vio el accidente que ocurrió bajo cielos claros a unos

16 kilómetros al oeste de Paso Robles, a 245 kilómetros al noreste de Los Angeles, dijo al canal de televisión CBS que "el avión se vino abajo en picada y se estrelló en la ladera de un cerro".

Funcionarios de la compañía aérea indicaron que el vuelo 1771 transportaba a 39 pasajeros y a una tripulación de cinco. Por lo general la tripulación en este tipo de vuelos es de cuatro personas, pero en esta oportunidad viajaba un funcionario que se estaba entrenando.

En Perú

Asesinado alcalde de Pisco

LIMA, 8 (AP).— El alcalde Carlos Medrano Vásquez, de la ciudad de Pisco, a 240 kilómetros al sur de Lima, fue asesinado a tiros por dos presuntos miembros de la organización maoista Sendero Luminoso que lo emboscaron anoche cerca del local municipal, que él acababa de dejar, informó la policía.

La policía dijo que Medrano, de 50 años de edad, se dirigía a su casa, cuando dos individuos lo interceptaron a las 19.40 horas local (01.40 GMT de hoy), en una concurrencia calle del centro de Pisco. Uno de ellos le disparó a quemarropa en la cabeza.

Efectivos policiales llamados por testigos, condujeron a la víctima a un hospital cercano,

adonde llegó sin vida. Medrano pertenecía al gobernante Partido Aprista Peruano (APRA) dejó viuda y dos hijos de 11 años de edad, se informó.

El Ministerio del Interior, en un comunicado acerca del asesinato, dijo que el burgomaestre Pisco "fue atacado a mansalva con armas de fuego por dos luchantes terroristas, quedando gravemente herido" y que "rápidamente llevado a un nosocomio local, falleciendo en el trayecto".

La policía cerró las vías de acceso a la ciudad, en el afán de capturar a los autores, quienes, según testigos, se fugaron en una camioneta de color celeste. Unos cien sospechosos fueron detenidos en las dependencias policiales, dijeron las autoridades.

En Día de Inmaculada Concepción

Papa dedicó Angelus a santuario de Loreto

CIUDAD DEL VATICANO, 8 (EFE).— El Papa Juan Pablo II dedicó, con motivo del Año Mariano, El Angelus de hoy, Día de la Inmaculada Concepción, al santuario de la Virgen de Loreto del que dijo que "proclama el amor de Dios, la dignidad de las personas y la santidad de la familia".

Esta afirmación fue hecha por el Santo Padre ante más de 10.000 peregrinos reunidos en la Plaza de San Pedro del Vaticano y a los que manifestó que "el célebre" santuario es uno de los "más renombrados entre los 1.500 templos italianos dedicados a María".

Sobre éste, Juan Pablo II dijo que es "una página de la historia eclesiástica rica en acontecimientos y densa en fe y devoción" y que ejerce "singular atracción" entre los enfermos, los pobres, los humildes y los marginados.

Comenzó paro en Argentina

BUENOS AIRES, 8 (REUTER).— Unas 15.000 personas asistieron esta tarde al acto central que la Confederación General del Trabajo (CGT) argentina había programado para marcar el primer día de la huelga general de 34 horas con que las organizaciones obreras expresan su oposición a la política económica del Presidente Raúl Alfonsín.

La lluvia intermitente y el feriado de la Inmaculada Concepción contribuyeron a restar con-

ciencia al acto. La de hoy mañana es la décima y más extensa medida de fuerza llevada a cabo en el país en los últimos 4 años, por la central obrera.

"Esta es una defensa de nuestros derechos básicos contra los aumentos de tarifas y contra el hambre del pueblo, la paralización económica, la desocupación creciente y el auge de la especulación", dijo hoy el secretario general de la Confederación General del Trabajo, Saúl Ubaldini.

Internacional

Ante el temor que no sea cumplido por Moscú

Senado norteamericano podría hacer observaciones o enmiendas a tratado

Ratificación del acuerdo se hará a mediados de abril de 1988

WASHINGTON, 8 (EFE).— Aunque el tratado que eliminará los misiles de corto y medio alcance (INF) que se firma hoy en Washington contempla medidas de verificación sin precedentes, el Senado de Estados Unidos podría ratificarlo con observaciones o enmiendas ante el temor de que no sea cumplido por Moscú.

El líder de la mayoría demócrata de la Cámara alta, Robert Byrd, predijo hoy que el tratado será ratificado a mediados de abril de 1988, pero reconoció que los grupos ultraconservadores intentarán añadir enmiendas o reservas personales.

El Senado iniciará el próximo 19 de enero las audiencias para la ratificación del tratado, que debe ser aprobado por dos ter-

Firmado...

Reagan y Gorbachov rubricaron con sus nombres el documento del acuerdo en una ceremonia esta tarde en la sala este de la Casa Blanca. Si el Senado de Estados Unidos ratifica el tratado, las superpotencias tendrán un plazo de tres años para eliminar unos 2.000 proyectiles con alcances de 480 a 4.800 kilómetros.

La firma del tratado ocurrió en el primer día de la tercera cumbre de las superpotencias en 25 meses. El pacto es producto de seis años de negociaciones que incluyeron intensas presiones, maniobras y esfuerzos de ambas partes para completarlo antes de fin de 1987.

Para ambos gobernantes, aparte de la firma del tratado, tienen importancia clave las conversaciones sobre propuestas para reducir 50 por ciento de los arsenales de misiles estratégicos de largo alcance, las armas que pueden volar de un continente a otro.

Antes de su discusión privada en el despacho presidencial, Reagan y Gorbachov posaron para varios fotógrafos, intercambiando sonrisas y bromas.

Cuando se le preguntó si estaba satisfecho con el tratado que se firmó hoy o si procuraría hacer progresos en las armas estratégicas, Reagan dijo: "Queremos lograr progresos, pienso que ambos hemos dicho esto claramente".

Y cuando se le preguntó si trajo de Moscú alguna sorpresa, Gorbachov dijo: "No creo que se haga la política con sorpresas. Las políticas responsables, particularmente en países como la Unión Soviética

ceras partes de sus 100 miembros para que entre en vigor.

El último acuerdo de control de armas estratégicas, el Salt II, firmado entre el Presidente Jimmy Carter y el líder soviético Leonid Breznev, en 1979, nunca fue ratificado, aunque ambas naciones lo han cumplido voluntariamente.

El presidente del comité de las Fuerzas Armadas, el Senador demócrata Sam Nunn, advirtió hoy que ciertas enmiendas o reservas al tratado podrían obligar a una renegociación del acuerdo con los soviéticos y poner en peligro todo su cumplimiento.

Aunque los senadores conservadores no han explicado sus intenciones, fuentes legislativas dijeron que entre 20 y 30

(Viene de la 1^a. Pág.)

y Estados Unidos, han de ser muy bien pensadas".

PRIMERA REUNION

WASHINGTON, 8 (AP).— El Presidente Ronald Reagan tributó hoy una cordial bienvenida en la Casa Blanca al dirigente soviético Mikhail Gorbachov y dijo que el "mundo observa" los acontecimientos de la cumbre entre ambos países, que se disponen a firmar un tratado de control de armamentos y negociar un segundo más ambicioso.

Gorbachov, recibido en los jardines de la Casa Blanca con plenos honores militares, dijo que los dos gobernantes deben esforzarse por "deshacer la lógica de la carrera armamentista" durante los tres días de conversaciones de la reunión Cimera.

Después de la ceremonia de bienvenida de Gorbachov, difundida por televisión a todo el país, los dos estadistas pasaron a la oficina ovalada de la Casa Blanca para iniciar la primera de cinco sesiones de negociaciones.

Reagan y Gorbachov se sentaron en poltronas en frente de un fuego en la chimenea mientras los fotógrafos registraban la escena.

Reagan y Gorbachov aprovecharon ambos la oportunidad que les brindó la ceremonia de bienvenida para elogiar el acuerdo y mirar hacia el futuro con vistas a la posible concertación de otro pacto que reduciría en un 50 por ciento las armas estratégicas de largo alcance.

"El mundo está observando y tenemos algo que mostrarles", dijo Reagan. "Espero que en los próximos días avancemos hacia

parlamentarios podrían apoyar propuestas que condicionarían el tratado a la retirada de las tropas soviéticas de Afganistán, a mayores medidas de verificación o al equilibrio de las fuerzas convencionales de la OTAN y el Pacto de Varsovia en Europa.

El pasado noviembre, el secretario de Estado, George Shultz, reconoció que nada es cierto por ciento perfecto, "pero si nos engañan —añadió—, sólo podrá ser en pequeñas cantidades".

La parte más innovadora y, a la vez, más controvertida del tratado son las medidas de verificación que incluyen por primera vez controles "in situ" dentro del territorio de ambas naciones.

el logro de otro acuerdo que reduzca a la mitad nuestros arsenales nucleares estratégicos", dijo el Presidente.

Gorbachov se expresó en términos similares. "Este será por supuesto el primer paso que nos conducirá a un mundo libre de las armas atómicas", dijo para referirse al tratado de fuerzas nucleares de alcance intermedio. "Se trata sin embargo de un gran paso hacia el futuro", añadió.

Ambos aludieron a los períodos de amistad entre sus respectivos países, pero también a antagonismos que datan de la llamada Guerra Fría, y convinieron en incluir otras cuestiones entre los asuntos que abordarán.

Reagan mencionó la cuestión de los derechos humanos. Gorbachov fue menos específico pero aludió a los conflictos regionales, respecto a los cuales no entró en detalles. Ambos dirigentes, sin embargo, parecían esperanzados antes de entrar a la Casa Blanca tras la ceremonia de bienvenida para iniciar sus conversaciones formales.

"Toca a nosotros trabajar duramente y cambiar con una fuerte dosis de realismo la pobre paz que ha existido entre nuestros países para hacerla buena", dijo Reagan.

Gorbachov respondió diciendo: "En nombre del pueblo de la Unión Soviética, declaró que estamos dispuestos a recorrer toda nuestra parte del camino.

"He tenido en ocasiones la impresión de que nuestros pueblos debieron haber sido mejores amigos hace tiempo", dijo Reagan.

EL PAPA REZA

CIUDAD DEL VATICANO, 8 (AP).— El Papa Juan Pablo



WASHINGTON.— El Presidente Ronald Reagan pronuncia las palabras de bienvenida, mientras el líder soviético, Mikhail Gorbachev, escucha a su lado en el jardín de la Casa Blanca. Raisa Gorbachev y Nancy Reagan escuchan sentadas. (Reuters).

Gracias al tratado firmado ayer

Destruirán 2.800 misiles

WASHINGTON, 8 (EFE).—

El tratado que firman hoy en Washington el Presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, y el Secretario General soviético, Mikhail Gorbachev, eliminará en su período de tres

años unos 2.800 misiles de seis tipos distintos.

Los misiles que serán destruidos, según la Asociación para el Control de Armas y el Centro de Información para la Defensa, son:

ESTADOS UNIDOS

Pershing-2. Unidades desplegadas que se destruirán: 108; cabezas nucleares: una; capacidad explosiva: 80 kilotonnes (un kiloton equivale a 1.000 toneladas de TNT); longitud del cohete: 10 metros; radio de acción: 1.800 kilómetros; entrada en servicio: 1983.

MISILES DE CRUCERO

Unidades desplegadas que se destruirán: 256; cabezas nucleares: una; capacidad explosiva: 150 kilotonnes; longitud del cohete: 6 metros; radio de acción: 2.400 kilómetros; entrada en servicio: 1983.

UNION SOVIETICA

SS-4. Unidades despegadas que se destruirán: 112; cabezas nucleares: una; capacidad explosiva: 1.000 kilotonnes; longitud del cohete: 21 metros; radio de acción: 2.000 kilómetros; entrada en servicio: 1958.

SS-20. Unidades desplegadas que se destruirán: 441; cabezas nucleares: tres; capacidad explosiva: 250 kilotonnes; longitud del cohete: 16 metros; radio de acción: 5.000 kilómetros; entrada en servicio: 1977.

SS-12. Unidades desplegadas que se destruirán: 124; cabezas nucleares: una; capacidad explosiva: 100 kilotonnes; longitud del cohete: 11 metros; radio de acción: 900 kilómetros; entrada en servicio: 1979.

SS-23. Unidades desplegadas que se destruirán: 36; cabezas nucleares: una; capacidad explosiva: 100 kilotonnes; longitud del cohete: 11 metros; radio de acción: 500 kilómetros; entrada en servicio: 1985.

También serán eliminados los 72 Pershing-1A de la República Federal Alemana, pero cuyas cabezas nucleares están en "poder de Estados Unidos".

Para darle un sabor especial a su regalo

Distribuidora CODINA Selección para usted. Carlos Valdovinos 3505 Fono 92493

GLEN FERN
Special
SCOTCH WHISKY

Internacional

Otro atentado se registró en centro comercial de capital filipina

Cuatro heridos en aeropuerto de Manila al explotar autobomba

MANILA (REUTER).— Dos bombas estallaron hoy en Manila hiriendo por lo menos a cuatro personas, mientras las Filipinas esperan la llegada de los funcionarios que preparan la cumbre del sudeste asiático, a realizarse la semana que viene.

La policía y otras autoridades dijeron que una bomba que estalló afuera del sector de partidas del aeropuerto internacional, dejó por lo menos cuatro heridos y que el otro atentado en el distrito de negocios de la capital, tuvo por objeto aparente cortar las principales líneas de electricidad, lo que hubiera dejado a oscuras gran parte de la capital.

Funcionarios del aeropuerto dijeron que la bomba fue colocada según parece en el baúl de un automóvil y estalló en una calle que lleva a la zona de partidas. Entre los heridos figura un guardia de seguridad, pero la policía dijo que nadie sufrió heridas de consideración.

Cuando los bomberos se dirigían al aeropuerto, estalló otro artefacto ligado a un poste de electricidad en el distrito comercial de Makati y destrozó los cristales de restaurantes y un automóvil estacionado en las cercanías.

La bomba hizo un agujero de 15 centímetros de profundidad en el poste de líneas de alta tensión, pero no logró derribarlo.



MELBOURNE, Australia.— Policias examinan el cuerpo de un sujeto que cayó desde un decimoprimer piso después de haber dado muerte a ocho personas. La policía estima que los muertos podrían aumentar ya que numerosas personas resultaron heridas por el sujeto el que aparentemente fracasó en un asalto. (Reuter).

Masacre en Melbourne

Ocho personas mueren baleadas por pistolero

MELBOURNE, Australia, 8 (AP).— Un individuo dio muerte a ocho personas a balazos en una compañía financiera e hirió a varios otros antes de caer al vacío desde la altura de un undécimo piso, dijo la policía.

El incidente ocurrió cuatro meses después de un caso similar de disparos que dejaron un saldo de siete muertos, en lo que fue considerado hasta ese entonces como el peor tiroteo indiscriminado en Australia.

El primer incidente también ocurrió en Melbourne, que es la segunda ciudad de Australia con unos tres millones de habitantes.

Empleados horrorizados de la oficina financiera Telecom Credit dijeron que el hombre entró a la compañía y comenzó a disparar en cualquier dirección.

El comisionado auxiliar de policía, Vaughan Werner, dijo que cinco mujeres y tres hombres fueron víctimas de los balazos del individuo.

El ministro estatal de la policía, Race Mathews, y el procurador general Jim Kennan se hallaban en una reunión cerca del lugar de los hechos.

"Me encontré en medio del incidente" dijo Mathews a la prensa asociada de Australia. "Llegué para ver a Jim (Kennan) unos cuatros minutos antes del comienzo del tiroteo y estábamos en conferencia en el piso 21 cuando vimos a unas secretarias que quedaron horroquizadas".

Los funcionarios se asomaron a la ventana justo cuando el pistolero caía del rascacielos, agregó Mathews. La policía retuvo por el momento la identidad del pistolero, pero dijo que era un individuo de 22 años de edad.

No hubo explicación inmediata de la caída del pistolero por la ventana.

La policía dijo que el individuo había entrado a las oficinas de Telecom al parecer con propósitos de represalia.

Un vocero dijo que el pistolero se enfrentó a otro individuo en una disputa personal y luego le disparó, aunque no hizo blanco.

El individuo corrió luego por varios pisos del edificio, y disparó indiscriminadamente con un fusil de alta potencia, dijo la policía.

"Fue parte de un plan para asustar a los participantes de la cumbre de ASEAN (Asociación de Naciones del Sudeste Asiático)", dijo el administrador del aeropuerto, Reli German, a la prensa.

La ASEAN agrupa a las Filipinas, Malasia, Indonesia, Tailandia, Singapur y Brunéi. Los atentados ocurrieron en la víspera de la llegada de altos funcionarios que deben preparar la cumbre del 14 de diciembre.

En las capitales del grupo existe intranquilidad acerca de la capacidad de Manila para crear condiciones de seguridad para la cumbre, que será la tercera en sus 20 años de existencia.

MEDIDAS DE SEGURIDAD

MANILA, 8 (UPI).— Tropas filipinas se desplegaron hoy en un fuerte dispositivo de seguridad en torno al lugar donde la próxima semana se realizará una cumbre de países del sudeste asiático.

Mientras tanto, el gobierno advirtió a la población la posibilidad de que se deseche una sangrienta campaña electoral en todo el país durante los comicios locales que se realizarán en enero "las elecciones venideras serán violentas", afirmó el secretario de la presidencia, Teodoro Benigno, en una rueda de prensa en el Palacio Malacanang.

"Existe una diferencia entre las elecciones locales (y nacionales)", añadió. "En las elecciones locales se discuten temas que avivan las pasiones. Se tratan temas que calientan la sangre" comentó.

Cinco candidatos y otras cinco personas ya han muerto desde que el 1º de diciembre se iniciara la campaña para las elecciones, mediante las cuales se ocuparán 16.454 posiciones de gobierno a nivel de alcaldías y gobernaciones provinciales, así como concejos locales.

Un muerto

Inundaciones afectan a Puerto Rico

SAN JUAN, PUERTO RICO, 8 (UPI).— Un hombre murió al desafiar con su automóvil un río crecido y más de 700 personas debieron ser refugiadas en edificios públicos a causa de graves inundaciones provocadas por más de 24 horas de lluvias continuadas en esta isla.

Preliminarmente se estimó en varios millones de dólares el monto de las pérdidas materiales.

La policía dijo que un hombre no identificado removió a la 01.30 de la madrugada las vallas que habían colocado las autoridades para impedir el paso sobre un puente de la municipalidad de Gurabo debido a la crecida del río e intentó cruzar en su auto, pero fue arrastrado por la corriente. El cadáver, aún dentro del auto, fue hallado al amanecer.



MANILA.— Investigadores policiales recogen fragmentos de vidrios destrozados por una explosión en el distrito comercial de Makati. La segunda bomba que afectó a la capital filipina en un día, mientras se prepara la reunión cumbre del sudeste asiático (Reuter)

Francia expulsó a 17 opositores iraníes

PARIS, 8 (AP).— Francia expulsó hoy de este país a 17 miembros del movimiento iraní de oposición Mujahedeen, los adversarios más militantes del régimen del Ayatollah Ruhollah Khomeini, según informó el gobierno.

El gobierno negó acusaciones de que su acción represiva contra los miembros del grupo forme parte de las negociaciones realizadas con Irán en torno a los rehenes franceses en el Líbano.

El Ministerio del Interior dijo en una declaración que los 14 iraníes y los tres ciudadanos turcos, miembros todos del grupo Mujahedeen, expulsados de Francia, fueron puestos en un avión con destino a Gabón en África occidental.

En Perú

A 300 podrían llegar víctimas de avalancha

LIMA 8 (ANSA).— Indeterminado número de personas sepultadas y desaparecidas, poblados arrasados, carreteras bloqueadas y localidades incomunicadas, es el trágico balance de la serie de aluviones registradas en los últimos días en las provincias de Leoncio Prado y Chanchamayo (Departamento de Junín), a unos 270 kilómetros al noreste de Lima.

El Primer Mandatario, Alan García Pérez, acompañado de sus más cercanos colaboradores, viajó hoy hacia la zona de los desastres, a fin de evaluar personalmente la magnitud de la tragedia y disponer las medidas más urgentes y convenientes para auxiliar a las víctimas y damnificados.

Los informes son cada vez más preocupantes y señalan que las personas muertas pueden ser más de cincuenta, aunque algunas versiones avanzan cifras que podrían llegar a trescientas, dado el elevado número de desaparecidos.

A medida que transcurran los días y avancen las labores de auxilio, se podrá evaluar con mayor precisión la magnitud del desastre, aunque el número exacto de víctimas nunca podrá establecerse, por las especiales características sociales de los poblados de la región y el gran número de vehículos y camionetas desaparecidos.

Inches
cm

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20

Hípica

PRIMERA CARRERA: MEGATERIO, fue cargado en la partida. NENEY, salió rezagada. UR-BINO, perdió la huasca (su jinete) a 500 metros de la meta. FLOTANDO, le fue cortada su línea de carrera de la meta. **Segunda Carrera:** BAGUALITA, fue cargada en la salida. CHIRA, fue cargada al salir. KATMANDU, se cargaba, NUOVA, fue cargada en la partida. **Tercera Carrera:** MICHILINDA, fue huasqueada a 300 mts de la meta. Cuarta Carrera; FERTIL, fue cargado a 300 metros de la meta. ESGRIMA, cruzada a 200 mts. de la meta. SALON, se cruzó en la partida. Quinta Carrera, HUALCAPO, se abrió en la primera curva. CASINO, fue cargado en la salida. SUPER ESCRITO, se cargó en las primeras distancias. Séptima Carrera: NOBLE PRINCE, manoseó y levantaba la cabeza.

Hipódromo Chile

1^a

CARRERA. 1.200 mts. 15.00 Hrs. Ind: 7 al 4.— VENTA ANTICIPADA SEXTA CHILE. APUESTAS DISP: GANADOR, PLACE, QUINELA Y TRIFECTA.— PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE INICIAL.

2766 M. Hadweh A.	15c-13-9	1 D.Game	55 C.Ubillo	1
2649 J. Nicoli B.	8-5-15	2 Megaterio	55 G.Pinto	6
2740 O.Manso V.	11-11-3	3 Conceptuada	54 D.Medina	4
2766 G.Romero C	5-7-7	4 P.Jeune	54 J.Amestelly	13
2826 R.Serrano G	5-8-	5 Urbino	53 P.Vega	3
2299 R.Bernal	12-8-Rp.	6 Bocadoro	53 F.Cervajal	12
2826 C.Sierra S.	2-2	7 Flotando	55 G.Valencia	7
2826 A.Quiroz A.	14c-13	8 Follaje	52 H.Reyes	14
2828 U.Duque C.	14-6	9 Macheteado	52 M.Santos	5
2856 O.Mora Z.	8c-13c	10 Militante	52 H.López	10
2535 R.Quiroz F.	16-10-	11 M.Negra	53 G.Muñoz	2
2766 G.Aguirre A.	7-8-4	12 Regodeado	53 O.López	8
2766 B.Benito Ch.	12c-9-6	13 Neney	52 I.Manríquez	11
2826 E.Cortez F.	11c-14c-4-714	14 Tinterillo	51 O.Salas	9

2^a

CARRERA. 1.000 Mts. 15.25 Hrs. Cond. APUESTA DISP: GANADOR PLACE, QUINELA Y TRIFECTA.— SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE INICIAL VENTA DE ENGANCHE 3 AÑOS NO GANADORES.

2818 F.Hernández	2v-1ov	1 Bagualita	53 G.Valencia	1
2160 S.Romero C.	2-11-14	2 Bazira	53 P.Cerón	6
2774 D.López M.	12	3 Chira	53 J.Castillo	4
2845 J.Pichara J.	4c-6c	4 Distinción	53 O.Sánchez	13
1897 Jl.Romero C.	9-5-5	5 División	53 M.Santos	3
2769 R.Maggi W.	16-9	6 Franpele	53 J.G.Soto	12
2769 B.Vergara G.	10c-12-2	7 G.Kurda	53 C.Trejos	7
2307 R.López B.	4-9-11	8 Holandesa	53 C.Díaz	14
2848 N.Hadwa S.	8c-8c	9 Influencia	53 J.Turrieta	5
2769 G.Aguirre A.	2-5-5	10 Katmandu	53 J.Eguren	15
2848 L.Urbina H.	9c-11c	11 L.Voladora	53 H.Berrios	10
O.Manso V.	Deb.	12 Lima	53 A.Pérez	2
2767 M.Sepúlveda	12c-11c-7	13 M.Pinta	53 C.Ubillo	8
E.Beuzenberg	10-12-5	14 N.Huasa	53 No corre	11
2769 N.Hadwa S.	10c-12c-8	15 Nueva	53 L.Corvalán	9

3^a

CARRERA. 1000 Mts. 15.50 Hrs. Con. 3 AÑOS GANADORES. APUESTAS DISP: GANADOR, PLACE, QUINELA Y TRIFECTA. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE INICIAL VENTA DE ENGANCHE.

2735 C.Urbina H.	2c-6c	1 Apatia	53 S.Vásquez	1
2424 S.Romero C.	18-11	2 Bendecida	53 H.Berrios	6
2744 R.Maggi W.	2-4	3 Enelite	53 J.Tobari	4
2725 P.Molina I.	9-1c	4 Mariliana	53 J.Turrieta	3
2833 M.Hadweh A	9-1-5	5 Michilinda	53 I.Manríquez	7
2831 P.Muñoz A.	4-9	6 Otra Copia	53 J.Berrios	5
2814 O.Martínez L.	9-14c	7 S.Venta	53 J.G.Soto	2

4^a

CARRERA. 1.400 Mts. 14.15 Hrs. Ind: 10 al 3. APUESTA DISP: GANADOR, PLACE, QUINELA - TRIFECTA.

2779 R.Maggi W.	10-3	1 Fértil	55 J.Turrieta	1
2796 F.Olave C.	12-13c	2 Marinello	55 J.Ubillo	6
2692 A.Valdés B.	6v-13c	3 Particular	55 C.Gallenguillo	4
2748 A.Quiroz A.	9-10	4 Pin Pin	55 C.Trejos	13
2391 E.Leiva R.	7-7	5 Apogeo	54 J.Berrios	3
2743 E.Rodríguez J.	7-2	6 Remolcador	54 G.Valencia	12
2826 M.Rodríguez 8-13-10-3	7 Esgrima	55 P.Muñoz	7	
2719 L.Herrera H.	7-9	8 Fallón	53 R.Miranda	5
2743 L.Herrera H.	6-4	9 Editada	49 J.C.Silva	10
2826 M.Muscatt G.	8-5-7-1	10 Salón	59 O.López	2
2826 M.Muscatt G.	2-3-5-6	11 Fantasmagó	52 O.Sánchez	8
2810 A.Carreño F.	13c-8c	12 G.con Chico	52 O.Salas	11
2784 M..Velarde P.	13c-12c	13 Prendedor	48 L.A.Santos	9

5^a

CARRERA. 1.200 MTS. 16.40 HRS. COND. GAN. APUESTAS DISPONIBLES: GANADOR, PLACE, QUINELA, TRIFECTA.

2656 A.Zamorano	1-4-6	1 Hualcapo	58 R.Vergara	1
2717 H.Miranda	7-2-1	2 M.Melódico	58 S.Vásquez	6
2542 G.Pombo	5v-1	3 Noviciado	58 J.Mena	4
2131 C.Muñoz	11-5	4 S.Bull	58 P.Santos	3
2717 P.Molina	2-1-2	5 Carranco	54 H.Berrios	7
2710 G.Aguirre	1-4-6	6 Casino	54 J.G.Soto	5
2778 A.Abarca	1c-9c-10	7 Chillán	54 R.Miranda	2
2710 P.Guzmán	9-1-3	8 S.Escrito	54 C.Barrera	8

6^a

CARRERA.— 2.200 MTS. A LAS 17.05 HRS. IND. 20 E INFL. APUESTAS DISPONIBLES: GANADOR, PLACE, QUINELA TRIFECTA.

2742 J.Inda G.	2-14-2	1 Protection	57 M.Aranda	1
2742 O.Espinosa	2-3-5	2 Abocado	55 G.Valencia	6
2742 P.Molina	1-6-8	3 P.Game	55 J.Turrieta	4

Tropiezos actualizados

"Michilinda" las vio fea

REYAZO, se abrió en la primera pasada por la meta. Octava Carrera, MI PREMIO, fue cargado en los 900 metros. OROMO, saltó hacia adentro al partir. TOMEKO, fue cargado a los 50 metros corridos. ESCAPADA, fue abierta los últimos 200 metros. Décima Carrera: BORN FREE, zigzagueó en la recta final. AERODINAMICO zigzagueaba. Undécima Carrera, CON NICOTINA, saltó hacia adentro al partir. ESTETICO, se abría. GENIO Y FIGU-

RÁ, fue abierto a 400 metros de la meta. Duodécima Carrera, PIERRE MOUSTACHE, zigzagueaba en los 600 mts. ALQUIMIA, fue cargada en los 900 metros. MODUNA, su jinete se golpeó en el partidor y fue cargada a 300 metros de la meta, los 1.500 y los 900 metros. REINA GRIS, fue cargada en los 800 metros. STRAIGYT SISTER, saltó hacia afuera en la salida. Décimocuarta Carrera, MICIFU DE ORO, fue cargado en los 900 metros. 900 metros. TAMARUGO GAME, saltó hacia afuera al partir. CARAIBES, fue cargado a los 150 metros corridos. SET CROWN, fue cargado en la salida. PITRE, fue abierto en la salida.

(Miércoles 9 de diciembre de 1987)

12^a

51 G.Pombo	4c-1	4 Chalilo	54 D.Salinas	3
2772 G.Peralta	2-13c-10	5 Entrerriano	54 F.Díaz	7
2742 R.López	18-8-5	6 Metete	54 J.Berrios	5
2712 A.Martínez	4c-4-2	7 Montalto	50 J.Vergara	2
2810 G.Pombo	15-3-7c	8 Week End	50 M.Olguín	8
2828 O.Martínez L	3c-7	9 Abogado	48 J.Soto	9

2809 C.Tapia	10c-6c	1 A.Real	56 P.Plaza	1

<tbl_r cells="5"

Hípica

En La Palma

Un gran choque de velocistas

El premio "Selección de Velocistas", Grupo II, es el principal atractivo de la jornada que a partir de las 15 horas se desarrollará hoy en el Hipódromo Chile. La cita motivó la anotación de once especialistas en el kilómetro, los que bajo las letras del reglamento buscan una bolsa de 750 mil pesos.

La carrera se largará a las 18.20 horas.

Alayor, 61, J. Barraza. Fue tercero de Endiosado y luego de reaparecida clasificó sexto de Toril. Tiene mucha clase y sus aprontes han sido buenos.

Brother Free, 61, Jorge Tobar. Fue sexto de Tel Jai en 1.300 metros y antes fue octavo de Napier en el pasto. Es ganador clásico en arena.

Carrujo, 61, Héctor Berrios. En virtud de una espectacular atropellada superó por 1 1/2 cuerpo a Chuteador en el Club. Rinde bien en La Palma también.

Corte Marcial, 61, Danilo Salinas. Arribó tercero de Cerro Testigo en 1.200 metros. Sus aprontes han sido extraordinarios y de reaparecida siempre lo hace bien.

Deleite, 61, Juan Amestelly. Arribó tercero y último de Toril en 1.500 metros. Excelente monta le contrataron.

Endiosado, 61, Pedro Santos. Despues de cuatro meses reapareció con un cuarto de Lontué en la arena. Antes, en la arena, se convirtió en el campeón de la velocidad. Nuestro favorito.

Gallo, 61, Germán Valencia. Arribó sexto de Lontué en el césped. Antes fue duodécimo de Tel Jai en arena.

Maravedí, 61, Juan Berrios. Se ha preparado especialmente para este compromiso. A fines de mayo fue cuarto de Inconcluso en 1.400.

Patrón Lito, 61, Pedro Cerón. Escortó a Tel Jai atropellando y

después fue sexto de Galaico en el pasto. No es el de antes, pero puede dar la sorpresa.

Río Bueno, 61, Gustavo Barrera. Fue tercero de Lontué en 1.200 metros. Antes superó a Conciso y en la arena registra un segundo de Toril a cabeza.

Tel Jai, 61, Marcos Aranda. Tres éxitos consecutivos lo respaldan, el más reciente por 6 1/2 cuerpos sobre Patrón Lito en 1.300 metros. Estará en la pelea.

Retiros y descartes

Las siguientes novedades se han registrado para la reunión de carreras que, se desarrollará esta tarde en la arena del hipódromo de la Avenida Fermín Vivaceta:

RETIROS

Segunda Carrera: (14) Niña Huasa. Octava Carrera: (9) Explosivo. Novena Carrera: (12) Miel Pura. Duodécima Carrera: (11) Quick Amarello. Decimotercera Carrera: (14) Reina Gris. Decimosexta Carrera: (4) Kaipú.

DESCARTES

Primera Carrera: (1) Derecha Game y (8) Follaje. Sexta Carrera: (9) Abogado. Octava Carrera: (3) Tabatingo. Duodécima Carrera: (7) Jocosa. Decimocuarta Carrera: (5) Fortino. Décimoquinta Carrera: (5) Huaso. Decimosexta Carrera: (3) Esfuerzo y (8) Pirincho.

Debutantes

Dos exponentes de la generación tresañera cumplirán su estreno hoy en la pista del Hipódromo Chile. De ellos sobresale ARROCITO que costó el millón de pesos en las subastas del 86. Detallamos antecedentes:

SEGUNDA CARRERA

LIMA (Quiubo y Lucrecia por Longines). Criado por don Silvio Ruiz U. Hermana materna de Lúcido (Hussan, ganador de 4 carreras en Concepción). No vino a las ventas. Licitado en un millón de pesos.

SEPTIMA CARRERA

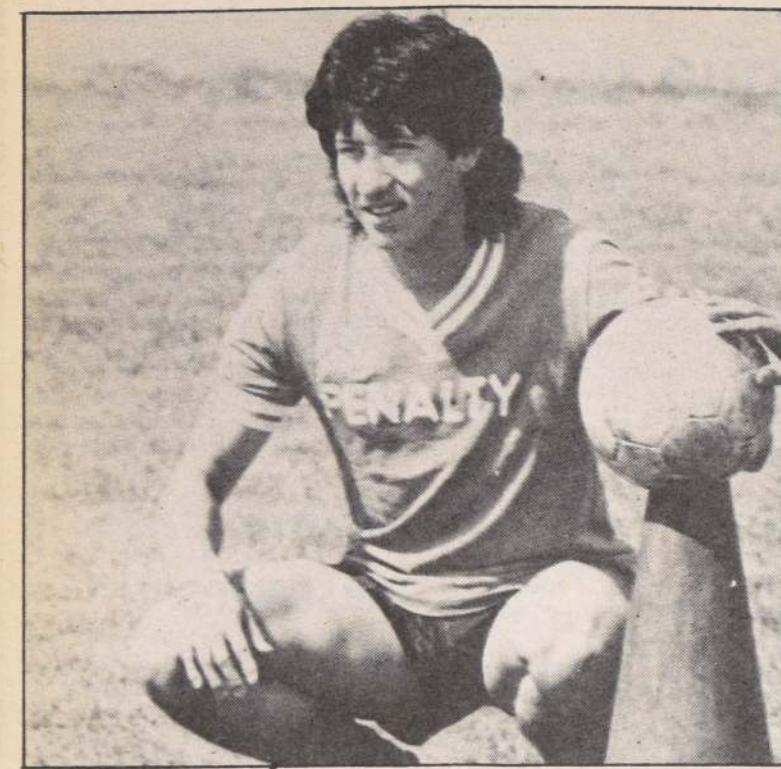
ARROCITO Trail of Gold y Sagacité por Sertorius. Criado en el haras "Santa Inés". Hermano materno de Saltamontes (Invisible, ganador de 3 carreras inclusive 1 Especial), de Secreto (Jongleur II, ganador), de Surenina (Jongleur II, corrió sólo una y madre de varios ganadores), de San Quintín (Invisible, ganador y numerosas figuraciones) y de Capitancito (Jayán, ganador de 3 carreras). Licitado en un millón de pesos.

La tabla mágica

	LA NACION	EL MERCURIO	LA SEGUNDA	LA TERCERA	R. PANAMERICANA	R. SANTIAGO	LA HIPICA	M. HIPICO	SUB.BANDERA	EL CHILE
1^a	Conceptua. P. Jeune	Bocadillo Flotando	Macheteado Urbino	P. Jeune Regodeado	P. Jeune Flotando	Macheteado Conceptua.	Flotando Regodeado	Regodeado Conceptua.	Neney Regodeado	Flotando P. Jeune
2^a	División Holandesa	Katmandú División	División Bazira	Katmandú L. Voladora	Bazira Katmandú	Gr. Kurda Katmandú	División Katmandú	Niña Huasa Distinción	Gran Kurda Niña Huasa	Bazira Katmandú
3^a	Enelite Apatía	Apatía Enelite	Enelite Apatía	Otra Copa Bendecida	Apatía Otra Copa	Apatía Enelite	Apatía Enelite	Enelite Otra Copa	Otra Copa Michilinda	Apatía Enelite
4^a	Editada Remolcador	Remolcador Fértil	Salón Fértil	G. con Chico Remolcador	Remolcador Fantasmag.	Remolcador Fantasmag.	Editada Fértil	G. con Chico Remolcador	G. con Chico Editada	Remolcador Fértil
5^a	Sit. Bull M. Melódico	Sit. Bull S. Escrito	M. Melódico Carranco	M. Melódico Carranco	M. Melódico Carranco	Carranco S. Escrito	Carranco S. Escrito	M. Melódico Carranco	M. Melódico Carranco	M. Melódico Carranco
6^a	Protection Chalilo	Protection Chalilo	Protection Metete	Protection Montalto	Abocado Montalto	P. Game Abocado	Protection Montalto	P. Game P. Game	Metete Abocado	Chalilo Abocado
7^a	Maxim Shakespeare	Alférez Real Maxim	Maxim Arrocito	Maxim Shakespeare	Maxim Shakespeare	Maxim E. Furioso	Maxim Donizetti	Shakespeare Maxim	Maxim Shakespeare	Maxim Yajil
8^a	Oromo Escarpada	Oromo Mi Premio	Cardalero Tomeco	Mi Premio Cardalero	Bubú Escarpada	Tomeco Cardalero	Mi Premio Oromo	Poligala Mi Premio	Poligala Oromo	Bubú Escarpada
9^a	Endiosado Río Bueno	Río Bueno Endiosado	Miel Pura Alayor	Endiosado Tel Jai	Miel Pura Deleite	Endiosado Miel Pura	Miel Pura Alayor	Río Bueno Miel Pura	Río Bueno Endiosado	Miel Pura Tel Jai
10^a	Congregado Set Flag	Set Flag Congregado	M. Mexicano Set Flag	Set Flag Born Free	Born Free Pascualero	Set Flag Domenech	M. Mexicano Domenech	Set Flag Pascualero	M. Mexicano Pascualero	Born Free M. Mexicano
11^a	Dulcero Capitancito	Manifestac. Con Nicot.	R. de Piques Con Nicot.	Mile End Set Sun	Con Nicot. Cacharpeado	Capitancito Dulcero	Con Nicot. Mosquetón	R. de Piques Cacharpeado	Cacharpeado Dulcero	Con Nicot. Mosquetón
12^a	Franlio Ajotada	Macoña Ajotada	Teruel Cabalgada	Franlio Musicalera	Macoña Escudero II	Franlio Macoña	Macoña Ajotada	Montemar Franlio	Escudero Cabalgada	Macoña Musicalera
13^a	Sharing Alquimia	Sharing Alquimia	Alquimia St. Sister	Ironía Alquimia	Alquimia Ironía	Ironía Arrebatabada	Ironía Arrebatabada	Alquimia Ironía	Alquimia Ironía	Alquimia Ironía
14^a	M. de Oro Litio	M. Oro Chacao	M. de Oro Litio	M. de Oro Chacao	No me Ac. M. de Oro	No me Ac. Litio	Litio Chacao	M. de Oro Milk Shake	Litio M. de Oro	No me Ac. M. de Oro
15^a	R. Hawaian N. Winner	Tallarola R. Hawaian	Nilahue Supresora	Sextante Supresora	R. Hawaian Supresora	Supresora Sextante	Morio Sextante	R. Hawaian Nilahue	Supresora Sextante	R. Hawaian Tallarola
16^a	Mi Viejo Diabillito	Medulia Diabillito	Kaipú Bisonte	Set Crown Medulia	Pirincho Medulia	Bisonte Medulia	Bisonte Set Crown	Set Crown Pirincho	Pirincho Set Crown	

Inches
cm

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20



Jaime Vera. El "Pillo" continuará su campaña en el extranjero.

Síntesis

CASTEC CON PROBLEMAS. — México, (ANSA). — Sandro Castec, delantero chileno que milita en el "Cruz Azul", continúa teniendo problemas de salud debido a su metabolismo y a la falta de adaptación en su nuevo puesto de extremo delantero.

"Es difícil moverse en los extremos después de jugar diez años en el área", señaló el chileno al opinar sobre su trabajo en esa posición, recalando que se necesita mayor empuje y velocidad para crear goles.

Dentro de las filas del "Cruz Azul", también militan los chilenos Edgardo Fuentes y Martín Gálvez, con anterioridad jugaron futbolistas de mucha calidad como Alberto Quintano y otros que llevaron al equipo a conquistar varios campeonatos.

ALEMANIA TAMBIEN IMPROVISA. — Bonn, (Reuter). — El delantero de Werder Bremen Frank Ordenewitz fue convocado para integrar la selección de fútbol de Alemania Federal, pocas horas antes de que el plantel emprendiera viaje para una gira por América del Sur.

El debutante Ordenewitz, de 22 años de edad, recibió una llamada a último momento del técnico Franz Beckenbauer luego que dos delanteros, Pierre Littbarski y Dieter Eckstein, quedaran descartados debido a lesiones.

Beckenbauer viaja para enfrentar a Brasil el 12 de diciembre y a Argentina cuatro días después con sólo dos delanteros, Ordenewitz y Juergen Klinsmann, del Stuttgart y también debutante.

Ordenewitz se incorporará al equipo el jueves en Brasil luego de jugar el día anterior para Werder frente a Dynamo Tbilisi de la Unión Soviética por la Copa UEFA.

PEÑAROL LLEGO A TOKIO. — Tokio, (ANSA). — "Saben que el Porto es un equipo fuerte pero jugaremos al máximo y estamos convencidos de tener buenas posibilidades de ganar". Esse es el coro unánime de los campeones sudamericanos del Peñarol que llegaron a Tokio para enfrentar el próximo domingo a los monarcas europeos del Porto en la copa internacional de fútbol Toyota.

A pesar de las treinta horas de viaje aéreo y de la diferencia de 12 horas entre Tokio y Montevideo, el entrenador de Peñarol, Washington Tabarez, se declaró satisfecho de la condición de sus jugadores que mañana comenzarán sus entrenamientos.

Por su parte, el delantero Diego Aguirre dijo confiar en "demostrar el domingo en la cancha" su fama que ha llegado a Japón y que lo cataloga como nueva estrella del fútbol uruguayo.

Es la segunda vez que el Peñarol viene a Tokio para disputar la Copa Toyota. La primera vez fue en 1982 cuando derrotó a los británicos del Aston Villa. Esta copa siempre fue conquistada por los equipos sudamericanos, con excepción de Juventus de Italia, que en 1985 se impuso al Argentinos Juniors.

Fútbol

Por trescientos mil dólares

Ahora sí: el "Pillo" se va al OFI

■ Ayer arribó a Santiago el dirigente griego Kostas Kazanakis para finalizar la transferencia al club de Alejandro Hisis

Las idas y vueltas de la transferencia del mediocampista Jaime Vera de Colo Colo al OFI de Grecia estarían llegando a su fin luego del arribo del dirigente Kostas Kazanakis, quien retornaría a su país el sábado, siendo su intención que el jugador viaje unos días después para incorporarse al club de su ex compañero Alejandro Hisis.

El primer intento por la adquisición de Jaime Vera fracasó debido a cuestiones económicas; el segundo abortó, dado que el entrenador Arturo Salah se opuso a la venta por considerar que el "Pillo" era imprescindible en su anhelo de revalidar el título.

Ambas consideraciones habrían dejado de tener validez. Hay acuerdo económico (el OFI pagaría 300 mil dólares por el pase), y Colo Colo quedó a siete puntos de distancia del líder Universidad Católica, mermando notablemente sus pretensiones de campeonar.

El jugador se mostró sorprendido por el arribo del dirigente griego y afirmó que sólo estaba enterado por nuestra información. De igual modo se expresó el director de Colo Colo, Jorge Vergara: "Nosotros nos desayunamos con la noticia de ustedes. Ojalá sea cierta, aunque Colo Colo no tiene prisa en vender ningún jugador. En el vuelo de regreso desde Antofagasta

después del partido con Cobreloa, yo me vine conversando con Jaime Vera y él tampoco sabía nada".

En horas de la tarde, Kostas Kazanakis se reunía con miembros de la directiva alba para finiquitar todo. El consentimiento de Arturo Salah, además del alejamiento de Universidad Católica, se logró después de analizar algunas variantes que tiene en el plantel para reemplazar debidamente al "Pillo" siendo éstas, Leonardo Monte negro, y Osvaldo Gómez. Colo Colo está clasificado para la Billa que da opción a la Copa Libertadores y será la prueba de fuego para el suplente de Vega.

Mario Soto

"Merecíamos el título del seniors"

■ El defensa central destacó que el I Sudamericano para mayores de 34 años fue un éxito en todo sentido

Aunque Mario Soto se lamentó porque la selección seniors de Chile dejó escapar el título en el I Sudamericano de esta categoría, realizado en Uruguay, el defensa destacó lo que para él fue algo muy positivo: "este tipo de torneo sirve para que la carrera de futbolista no se acabe tan bruscamente. La opinión al respecto fue unánime entre los componentes de todas las delegaciones. Cuando uno ha sido jugador por muchos años y le gusta su profesión, o todavía quiere seguir en actividad pese a que su cuerpo diga lo contrario, ésta es una excelente forma de continuar viviendo dentro del fútbol medianamente competitivo".

Mario, ¿cómo calificarías la actuación de Chile?

— Sin equivocarme, creo que fuimos los mejores. Tanto física como futbolísticamente hablando, pasamos a llevar a los argentinos, brasileños y paraguayos, que son equipos que habitualmente están jugando.

¿Entonces por qué no fueron campeones?

— Qué difícil explicar algo así. En el partido final tuvimos las mejores ocasiones para convertir, incluso el árbitro uruguayo de la ciudad de Maldonado, anuló un golazo de tiro libre de Mario Salinas. Cobró off-side en una jugada donde hubo un remate directo, algo inexplicable, pero que nos perjudicó. Después, en los penales, pasaba cualquier cosa y así perdimos.



Adolfo Nef, arquero y capitán del seleccionado seniors en el sudamericano de Uruguay, levanta el trofeo que obtuvo Chile al conseguir el vicecampeonato.

Pero clasificaron para el I Mundial Senior...

— Si, creo que es en Brasil el próximo año. Te digo que lo nuestro fue meritorio. Eramos la delegación más pequeña así que no teníamos tantas posibilidades para realizar cambios. Los partidos se jugaron más que en serio, la organización fue perfecta y a los encuentros en el Estadio del "Campus" de Maldonado asistían entre 7 y 9 mil espectadores. Cada uno de nosotros aportó lo suyo cumpliendo su función específica, además de un comportamiento ejemplar.

Las reflexiones de este

hombre que vistió muchísimas veces la camiseta nacional, dejan entrever el entusiasmo con que se tomó este tipo de competencia para mayores de 34 años. "Fijate que tuvimos mucho tiempo para convivir con las otras delegaciones y realmente conocernos más con los que fuimos tantas veces rivales. Cuando éramos futbolistas activos, los partidos terminaban y cada equipo se iba a su país. En cambio esta vez compartimos las comidas, los hoteles e incluso los buses antes y después de jugar, fue algo muy lindo", terminó contando Mario Soto.



El Deporte es tuyo

DIGEDER está organizando para ti diferentes actividades en esta primavera. Serán dirigidas por Profesores de Educación Física e implementadas

con arcos, redes, balones y todos los elementos necesarios para que disfrutes plenamente tu deporte favorito, además de entretenidos juegos recreativos.

LUGARES DE INSCRIPCIÓN

Cerro Navia
Lo Prado
Pudahuel

San Ramón
San Miguel
La Florida

Penalolén
Conchalí
Renca

La Cisterna
La Pintana
La Granja

Participa

Ver juntamente con tu deporte favorito en esta Primavera '83
DIGEDER

P.A.O.S. 1987

Santiago de Chile, Miércoles 9 de Diciembre de

Fútbol

Brasil con hambre de venganza

Chile intentará defender su honor

■ A las 20.30 (hora chilena), en Uberlandia, estado de Minas Gerais, el scratch tratará de borrar la humillante goleada de la Copa América

En medio del desinterés más absoluto del público brasileño, la selección local y Chile disputan esta noche un partido amistoso internacional en la localidad de Uberlandia, estado de Minas Gerais.

El encuentro está fijado para las 20.30 hora chilena, y según las informaciones cablegráficas, los hinchas locales tienen su interés centrado en la final de la Copa Unión, entre Flamengo e Internacional de Porto Alegre, más que en este amistoso y en el que el próximo sábado jugará el scratch contra Alemania Federal, en Brasilia.

Chile llegó la noche del lunes a São Paulo, pernoctó en esa ciudad, y en la mañana de ayer viajó hacia Uberlandia, por vía aérea. Por la noche, la delegación se dirigió al estadio Parque Sabia, escenario del encuentro, para realizar el reconocimiento de rigor y realizar ejercicios de soltura muscular.

Prensa divulga ampliamente problemas de nuestro seleccionado

Rodríguez acosado por brasileños

■ También se emprendió campaña de concientización para vengar derrota de la Copa América

UBERLANDIA.— Sopor-tando el asedio de la prensa brasileña, ha debido desarrollar sus actividades en esta ciudad el seleccionado chileno, que dejó nuestro país no sin antes superar un cúmulo de conflictos, a los que se les ha dado amplia divulgación aquí, y donde se ha añadido una campaña de concientización con el fin de que el "scratch" venga la derrota que en Copa América le propinó el equipo que dirigió Orlando Aravena.

"Aunque nada he escuchado del entrenador brasileño al respecto", denunció el técnico Manuel Rodríguez Araneda, es notorio la manera como la prensa está empeñada en darle a este encuentro un cariz más allá del deportivo.

Sin embargo, el recibimiento tanto en São Paulo y el que posteriormente se le brindó a nuestra selección en esta ciudad, de 350 mil habitantes, ha sido el acostumbrado. Vale decir muy bueno aunque el clima no sea el que todos esperaban por la época del año. Intensas y torrenciales lluvias han acompañado las gestiones del plantel que ayer, a las 20.30 horas, fue al Estadio Parque Sabia para pisar el terreno donde se celebrará el cotejo.

Consultado Rodríguez por el estado tanto físico como mental de sus jugadores, respondió que "es perfecto. No hay lesionados y eso es importante. De Santiago salieron algunos resentidos, entre ellos Patricio Reyes, Iván Zamorano, Manuel Pedreros, pero todos con dolencias menores producto del esfuerzo que se les demandó por los partidos que jugaron por sus respectivos clubes en fin de semana".

En relación a las lluvias, Rodríguez puntualizó que "lógicamente no es lo que más nos conviene puesto que no estamos tan acostumbrados a jugar con esta humedad y con terrenos en estas condiciones. Sin embargo, tengo plena confianza en la calidad de los jugadores y en que sabrán sobreponerse a cualquier adversidad".

Asimismo, Rodríguez señaló que "los problemas de Santiago se quedaron allá, acá estamos viviendo un clima muy relajado y de gran tranquilidad. No nos incomoda el acoso de los brasileños ni la trascendencia que ellos pretenden darle al duelo.

Creemos que quienes deben estar preocupados son ellos y no nosotros".

lar. Esta fue la única práctica de la selección de Manuel Rodríguez antes del partido de esta noche, en una clara demostración de la improvisación que reinó en todo el proceso de este equipo.

Apurado por las circunstancias, Rodríguez deberá estructurar el conjunto que entrará esta noche a la cancha basado en los jugadores de Cobresal. Nueve futbolistas de este plantel forman parte del seleccionado, por lo que no es aventurado decir que más que una selección, Chile jugará con Cobresal reforzado.

Pero Brasil también ha tenido contratiempos. Recién el sábado pasado fue nominado el

equipo de Carlos Alberto Silva, el técnico titular de los últimos equipos verdeamarillos. Expressamente quedaron fuera del scratch los posibles convocados de Flamengo de Río, e Internacional, de Porto Alegre, equipos

que disputan el remozado torneo brasileño. Esta circunstancia hizo optar a Carlos Alberto Silva por nominar un equipo bastante joven, aunque con experiencia internacional.

En efecto, revisando la nómina del scratch, encontramos nombres bastante conocidos, como los de los paulistas Gilmar, Zé Teodoro, Nelsinho, Pita, Rai y Muller; el volante Douglas (Cruzeiro) y el delantero Valdo (Gremio). De ellos, cinco estuvieron en aquella memorable noche cordobesa: Nelsinho, Rai, Douglas, Muller y Valdo. Ellos, por sobre el resto, tratarán de vengar ese cuatro a cero humillante de la Copa América.

En Chile, en tanto, sólo Patricio Reyes y Jaime Pizarro estuvieron en Córdoba el 3 de Julio pasado. El encuentro de esta noche será arbitrado por el pito paraguayo Juan Francisco Escobar.

Partido Amistoso Internacional



Pizarro, Osbén y Ramírez, luego de la aventura que vivieron al momento de embarcarse a Brasil, esperan confiados el partido en Uberlandia.

La guía del fútbol

Brasil
Chile

Partido Amistoso Internacional

CANCHA: Estadio Parque Sabia, de Uberlandia.

HORARIO: 21:30, hora local; 20:30, hora chilena.

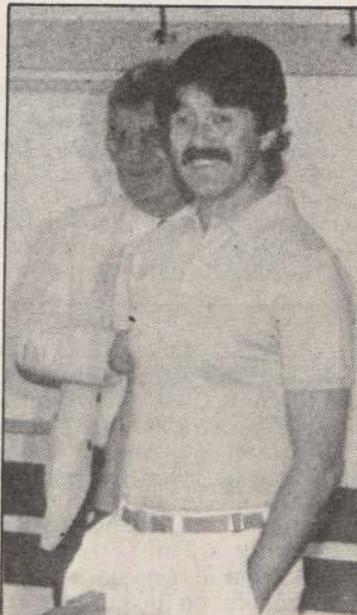
•ARBITRO: Juan Francisco Escobar (Paraguay)

GUARDALINEAS: José de Assis Aragão y Luiz Carlos Félix, de Brasil.

BRASIL: Gilmar; Zé Teodoro, Batista, Luisinho, Nelsinho; Douglas, Rai, Pita; Muller, Renato y Valdo. DT: Carlos Alberto Silva.

BANCA: Gomes (A.S.), Eduardo, Ricardo, Uidemar, Milton, Washington y Sergio Araujo.

CHILE: Osbén; L. Pedreros, Reyes, Huerta, Bigorra; Ugarte, Pizarro, Hurtado, M. Pedreros; Salgado y Zamorano. DT: Manuel Rodríguez A. BANCA: Ramírez (A.S.), Rivera, Jeria, Suazo y Martínez.



Manuel Rodríguez sonríe pese a que informaciones aparecidas en Brasil delatan que Chile llegó con un jugador menos porque él lo echó. Al futbolista en cuestión lo llaman "Tito".

Entre las actividades desarrolladas por el elenco están las horas que han debido pasar en los aviones y el poco descanso que han tenido. Materia, sin embargo, que estaba prevista y que no es motivo de alarma.

EL REGALO PRACTICO

Y ECONOMICO PARA

TODA LA
FAMILIA

haddad



DIRECCIONES
LIRA 835
HUERFANOS 1055 LOCAL 324
EDIFICIO 2 CARACOLES
LOCAL 31-A
MANUEL MONTT 2500
SUECIA 035, APUMANQUE

TODOS LOS VIERNES EN LA MISMA PISTA DE

El Derby



El fin de semana en Viña se inicia en el Sporting

Deportes

Concepción de San Juan, Argentina los campeones

Trasandinos ratificaron su hockey

■ En la final aventajaron a Thomas Bata de Peñaflor por 3 goles a 2

El equipo de Concepción de San Juan, actuales campeones de Argentina, lograron el título del VI Torneo Sudamericano de Clubes Campeones de Patín-Hockey, al aventajar en la mañana de ayer a Thomas Bata de Chile por 3 goles a 2, en vibrante partido jugado en la cancha de la Universidad Metropolitana en Nuñoa.

Concepción, que cuenta en sus filas con tres actuales seleccionados trasandinos, estructuró su victoria en el primer tiempo de juego, donde marcó sus tres tantos por acciones de Roberto Putrelle (2 lanzamientos de distancia) y José Bonanno. Los descuentos nacionales fueron de Evaristo Mena y Eduardo Díaz.

En cuanto al partido, Bata equivocó su planteamiento al

entregar el mediocampo, con reforzados defensivos y un accionar de manifiesta lentitud en la salida desde su zona. Esto reflejó el subido esfuerzo de la noche anterior donde en sensacional y reñido partido habían superado a Smar de Brasil por 6 a 3. La situación en cambio fue aprovechada por los trasandinos que le dieron latido ritmo al traslado de la bola y realizaron una serie de disparos desde todas las posiciones, lo que obligó a un trabajo denodado del meta batino Méndez. Pero tanto fue la presión, que Putrelle convirtió de distancia con disparos violentos, que rozaron la chueca de Erazo, y en jugada de área Bonanno aumentó.

La parte final varió radicalmente. Bata salió a realizar su hockey. Simple, profundo y veloz. Además se contó con el

ingreso de Eduardo Díaz que provocó estragos en la portería trasandina. Lamentablemente los descuentos de Chile vinieron sobre la hora, por acción de Evaristo Mena y el propio Díaz, restando 3 minutos.

Los equipos actuaron con: Concepción. Gustavo Bueno, Roberto Putrelle, Carlos Regalado, José Bonanno, Carlos González. BATA. Ramón Méndez, Mauricio Dinningan, Marcelo Erazo, Javier López y Evaristo Mena.

Las posiciones finales fueron: 1º Concepción de San Juan, Argentina 6; 2º Bata de Chile 4; 3º Atlético Social de San Juan, Argentina 2; 4º Smar de Brasil 0. 5º Unión Vecinal Trinidad de Argentina; 6º Mimbre de Colombia; 7º Sertaozinho de Brasil y 8º Universidad Metropolitana de Chile.

En el campeonato nacional

Curicó, los mejores gimnastas

CURICO.—(Por Lord K., enviado especial).— Representantes de Curicó se llevaron los principales triunfos durante el Campeonato Nacional de Gimnasia de Varones que se disputó en el gimnasio municipal de esta ciudad con la asistencia de un importante marco de público.

El curicano Marcelo Toledo de convirtió en la figura más importante del certamen al adjudicarse la categoría superior con 7.50 puntos, seguido de sus coterráneos Julio Cornejo con 7.20 y Eduardo Navarro con 5.75. Toledo y sus competido-

res tomaron parte en las disciplinas de salto, caballetes, paralelas, barra, anillas y terreno.

En la oportunidad, el presidente de la Asociación de Curicó, Ernesto Benavente, solicitó a las autoridades de la Federación que los apoyaran para construir un gimnasio exclusivamente para la gimnasia, ya que la ciudad y en los alrededores de ella, existe gran interés por este deporte.

Los resultados en las demás categorías fueron:

Preparatoria A: 1º Ricardo Segura, Santa Cruz, 5.80; 2º Raúl Rocco, Vallenar, 4.65; 3º Fabián Cerpa, Curicó, sp.

Preparatoria B: 1º Raúl Areana, Curicó, 6.10; 2º José Madriaga, Vallenar, 6.10; 3º Alejandro Fuenzalida, Santa Cruz, 5.20.

Infantil A: 1º Erick Sáavedra, Santiago, 5.20; 2º Marcelo Ubal, Santiago, 5.05; 3º Antonio Salazar, Santiago, 4.00.

Infantil B: 1º Orlando Herrera, Curicó, 6.90; 2º Wang Ming Lau, Vallenar, 5.20; 3º Emilio Garrido, Valparaíso, 4.60.

Juvenil: 1º Luis Prado, Santa Cruz, 6.30; 2º Claudio López, Talca 5.80; 3º Ernesto Acuña, Santiago, 5.20.

Síntesis

AUTOMOVILISMO. — Rodrigo Eckoldt, de Avoch, quedó de puntero absoluto con 13 puntos en la categoría Monomarca 600 al conseguir ayer el tercer lugar en la prueba que se disputó por la segunda fecha del campeonato nacional de la especialidad en el autódromo Las Vizcachas. El vencedor de la carrera fue Andrés Moletto, Valparaíso, con 20'10'16 con un promedio de velocidad de 95,729 kilómetros por hora. La segunda posición fue para Alfredo Reino, Avoch. Ambos pilotos sumaron 12 puntos, quedando a la expectativa los tres volantes quienes definirán el campeonato el próximo domingo.

En el Grupo A hasta 1.050 cc. ganó Oscar Alcaino, "U", con 21'10'54, con promedio de 91,180 kph. Lo escoltaron Carlos Horman, Avoch, y Waldo Cancino, "U". El vencedor de la prueba quedó como puntero al acumular 18 puntos. En la serie de 1.051 a 1.500 cc., venció Gonzalo Carbonell, "U", secundado por Jorge Donoso, UC, ambos quedaron con 15 puntos. Tercero fue Mauricio Chau, Arauco.

PESCA DEPORTIVA. — Chile Chico - Prov. General Carrera (Valentín Alvarez, correspondiente). — Con gran éxito se desarrolló en la localidad de Puerto Bertrán el Primer Campeonato de Pesca Deportiva Regional 1987.

Doce delegaciones se hicieron

presentes a esta justa deportiva que organizó la Municipalidad de la comuna, el Comité de Deportes de Puerto Guadal, el Club de Pesca y Caza de Puerto Bertrán y el patrocinio de la Coordinación de Deportes y Recreación y la Capitanía de la Armada de esta ciudad.

Este campeonato se realizó en la modalidad de pesca deportiva embarcados.

Resultados: Primer lugar "Los Huainás", equipo integrado por Enrique Villalobos, Francisco Peters y Miguel Neumann.

Segundo lugar, "Los Pingüinos" integrado por Héctor Castillo, Enrique Chocair y Julio Mier, todos de Coihaique.

Tercer lugar, "Los Motorolas" equipo compuesto por Eduardo Otarola, Maximiliano Ordóñez y Omar Muñoz. Segundo de los equipos "Los Nuevitos", "Municipalidad de Chile Chico", "Los Buscas", "Los Capos" y "Banco del Estado de Cochrane".

TENIS MAESTRO. — Nueva York (UPI). — Con una mezcla de sentimientos, el checoslovaco Ivan Lendl culminó otro año de éxitos derrotando a Mats Wilander con parciales de 6-2, 6-2, 6-3 para adjudicarse así el Torneo de Tenis Maestros Náscico, donde se repartieron 500.000 dólares en premios.

BOXEO. — Coihaique (Valentín Alvarez, correspondiente). — Pedro "Ray" Jofré, retador de

los medio medianos, se adjudicó el título de Chile al derrotar en fallo dividido a Fernando Mena, en un combate pactado a doce vueltas. La velada de boxeo se llevó a efecto en el Gimnasio Regional con la asistencia de alrededor de 3 mil personas.

Al llegar al término de los doce rounds no podía pensarse que fuese a arrebatar el cinturón en el mismo terreno de su adversario y el aysenino Pedro Jofré, bajo ese matiz salió airoso estrechamente y eso fue lo que ocurrió. Un nuevo campeón de Chile de los medio medianos. En general una pelea violenta y emotiva, a veces confusa, Jofré sorprendiendo a la mejor técnica de Fernando Mena.

Fallo del jurado; Wright para Mena 118 contra 115; Constantino y Arroyo 118-117 y 118-115, respectivamente, a favor de Pedro Jofré.

Dirigió el árbitro internacional Hugo Sierra.

Otros resultados: Mario Bahamonde, de Colo Colo, venció por punto a José Norambuena, del México; Hugo Pillachini ganó por R.S.C. a José Pradines; Héctor Chiguay, de Puerto Aysén, derrotó p.p. a Juan Aguilera, de Coihaique; José Aguilar de Coihaique ganó por R.S.C. a Miguel González, de Castro; y en el encuentro de semifondo en el peso medio mediano ligero Roberto Reyes, de Coihaique, ganó por R.S.C. al tercer round a Irenio Aguilar, de Castro.



El batino Eduardo Díaz, que ingresó en la parte final del partido, fue problema insuperable para los trasandinos, que optaron por bloquearlo y botarlo en sus incursiones al área del meta Bueno.

Los sureños ganaron liguilla Dimayor

Ancud se enfrenta con la U

ANCUD (Tito Paris, enviado especial). — En medio de una total algarabía de las 4.000 personas que repletaron el gimnasio fiscal de esta austral ciudad, Ancud se clasificó en calidad de invicto, de la liguilla de Dimayor, obteniendo además el derecho de enfrentarse a Universidad Católica de Santiago, por el título de Chile de Básquetbol de la División Mayor de 1987.

El five isleño aventajó en su mejor presentación a Malta Morenita por 90 a 79 (también por 49 a 45 el primer tiempo), destacando en su planteamiento de juego, el norteamericano Jones (marcó 25 puntos), Julio Córdova y Hermo Somoza, bajo la habilidosa dirección del técnico Luis Pérez.

El cuadro local fue siempre más dinámico, donde nadie escapó al esfuerzo colectivo, como también a la entrega física. Esa di-

námica sorprendió a Malta Morenita, que tuvo en el norteamericano Terry su mejor volea y que convirtió 24 puntos. Un solo jugador no puede ganar un partido, y nos referimos a un escaso juego colectivo en perdedores.

En el cotejo preliminar Universidad Deportiva Española de Temuco ganó a Petrox-UBB por 81 a 74 (perdió primer lapso por 45).

El resultado final de la liguilla fue: 1º Ancud 6 puntos; 2º UE-Temuco 5; 3º Malta Morenita 5; 4º Petrox-UBB 3.

Con relación a los partidos nacionales y por el título, se inició el domingo 12 del presente Santiago. La revancha el domingo 19 en Ancud y la postemporada de un tercer partido el domingo 23 del presente via.

Ciclismo de primera

Cáceres ganó en Cerro Navia

Eduardo Cáceres —joven pedalista de Concepción— encabezó la contundente tripleta de los representantes de la escuadra de Compañía de Teléfonos, en el espectacular circuito "Tercer Aniversario de la Comuna de Cerro Navia", corrido sobre 70 kilómetros en 10 vueltas.

Cáceres empleó un tiempo de 1 hora 41'00, con un promedio de 41,588 K/H. Fue escoltado por Pedro Berna, Comtel; 3º Juan Ponce, Comtel; 4º Nelson Cruz, Concepción; 5º Jaime Luengo, Chacabuco (1º en juniors); 6º Freddy Acevedo, Rancagua; 7º Mario Hurtado, Comtel; 8º Antonio Diaz, Comtel; 9º Luis Garrido, Chacabuco (2º en juniors); 10º Mario Bretti, Cerro Navia.

Todo un acontecimiento en la populosa y joven comuna de Cerro Navia fue el circuito pedalero, que largó a las 10 horas y fue como una clarinada multicolor para el despertar de los miles de vecinos que fueron marginando su recorrido por Av. Lo Prado, 15 Oriente, J.J. Pérez, Neptuno, Mapocho y otras arterias, en los 10 giros. El trazado fue sin duda de alto riesgo. Rectas, curvas contramano y vueltas cerradas, pusieron las exigencias a los participantes, que en todas formas "volaron" por el circuito.

El mejor crono de los 7.000 metros fue el 2º en 9'30" a un promedio de 41,930 K/H. Y fue en ese giro que al cruzarse un vecino, Vicente Caro de Entel, situación que

vó al retiro a sus compañeros Francisco Opazo y César Soto. En las metas volanteas en vueltas, 2º, 4º y 6º los vencedores fueron Oscar Ortiz y Juan Ponce (2º), también de Compañía de Teléfonos, de los astros de la reciente vuelta a Chile. En relación a la dirección de la prueba, ésta se dio el 5º giro donde se produjo una escapada de 8 pedalistas que mantuvieron una distancia en tiempo cercana a los 4 segundos que mantuvieron los vencedores en el término, donde Cáceres los superó con amplísima taja.

En el punto de meta frente a la Municipalidad de Cerro Navia, Pedro Valdés Sazo, director de Deportes Comunal, entregó de los premios a los vencedores en medio de un cerrado aplauso del alto presente.

Económicos

1 JUDICIALES Y LEGALES

SERIE N° cheque SRC, 0046089; SRC, 0046090; SRC, 0046091; SRC, 0046092; SRC, 0053163; SRC, 0053164; SRC, 0053165; SRC, 0053166; SRC, 0053167. Banco Español Chile oficina Santa Rosa N° cuenta 105875232-0, nulos por robo.

8-9-10

POR robo queda nulo el cheque del Banco de Chile serie 87AI 06461548 Cta. 41470-00.

8-9-10

ORDEN no pago por robo cheques 0241349-0241350 Banco Do Brasil.

8-9-10

NULO por extravio libreta de ahorro N° 32603 del BHIF de Juan Henríquez Mena.

8-9-10

POR robo quedan nulos los cheques de la serie A02 N°s 1270426 al 1270450 de la Cta. Cte. 02-00571-9 de Centrobanco, perteneciente a Fco. Hernández Peñalosa.

8-9-10

POR robo quedan nulos cheques N° 0593895-896-897-898-899-900. Bco. Concepción sucursal Irarrázaval Cta. Cte. 02-069251.

8-9-10

Juzgado Civil Santiago, Agustinas 1127 segundo piso. 15 diciembre 1987 docenas horas practicaré inventario Solemne Secretaría del Tribunal. Autos rol 36188 Palma Arancibia, Alberto Fernando y otro. Secretaria.

5-7-9

I. Municipalidad de Santiago. Secc. 2da. N° 1318. Santiago, 30 de noviembre de 1987. Decreto: 1.- Derógame el Decreto Secc. 2da. N° 1021, de 23 de septiembre de 1987. 2.- Notifíquese a los propietarios del inmueble ubicado en calle Compañía N° 1853, que antes de (30) treinta días y previo permiso municipal deberán proceder a la demolición total del mismo, en atención a que se encuentra agrietado, desplomado y en mal estado estructural; en conformidad al Art. 148º y siguientes de la Ley General de Urbanismo y Construcciones. 3.- La notificación de este decreto a los ocupantes, a cualquier título, será efectuada por la Municipalidad y la desocupación del inmueble será de la exclusiva responsabilidad del propietario. 4.- Mientras se procede a la demolición, de inmediato el propietario, asesorado por profesional idóneo, deberá tomar las medidas precautorias para garantizar la seguridad de este inmueble y de los predios vecinos y transeúntes. 5.- Efectuada la demolición el propietario deberá de inmediato construir cierre exterior reglamentario, previo permiso municipal. 6.- Si en el plazo señalado no se diere cumplimiento a lo ordenado, facútase al Departamento de Obras Municipales para efectuar denuncia ante el Juzgado de Policía.

9-10-11

EXTRACTO Quinto Juzgado Civil de Santiago, concedió posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de María Luisa Toro Frias a sus hijos legítimos Eduardo Raúl, Carlos Hernán y Emilio Germán, todos de apellidos Farias Toro; a sus nietos legítimos Luis Hernán, Patricia Simón, Arturo Alberto y Sergio Enrique todos de apellidos Farias Moya en representación de los derechos de su padre legítimo Segundo Abelino Farias Toro; a sus nietos legítimos Carmen Gloria y Roxana del Pilar ambas de apellidos Farias Medel en representación de los derechos de su padre legítimo Juan Arturo Farias Toro; sin perjuicio de los derechos que le correspondan a Eduardo Farias Yáñez, en su calidad de cónyuge sobreviviente. Secretario.

9-10-11

9. Local correspondiente hasta que el propietario efectúe dicha demolición, en conformidad al Art. 81 de la Ley General de Urbanismo y Construcciones. 7.- En atención a que se desconoce la identidad de los propietarios y sus domicilios, publíquese el presente decreto tres veces en un periódico de la ciudad, en conformidad al Art. 151º de la Ley General de Urbanismo y Construcciones. EL ALCALDE 7-8-9

Local correspondiente hasta que el propietario efectúe dicha demolición, en conformidad al Art. 81 de la Ley General de Urbanismo y Construcciones. 7.- En atención a que se desconoce la identidad del propietario y su domicilio, publíquese el presente decreto por tres veces en un periódico de la comuna, en conformidad al Art. 151 de la Ley General de Urbanismo y Construcciones. EL ALCALDE 7-8-9.

EXTRACTO Juzgado de Letras de Buin-Maipo, en causa Rol N° 20.306, concede, con beneficio de inventario, la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de María Luisa Toro Frias a sus hijos legítimos Eduardo Raúl, Carlos Hernán y Emilio Germán, todos de apellidos Farias Toro; a sus nietos legítimos Luis Hernán, Patricia Simón, Arturo Alberto y Sergio Enrique todos de apellidos Farias Moya en representación de los derechos de su padre legítimo Segundo Abelino Farias Toro; a sus nietos legítimos Carmen Gloria y Roxana del Pilar ambas de apellidos Farias Medel en representación de los derechos de su padre legítimo Juan Arturo Farias Toro; sin perjuicio de los derechos que le correspondan a Eduardo Farias Yáñez, en su calidad de cónyuge sobreviviente. Secretario.

9-10-10

EXTRACTO Juzgado de Letras de Buin-Maipo, en causa Rol N° 20.306, concede, con beneficio de inventario, la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de María Luisa Toro Frias a sus hijos legítimos Eduardo Raúl, Carlos Hernán y Emilio Germán, todos de apellidos Farias Toro; a sus nietos legítimos Luis Hernán, Patricia Simón, Arturo Alberto y Sergio Enrique todos de apellidos Farias Moya en representación de los derechos de su padre legítimo Segundo Abelino Farias Toro; a sus nietos legítimos Carmen Gloria y Roxana del Pilar ambas de apellidos Farias Medel en representación de los derechos de su padre legítimo Juan Arturo Farias Toro; sin perjuicio de los derechos que le correspondan a Eduardo Farias Yáñez, en su calidad de cónyuge sobreviviente. Secretario.

9-10-10

8. Por extravio, orden de no pago el día 07.12.87 cheques N° 2133 a N° 2145 de la cuenta N° 010-36-02228-7 del Banco de Santiago y N° 198990 a N° 199000 de la cuenta N° 36-02228-0 del Banco de Santiago y N° 210376 al 210350 de la cuenta N° 3109190 del Banco de Boston.

9-10-11

9. Local correspondiente hasta que el propietario efectúe dicha demolición, en conformidad al Art. 81 de la Ley General de Urbanismo y Construcciones. 7.- En atención a que se desconoce la identidad del propietario y su domicilio, publíquese el presente decreto por tres veces en un periódico de la comuna, en conformidad al Art. 151 de la Ley General de Urbanismo y Construcciones. EL ALCALDE 7-8-9.

EXTRACTO Juzgado de Letras de Buin-Maipo, en causa Rol N° 20.306, concede, con beneficio de inventario, la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de María Luisa Toro Frias a sus hijos legítimos Eduardo Raúl, Carlos Hernán y Emilio Germán, todos de apellidos Farias Toro; a sus nietos legítimos Luis Hernán, Patricia Simón, Arturo Alberto y Sergio Enrique todos de apellidos Farias Moya en representación de los derechos de su padre legítimo Segundo Abelino Farias Toro; a sus nietos legítimos Carmen Gloria y Roxana del Pilar ambas de apellidos Farias Medel en representación de los derechos de su padre legítimo Juan Arturo Farias Toro; sin perjuicio de los derechos que le correspondan a Eduardo Farias Yáñez, en su calidad de cónyuge sobreviviente. Secretario.

9-10-10

9. Local correspondiente hasta que el propietario efectúe dicha demolición, en conformidad al Art. 81 de la Ley General de Urbanismo y Construcciones. 7.- En atención a que se desconoce la identidad del propietario y su domicilio, publíquese el presente decreto por tres veces en un periódico de la comuna, en conformidad al Art. 151 de la Ley General de Urbanismo y Construcciones. EL ALCALDE 7-8-9.

EXTRACTO Juzgado de Letras de Buin-Maipo, en causa Rol N° 20.306, concede, con beneficio de inventario, la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de María Luisa Toro Frias a sus hijos legítimos Eduardo Raúl, Carlos Hernán y Emilio Germán, todos de apellidos Farias Toro; a sus nietos legítimos Luis Hernán, Patricia Simón, Arturo Alberto y Sergio Enrique todos de apellidos Farias Moya en representación de los derechos de su padre legítimo Segundo Abelino Farias Toro; a sus nietos legítimos Carmen Gloria y Roxana del Pilar ambas de apellidos Farias Medel en representación de los derechos de su padre legítimo Juan Arturo Farias Toro; sin perjuicio de los derechos que le correspondan a Eduardo Farias Yáñez, en su calidad de cónyuge sobreviviente. Secretario.

9-10-10

9. Local correspondiente hasta que el propietario efectúe dicha demolición, en conformidad al Art. 81 de la Ley General de Urbanismo y Construcciones. 7.- En atención a que se desconoce la identidad del propietario y su domicilio, publíquese el presente decreto por tres veces en un periódico de la comuna, en conformidad al Art. 151 de la Ley General de Urbanismo y Construcciones. EL ALCALDE 7-8-9.

EXTRACTO Juzgado de Letras de Buin-Maipo, en causa Rol N° 20.306, concede, con beneficio de inventario, la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de María Luisa Toro Frias a sus hijos legítimos Eduardo Raúl, Carlos Hernán y Emilio Germán, todos de apellidos Farias Toro; a sus nietos legítimos Luis Hernán, Patricia Simón, Arturo Alberto y Sergio Enrique todos de apellidos Farias Moya en representación de los derechos de su padre legítimo Segundo Abelino Farias Toro; a sus nietos legítimos Carmen Gloria y Roxana del Pilar ambas de apellidos Farias Medel en representación de los derechos de su padre legítimo Juan Arturo Farias Toro; sin perjuicio de los derechos que le correspondan a Eduardo Farias Yáñez, en su calidad de cónyuge sobreviviente. Secretario.

9-10-10

9. Local correspondiente hasta que el propietario efectúe dicha demolición, en conformidad al Art. 81 de la Ley General de Urbanismo y Construcciones. 7.- En atención a que se desconoce la identidad del propietario y su domicilio, publíquese el presente decreto por tres veces en un periódico de la comuna, en conformidad al Art. 151 de la Ley General de Urbanismo y Construcciones. EL ALCALDE 7-8-9.

EXTRACTO Juzgado de Letras de Buin-Maipo, en causa Rol N° 20.306, concede, con beneficio de inventario, la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de María Luisa Toro Frias a sus hijos legítimos Eduardo Raúl, Carlos Hernán y Emilio Germán, todos de apellidos Farias Toro; a sus nietos legítimos Luis Hernán, Patricia Simón, Arturo Alberto y Sergio Enrique todos de apellidos Farias Moya en representación de los derechos de su padre legítimo Segundo Abelino Farias Toro; a sus nietos legítimos Carmen Gloria y Roxana del Pilar ambas de apellidos Farias Medel en representación de los derechos de su padre legítimo Juan Arturo Farias Toro; sin perjuicio de los derechos que le correspondan a Eduardo Farias Yáñez, en su calidad de cónyuge sobreviviente. Secretario.

9-10-10

9. Local correspondiente hasta que el propietario efectúe dicha demolición, en conformidad al Art. 81 de la Ley General de Urbanismo y Construcciones. 7.- En atención a que se desconoce la identidad del propietario y su domicilio, publíquese el presente decreto por tres veces en un periódico de la comuna, en conformidad al Art. 151 de la Ley General de Urbanismo y Construcciones. EL ALCALDE 7-8-9.

EXTRACTO Juzgado de Letras de Buin-Maipo, en causa Rol N° 20.306, concede, con beneficio de inventario, la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de María Luisa Toro Frias a sus hijos legítimos Eduardo Raúl, Carlos Hernán y Emilio Germán, todos de apellidos Farias Toro; a sus nietos legítimos Luis Hernán, Patricia Simón, Arturo Alberto y Sergio Enrique todos de apellidos Farias Moya en representación de los derechos de su padre legítimo Segundo Abelino Farias Toro; a sus nietos legítimos Carmen Gloria y Roxana del Pilar ambas de apellidos Farias Medel en representación de los derechos de su padre legítimo Juan Arturo Farias Toro; sin perjuicio de los derechos que le correspondan a Eduardo Farias Yáñez, en su calidad de cónyuge sobreviviente. Secretario.

9-10-10

9. Local correspondiente hasta que el propietario efectúe dicha demolición, en conformidad al Art. 81 de la Ley General de Urbanismo y Construcciones. 7.- En atención a que se desconoce la identidad del propietario y su domicilio, publíquese el presente decreto por tres veces en un periódico de la comuna, en conformidad al Art. 151 de la Ley General de Urbanismo y Construcciones. EL ALCALDE 7-8-9.

EXTRACTO Juzgado de Letras de Buin-Maipo, en causa Rol N° 20.306, concede, con beneficio de inventario, la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de María Luisa Toro Frias a sus hijos legítimos Eduardo Raúl, Carlos Hernán y Emilio Germán, todos de apellidos Farias Toro; a sus nietos legítimos Luis Hernán, Patricia Simón, Arturo Alberto y Sergio Enrique todos de apellidos Farias Moya en representación de los derechos de su padre legítimo Segundo Abelino Farias Toro; a sus nietos legítimos Carmen Gloria y Roxana del Pilar ambas de apellidos Farias Medel en representación de los derechos de su padre legítimo Juan Arturo Farias Toro; sin perjuicio de los derechos que le correspondan a Eduardo Farias Yáñez, en su calidad de cónyuge sobreviviente. Secretario.

9-10-10

9. Local correspondiente hasta que el propietario efectúe dicha demolición, en conformidad al Art. 81 de la Ley General de Urbanismo y Construcciones. 7.- En atención a que se desconoce la identidad del propietario y su domicilio, publíquese el presente decreto por tres veces en un periódico de la comuna, en conformidad al Art. 151 de la Ley General de Urbanismo y Construcciones. EL ALCALDE 7-8-9.

EXTRACTO Juzgado de Letras de Buin-Maipo, en causa Rol N° 20.306, concede, con beneficio de inventario, la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de María Luisa Toro Frias a sus hijos legítimos Eduardo Raúl, Carlos Hernán y Emilio Germán, todos de apellidos Farias Toro; a sus nietos legítimos Luis Hernán, Patricia Simón, Arturo Alberto y Sergio Enrique todos de apellidos Farias Moya en representación de los derechos de su padre legítimo Segundo Abelino Farias Toro; a sus nietos legítimos Carmen Gloria y Roxana del Pilar ambas de apellidos Farias Medel en representación de los derechos de su padre legítimo Juan Arturo Farias Toro; sin perjuicio de los derechos que le correspondan a Eduardo Farias Yáñez, en su calidad de cónyuge sobreviviente. Secretario.

9-10-10

9. Local correspondiente hasta que el propietario efectúe dicha demolición, en conformidad al Art. 81 de la Ley General de Urbanismo y Construcciones. 7.- En atención a que se desconoce la identidad del propietario y su domicilio, publíquese el presente decreto por tres veces en un periódico de la comuna, en conformidad al Art. 151 de la Ley General de Urbanismo y Construcciones. EL ALCALDE 7-8-9.

EXTRACTO Juzgado de Letras de Buin-Maipo, en causa Rol N° 20.306, concede, con beneficio de inventario, la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de María Luisa Toro Frias a sus hijos legítimos Eduardo Raúl, Carlos Hernán y Emilio Germán, todos de apellidos Farias Toro; a sus nietos legítimos Luis Hernán, Patricia Simón, Arturo Alberto y Sergio Enrique todos de apellidos Farias Moya en representación de los derechos de su padre legítimo Segundo Abelino Farias Toro; a sus nietos legítimos Carmen Gloria y Roxana del Pilar ambas de apellidos Farias Medel en representación de los derechos de su padre legítimo Juan Arturo Farias Toro; sin perjuicio de los derechos que le correspondan a Eduardo Farias Yáñez, en su calidad de cónyuge sobreviviente. Secretario.

9-10-10

9. Local correspondiente hasta que el propietario efectúe dicha demolición, en conformidad al Art. 81 de la Ley General de Urbanismo y Construcciones. 7.- En atención a que se desconoce la identidad del propietario y su domicilio, publíquese el presente decreto por tres veces en un periódico de la comuna, en conformidad al Art. 151 de la Ley General de Urbanismo y Construcciones. EL ALCALDE 7-8-9.

EXTRACTO Juzgado de Letras de Buin-Maipo, en causa Rol N° 20.306, concede, con beneficio de inventario, la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de María Luisa Toro Frias a sus hijos legítimos Eduardo Raúl, Carlos Hernán y Emilio Germán, todos de apellidos Farias Toro; a sus nietos legítimos Luis Hernán, Patricia Simón, Arturo Alberto y Sergio Enrique todos de apellidos Farias Moya en representación de los derechos de su padre legítimo Segundo Abelino Farias Toro; a sus nietos legítimos Carmen Gloria y Roxana del Pilar ambas de apellidos Farias Medel en representación de los derechos de su padre legítimo Juan Arturo Farias Toro; sin perjuicio de los derechos que le correspondan a Eduardo Farias Yáñez, en su calidad de cónyuge sobreviviente. Secretario.

9-10-10

9. Local correspondiente hasta que el propietario efectúe dicha demolición, en conformidad al Art. 81 de la Ley General de Urbanismo y Construcciones. 7.- En atención a que se desconoce la identidad del propietario y su domicilio, publíquese el presente decreto por tres veces en un periódico de la comuna, en conformidad al Art. 151 de la Ley General de Urbanismo y Construcciones. EL ALCALDE 7-8-9.

EXTRACTO Juzgado de Letras de Buin-Maipo, en causa Rol N° 20.306, concede, con beneficio de inventario, la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de María Luisa Toro Frias a sus hijos legítimos Eduardo Raúl, Carlos Hernán y Emilio Germán, todos de apellidos Farias Toro; a sus nietos legítimos Luis Hernán, Patricia Simón, Arturo Alberto y Sergio Enrique todos de apellidos Farias Moya en representación de los derechos de su padre legítimo Segundo Abelino Farias Toro; a sus nietos legítimos Carmen Gloria y Roxana del Pilar ambas de apellidos Farias Medel en representación de los derechos de su padre legítimo Juan Arturo Farias Toro; sin perjuicio de los derechos que le correspondan a Eduardo Farias Yáñez, en su calidad de cónyuge sobreviviente. Secretario.

9-10-10

9. Local correspondiente hasta que el propietario efectúe dicha demolición, en conformidad al Art. 81 de la Ley General de Urbanismo y Construcciones. 7.- En atención a que se desconoce la identidad del propietario y su domicilio, publíquese el presente decreto por tres veces en un periódico de la comuna, en conformidad al Art. 151 de la Ley General de Urbanismo y Construcciones. EL ALCALDE 7-8-9.

EXTRACTO Juzgado de Letras de Buin-Maipo, en causa Rol N° 20.306, concede, con beneficio de inventario, la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de María Luisa Toro Frias a sus hijos legítimos Eduardo Raúl, Carlos Hernán y Emilio Germán, todos de apellidos Farias Toro; a sus nietos legítimos Luis Hernán, Patricia Simón, Arturo Alberto y Sergio Enrique todos de apellidos Farias Moya en representación de los derechos de su padre legítimo Segundo Abelino Farias Toro; a sus nietos legítimos Carmen Gloria y Roxana del Pilar ambas de apellidos Farias Medel en representación de los derechos de su padre legítimo Juan Arturo Farias Toro; sin perjuicio de los derechos que le correspondan a Eduardo Farias Yáñez, en su calidad de cónyuge sobreviviente. Secretario.

9-10-10

9. Local correspondiente hasta que el propietario efectúe dicha demolición, en conformidad al

Servicios

ITINERARIO DE TRENES

SALIDAS DE ESTACIÓN CENTRAL

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
8.30	Temuco	Aut. Salón	Diario
9.00	Concepción	Aut. Expreso	Diario
12.00 (1)	Concepción	Aut. Salón	Diario
14.00	Concepción	Aut. Expreso	Diario
16.00 (2)	Chillán	Aut. Salón	Diario
17.30 (1)	Concepción	Tren Rápido	Diario
18.30 (3)	P. Montt	Tren Rápido	Diario
21.00 (3)	Valdivia	Tren Expresso	Diario
21.30 (5)	P. Montt	Aut. Salón	Diario
22.30 (4)	Concepción	Aut. Salón	Diario
23.00 (4)	Concepción	Aut. Salón	Diario

- (1) Lleva Salón, Coche Bar y Económica. Combina en Cabrero.
- (2) Lleva Primera
- (3) Lleva Dormitorio, Salón, Autotren y Video Bar. Económica.
- (4) Lleva Supersalón, Dormitorio y Coche Bar.
- (5) Lleva Primera y Segunda Clase y comedor.

LLEGADAS A ESTACIÓN CENTRAL

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
19.00 (1)	Temuco	Aut. Salón	Diario
18.00 (2)	Concepción	Aut. Expreso	Diario
18.40 (3)	Concepción	Aut. Salón	Diario
21.25 (1)	Concepción	Aut. Salón	Diario
12.40	Chillán	Aut. Expreso	Diario
13.50 (1) (3)	Concepción	Aut. Salón	Diario
10.30 (4)	P. Montt	T. Rápido	Diario
8.25 (4)	Valdivia	T. Rápido	Diario
8.40 (6)	P. Montt	T. Expreso	Diario
7.40	Concepción	Aut. Nocturno	Diario
7.00 (5)	Concepción	Aut. Salón	Diario

- (1) Trae Clase Económica, Salón y Coche Bar.
- (2) Trae sólo Primera sin numerar.
- (3) Trae Clase Salón, Coche Bar, Económica. Combina Cabrero desde Concepción.
- (4) Trae Autotren, Dormitorio, Salón, Coche Comedor, Video Bar y Económica.
- (5) Salón, Coche Dormitorio, Coche Bar y Económica.
- (6) Trae Primera, segunda clase y comedor.

CENTROS DE VENTA DE PASAJES

- Boleteras Estación Central - Oficina Centro Alameda 853.
- Galería interior Hotel El Libertador, local 21.
- Oficina Oriente, Galería Comercial Sur, Local 3, Metro Escuela Militar.

CENTRAL DE INFORMACIONES Y RESERVAS TELEFÓNICAS

TELEFONOS: 91682 - 91825 - 95199 - 95401 - 95718.

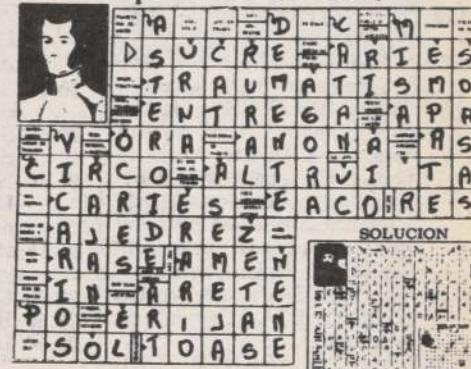
HORARIO: De 07.00 a 22.30 horas.

PUZZLE



CLAN; FAMILIA	LAGO RUSO	LIBRO DE NAVEGACIÓN	IDENTIFICAR APIMACION	EXTINGUIERA YODO	CIUDAD NICARAGUENSE	URBE DE ESPAÑA ACASADA	FABULISTA GRIEGO
COMIENZA							
ARBOL CONIFERA							
ZINGARO							
AVENA-NARIA							
PIEZA DE ARTILLERIA	CAPITAL: KAMPALA						
NAIPES	EXTRAEN						
CONDUCTO URINARIO	ENCERRADO	VIENTO DE ORIENTE					
ROSTROS		MARI-TIMAS					
VIAJAN; CAMINAN		RENIO					
SE QUEJARA		TITULO INGLES					
UREB EN LA EDAD		CASI OLA	3,1416				
ARGON	PLANTA ESPINOSA MAJICANA MIL						
SENOA SUAVE							

SOLUCION



ASTROSUERTE



ARIOS (21 de marzo al 21 de abril) Recuerde que progresará sólo si gasta menos de lo que gana. Si es libre, el amor puede surgir en el trato con amistades impuestas por su trabajo o vida social. Avances en gestión administrativa.



TAURO (22 de abril al 21 de mayo) Bien para tratar asuntos económicos de la familia. Iniciativas maduradas en soledad pueden hacer muy felices a los seres queridos. Diferencias conjugales por un asunto doméstico.



GEMINIS (22 de mayo al 21 de junio) Compás de espera en asunto de trabajo que le está preocupando. Quizás deba proteger la intimidad de su cónyuge o socios. La tarde favorece los viajes y las reuniones de promoción.



CANCER (22 de junio al 21 de julio) Actitudes muy arrogantes pueden convertirse en una pérdida material. Notará que superiores le respaldan de alguna manera. Aciertos en las actividades sociales o profesionales.



LEO (22 de julio al 21 de agosto) Querrá buscar por un camino diferente una mayor dosis de éxito o felicidad personal. Amistad facilitará contacto romántico si es libre. Con creatividad avanzará hacia sus metas.



VIRGO (22 de agosto al 22 de septiembre) Actuaciones de planes secundarios beneficiarán su economía. No comente planes que fracasaran si otras personas tomásen la delantera. Compruebe comentarios que escuche.



LIBRA (23 de septiembre al 22 de octubre) Amistades favorecerán planes del futuro inmediato en los que no intervenga el dinero en forma directa. Creatividad de su esposo (a) le permitirá aventajar a competidores.



ESCORPIÓN (23 de octubre al 21 de noviembre) En trabajo se adaptará a nuevas eventualidades. Favorable para fortalecer sus contactos comerciales. Le atribuirán méritos o deméritos con más facilidad que la usual.



SAGITARIO (22 de noviembre al 21 de diciembre) Renacen antiguas ambiciones. Persona de elevada cultura o moralidad despertará sus mejores sentimientos. Corazonadas agradables respecto a su futuro más distante.



CAPRICORNIO (22 de diciembre al 19 de enero) Bien para tratar negocios con personas influyentes que actúan detrás de bastidores. Exito en gestiones de arriendo y compraventa de propiedades. Cuídese de amigos despijarradores.



ACUARIO (20 de enero al 18 de febrero) Amistades fieles velarán por su buena imagen. No descuide gérmenes de un importante acuerdo para el largo plazo. Bien para viajar en compañía de su esposa (o) o asociados.



PISCIS (19 de febrero al 20 de marzo) Bien para solicitar favores o cooperación. Novedades positivas conectadas con su trabajo. Impida indiscreciones que puedan deslizarse a través de su cónyuge o socios.

Económicos

3

REMATES

REMATE: Ante Vigésimo Noveno Juzgado Civil rematase próximo 28 de diciembre 16.00 horas propiedad ubicada en comuna Quinta Normal de este departamento y consiste en inmueble de calle Salvador Gutiérrez N° 6678 que corresponde a sitio N° 780 manzana W-1 plano lote respectivo. Propiedad inscrita a nombre deudor a fs. 21.371 N° 29.582 Registro de Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago año 1971. Mínimo para posturas será suma de 445.710. Pago contado. Interesados deberán presentar boleta de depósito o vale vista 10% mínimo fijado. Demás bases y antecedentes "Jude Z. Jorge con Salazar V. Mario" causa rol N° 9702-84. Secretaría.

9-10-11-12.

REMATE. Décimo Tercer Juzgado Civil de Santiago, Compañía 1213, fijose audiencia 30 diciembre 1987, 10.00 horas remate propiedad ubicada Kioto N° 1296, La Florida, inscrita fs. 44312 N° 51937 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago año 1982. Mínimo subasta \$ 5.400.000.- precio contado dentro de quinto día efectuada subasta. Subastadores deberán acompañar boleta de depósito o vale vista 10% mínimo. Subastador además consignar la suma de \$ 50.000 para responder gastos que serán su cuenta exclusiva. Escritura definitiva dentro de plazo diez días efectiva.

9-10-11-12.

REMATE: Ante Cuarto Juzgado Civil Santiago-Bandera 342, rematase 30 diciembre actual, 11 horas, propiedad ubicada Los Cedros 2680,

sitio 67 ciudad La Serena, inscrita a fs. 806 N° 734 año 1982 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces La Serena. Mínimo subasta U.F. 1.752.0629 más costas ascendentes \$ 211.800. Pago contado. Interesados otorgarán garantía equivalente 10% mínimo fijado en vale vista orden Tribunal o boleta consignación Cuenta Corriente Tribunal. Demás bases y antecedentes Rol 1313-86 "Anap - Fica Delgado Héctor" Requerimiento. Secretaría.

6-7-8-9

4

COMPRA-VENTA PROPIEDADES

VENDO departamento, 3 ambientes con teléfono. Bascuñán Guerre 1909, Dpto. 206.

5 al 13

9

ARRIENDOS OFRECEN

ARRIENDO: \$ 17.500. Linda casa esquina, ante jardín, living, comedor, baño, cocina, tres dormitorios, recién pintada. Par. 27 1/2 de Vicuña Mackenna a 1 cuadra de Vicuña Mackenna. Arrienda su dueña.

5 al 13

ARRIENDO: \$ 50.000. Arriendo casa con piscina 6° Región - Peumo - 8 dormitorios, 4 baños - living comedor - amplia cocina - 3 terrazas - 2 bodegas entrada. de autos especial residencial o restaurante. Pleno Centro. Tratar Santiago fono 43565.

5 al 13

10

OCCUPACIONES BUSCAN

PROFESIONAL. Estudiante universitaria solicita práctica profesional como Técnico universitario en la Industria Alimentaria (mención Hortofrutícola). Escribir a María Ester Ibáñez, Pasaje Anacreonte 4282, San Miguel.

5 al 12

32 VARIOS

ABOGADOS Asociados. Consulta gratis. Todo asunto. Posesiones efectivas 8.000. Facilidades. Teatros N° 371 oficina 102-fono 6986685. 8-11



Espectáculos

Crítica de cine

García Márquez en visión italiana y sin magia



Por Yolanda MONTECINOS

Varios directores encuentran la inspiración y la fuente de sus mejores trabajos en relatos, novelas y en la literatura, en general. Sucede con Stanley Kubrick un creador lento, pero ocasionalmente notable y ocurrió, en este caso con el italiano Francesco Rossi quien se dejó arrastrar por el colombiano Gabriel García Márquez y su Crónica de una muerte anunciada. Recurrió a un elenco heterogéneo pero sugestivo, entró en el terreno de la co-producción (italo-francesa) encontró apoyos varios incluso en R.A.I. y se adentró en una obra en realidad, plena de posibilidades y desafíos.

LA OBRA Y SU TRASLADO

Una comunidad caribeña, reacia, laboriosa y pobre junto al río, sirve de escenario para un hecho policial fuera de lo común. La muerte de un vecino joven, respetable y poderoso, Santiago Nasar, de espléndidos 30 años, a manos de dos de sus mejores amigos, los mellizos Vicario. El móvil, limpiar la deshonra de su hermana menor Ángela Vicario, devuelta en la noche de su boda con el afuero Bayardo San Román, porque ella había perdido, antes su virginidad.

El joven árabe Santiago Nasar fue señalado por la afligida muchacha como el culpable y así, por mandato tácito de leyes más fuertes que las escritas y codificadas, éste debió sucumbar bajo los cuchillos de carneceros de los dos hermanos. Hasta ahí una historia, casi corriente como un hecho de crónica roja digna de Sicilia o comunidades muy anticuadas en sus normas de existencia. La diferencia es en la forma del relato: en constantes "racontos" y vueltas de acuerdo con los buceos del cronista que busca 23 años después, causas, recuerdos, resultados del juicio, expedientes y testimonios entre los sobrevivientes.

Un constante y siempre sólido juego temporal traza un ir y venir en el tiempo y las imágenes muy subjetivas que todo el pueblo —protagonista de este acontecimiento— conserva de la tragedia. Los hermanos no querían realizar, de verdad, su acto. Avisaron a todos, se mostraron cuchillos en mano, para que alguien les detuviera o pasara a la víctima la condena de muerte que pesaba sobre ella. Pero, nadie llega a cumplir esta misión, menos a actuar ante el muchacho condenado y una suerte de conjuro de plegarias traiciones, dilaciones y hechos fortuitos se irán tejiendo hasta alcanzar a Santiago Nasar frente a sus amigos.

EL TRASLADO

García Márquez es un autor de clímax y atmósferas, de sugerencias de tanta fuerza y persistencia que el lector va armándose de hechos, lugares y personajes que de manera inimitable surgen de sus relatos. Los amantes y el director realizan un esfuerzo de respeto y de estudio del texto para seguirlo al máximo.

Los personajes están, los lu-

gares también y los hechos físicos se mantienen. Se intentó encontrar, en lo exterior, a los personajes precisos y salvo algunos toques distintos, se conserva bien el original. Pero, hay en este traslado más bien un interés por ceñirse a un enfoque menos feliz de la obra. Produce la sensación de una visión externa de esta Crónica Anunciada, tragedia actual en un pequeño pueblo de América. Así se tiene una visión exótica, algo estriñente, ligeramente parcial y sin los resortes propios de García Márquez que pone en libertad sueños, imaginación, magia y fantasía.

EL DIRECTOR Y SU ENFOQUE

Francisco Rossi, napolitano, discípulo de Visconti y Antonioni, director de "Salvatore Giuliano", "El caso Matthei", "Lucky Luciano", "Los Hermanos", entre otras aborda "Crónica de una muerte anunciada" con una posición que nos lleva a recordar los trabajos de Carlos Saura y Antonio Gades en "Bodas de Sangre" o "El amor brujo".

Algunas escenas, en especial las de masas, ofrecen una óptica parecida buscando, lo peregrino en rostros, tipos, elementos y formas de vida. El afuero Bayardo San Román tiene toques de cowboy antes que latinoamericano y hay una detención voluntaria en los elementos que componen el paisaje familiar de cada ciudadano.

Un esteticismo buscado se apoya en interiores umbríos, vegetación tropical, desborde de una naturaleza, árboles en realidad de gran belleza, pero menos importantes que el juego del destino, las vidas menores, los acontecimientos extraños del pueblo y la conducta social de éste que fuera incapaz, por las razones más diversas, de detener a los renuentes asesinos en el cumplimiento de su misión de vengadores.

Hay logros, en este sentido y en ocasiones casi se llega al clímax que la obra provoca desde su primera frase. Pero la novia devuelta (Ornella Mutti) es más una bella italiana en exposición que un ser humano vital en la Crónica Anunciada. No se llega a trazar el interrogante del cronista sobre muerte y silencio, menos queda en evidencia el mito subyacente. El elenco buscado con criterio también algo exterior, no alcanza a meterse en la piel de los auténticos personajes garciaborquianos.

ELENCO

Por cierto, Anthony Delon por su breve pasado y su condición de hijo de Alain Delon, suscita curiosidad a todo nivel. Es un rostro hermoso, sensible, con una explotada impasibilidad y una línea de actuación ca-



Ornella Mutti y Rupert Everett la pareja detonante en "Crónica de una muerte anunciada", ambos lejos de lo que el libro de García Márquez permite esperar.

rural mexicano de "Bajo el Volcán" representado por John Huston; el tratamiento del tema, el desentrañamiento de su significado último y la acusosidad seria con que se orientó a

los actores. Todo esto falta en esta versión algo exterior de un relato tan rico en magia y en posibilidades visuales que se llama "Crónica de una muerte anunciada".

GUIA TURISTICA DE CHILE



Excelente oportunidad para avisadores del rubro turístico y afines.

Una edición diferente, un enfoque distinto, un desafío turístico

UNA VISION PANORAMICA DE LAS BELLEZAS DE CHILE, Con la magia moderna...

no hay otra igual

Señores avisadores
publiciten sus productos y servicios
en la GUIA TURISTICA DE CHILE
Comunicándose en Santiago:

teléfono: 6982222
anexos: 222 y 214 y
en nuestras Agencias regionales:

La Serena
Prat 540 - Of. 303
Teléfono 213055

Valparaíso
Condell 1172
Teléfonos: 220778 - 219901

Concepción
Lincoyán 79
Teléfonos: 238976 - 221120

Temuco
Antonio Varas 936
Teléfono: 231532



CIERRE 11 de diciembre '87

GUIA TURISTICA DE CHILE 1988 DE SU DIARIO

La Nación

La Nación

32

Santiago de Chile, Miércoles 9 de Diciembre de 1987



CLAUSURADA VII FERIA NACIONAL DEL LIBRO.— Tras 19 días de intensa actividad cultural, durante los cuales se hicieron 75 lanzamientos de autores nacionales, cerró ayer sus puertas la Séptima Feria Nacional del Libro. Este año la muestra tuvo una asistencia record de público calculada en 275 mil personas. Además de las presentaciones de libros, la feria estuvo amenizada por recitales de canto y poesía, conciertos de música clásica, diaporamas y ciclos de cine.



APARECIO TURISTEL

TURIS
TEL



GUIA TURISTICA DE
TODO
CHILE



Ya está a la venta!

Adquiera su ejemplar en:

- Las Oficinas Comerciales de la Compañía de Teléfonos de Chile, en todo el país.
- Centros de Llamados
- Y en las oficinas de Impresora y Comercial Publiguías S.A., Av. Lib. Bernardo O'Higgins 1460 9º piso. Fono: 723030.

COMPAÑIA
DE TELEFONOS
DE CHILE S.A.

Publiguías S.A.

**TURIS
TEL**

inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
8